antiago, Viernes 24 de Diciembre de 1971

Ano LIV Nº 19.736

La Rechazó la Cámara:

"INCONSTITUCIONAL" **ACUSACION CONTRA VUSKOVIC**

- La primera unidad de los 3.000 vehículos fue sacada de las bodegas por el propio Ministro de Economía, Pedro Vuskovic.
- e Culminación de un largo proceso de luchas que tiene enormes proyecciones futuras.

MOMIOS ASESINOS

la Juventud D. C.acusa: "jasesinato político!"





Nuevas expresiones de repudio ante el crimen de "La Piedad"

Weavermos en el facsimil del diario LA IVACION de mayo del año pasado, cómo es totalmente efectivo we estos jóvenes democratacristianos, a cuya cabeza remos al dirigente David Acuña, recorrieron el día anterior las calles denunciando a los criminales que sesinaron a Hernán Mery, a los cuales declaraban una

abjurando de su "fe popular", ha olvidado la sangre de Mery y actua en las calles contra las juventudes de la Unidad Popular, codo a codo con los "momios" a los que trataba el año pasado de "asesinos". Los chilenos solemos tener mala memoria, pero no tanta, y por eso para mentir y comer pescado, hay que tener mucho cuidado.

Tomic presento condole a la familia de Hernán Tomic presente condoler

la que no dio acceso a periodistas norteameri-canos, para anunciar que había hablado por telefo-

Aclaró que resolvió intervenir en la cuestión

te_Joaquin Balaguer, por ser éste más anticomunis-

ta y titere de Estados Uni-dos que dominicano. Cuba apresó la remana

última al carguei 'ohny Express y se niega a devol-Express y se niega a devol-ver al capitán del barco, de nacionaliad estadouniden-

EL MINISTRO DE ECONOMIA, Pedro Vuskovic, saca de la planta de producción de Casablanca, el primero de los 3.000 camiones que serán armados antes de octubre del próximo año. El Superintendente de Aduanas, presente en el acto, dio la buena noticia: con la alárea social es ya una realidad.

La mayor parte del presupuesto publicitario la Corporación iba a parar a los bolsillos del Clan Edwards.

(Pasa a la Pág. 5)5

APPLIA A LA SUMA GUE SE ALA LA AUTO DILACION CYCEGADA A LA CONCOACCE DE LA RAPENEA AGRARIA TAKA GALTES GUE INDICAL-

SALTIAGO, 27 de Cotubre de 1970.-HOY SE DECRETO LO QUE SIGUE:

Nº 4 0 1 .- VISTOS: Lo manifestado por el Vice Presidente Ejecútivo de la Corporación de la Neforma Agraria, en su Oficio lo 12.659 de 23 de Cotubre del año en curso; el Decreto Surremo de este finiste rio Nº 154, de 12 de Payo de este año, lo dispuesto en el artículo 889, de la Ley Nº 07.271; la facultad que me confiere el artículo 20, Nº 22, de la Constitución Folítica del Estado, y

CCNSIDE ANDC:

OTHES MILLONES CINCULATA Y COME IN CONTROL OF STREET SCHOOL THIS CENTE-CITICS), le sume autorizade a la Corporación de la Reforma Apraria para CiticS), le sume autorizade a la Corporación de la Reforma Apraria para Citics de la Reforma Apraria para Citics de la Reforma Apraria para Citics de la Reforma Apraria para

TENCENC.- Una copia del presente Decreto deberá ser envia -da e la H. Comara de Diputados.

Anótise, tômese razón, registrese, comuniquese y publiquese.

EDUA:DO FREI M. Presidente de la República. Hugo Trivelli F. Ministro de Accicultura. Andrés Zaldívar. Ministro de Hacienda. Lo que transcribo a UD. para su conocimiento. Saluda atte. a UD.,

Palaciones Publicad FELIPE AMUNITECUI STEWART

Prueba irrefutable: Por este Decreto, Relaciones Públicas de CORA, provo-Frei y su Ministro de Agricultura, Hu-go Trivelli, enmendaron el déficit de 894 millones de pesos en el item de año pasado.

January Boundary Boun

press. apresado por la Marina de Cuba.

español que formaban parte de la dotación del

LIOS EN AUDAX ITALIANO

cheques: estos les fueron entregados. Pero para sorpresa de los jugadores, los documentos tenían orden de no pago Acudieron al presidente del olub, Juan Scappini, quien está en el cargo en calidad de interino, y este les manifestó que no podía hacer nada al respecto y podían recurrir a reclamar a la Asociación Central. El plantel itálico se reunió con Mario Moreno presidente del Sindicato de Jugadores, para buscar un arreglo. Al final de cuentas, varios dirigentes, con Waldo Crovari y Tito Solari a la cabeza, señalaron que aportarán diinero para salir del paso. Hoy a las 10 horas se reunen jugadores y dirigentes para buscar una solución

tra impago en sus sueldos de los meses de noviem-bre y diciembre, además de los premios de la competencia recientemente finalizada. En la mañana habian asistido a la sede del club a reclamar sus

E

nacionalida estadounidades e, por entender que realizaba actividades contra esa isia comunista a nombre del Servicio Central de Inteligencia de EE.UU. el Gobierno de Washington ha exigido la libertad del capitán.

Em pezará a cancelarse a partir de enero próximo.

Dipate NZUELA HECTORI TRUDERI

Anteponiendo sus intereses reaccionarios a los intereses nacionales, abre sus páginas a la febril imaginación de un ex supervisor, que defiende a los patrones yanquis.

Gran "aporte" para lanzar a la huelga a los trabajadores de Chuquicamata.

LA CAMPAÑA de falsedades dunas y calumnias que día a la larza "El Mercurio" desvergorazdo aporte para soondido tras un velo de torcida bjetividad periodistica, no se Chuquicamata a la buelga.

ca a todo el mineral? Y esto, cuando la febril imaginación cuando era funcionario a sueldo de la emprsa.

El artículo, que forma parte de la escalada de los elementos que desean dañar el intrefe naciona y de los trabajadores, defiende a muerte a los patroncitos* norteamericanos y sigue manoseando el argumento del 'control comunista" de ese yacimiento.

INTRANSIGENCIA EMPRESARIAL

PROVOCO UN PARO DE LIEBRES

CON UNA MAGNIFICA FIESTA con Viejo regalos, golosinas y esparcimiento, Pascual y todo los trabajadores de Chile gracias a las gestiones realizadas por el interventor del Gobierno, Gregorio

SALUDO DE LA CUT **ALOS TRABAJADORES**

Bus, empresa intervenida por el interventor del G Gobierno celebraron la Navidad entregan- Bravo Ponce de León

APROBO BANCO CENTRAL

comienzos de una nueva etapa de conquistas y resinidaciones, como asimismo de realizaciones trascendentales para la Patria, en que el trabajador está cumpliendo, un rol de importancia fundamental. "La histónica jornada está siendo escrita por la clase trabajadora del pals, desde que asumiera el Poder el Gobierno Popular junto a los Partidos y Movimientos Revolucionarios y progresistas.

NORMAS DE CONTROL DE CREDITO

2— DICE QUE LOS TEC-NICOS, profesionales se van "hastiados de la persecución, el sectarismo y la irresponsabili-dad". Falso Se fueron 54 exper-

tos extranjeros y el mineral siguió funcionando blen con personal-chileno. Este año sólo se han ido dos personas de alta calificación y 10 de mando medio. En un total de 280 personas técnicos y profesionales, que en un año se vayan 30 no significa sino un movimiento normal.

3— INDICA QUE HAY exceso de papeleo. Otra falsedad. Nunca como ahora la empresa funciona con más aglilidad y prontitud. Las montañas de papel sólo existen en la imaginación de Correa Igle-sia

subestación eléctrica?

5 — CULPA DE NUEVO a los comunistas de amedientar a los supervisores y sus familiares con llamadas telefónicas arronimas. Tiene cara dura Correa Iglesias. Olvida que fueron ellos —los aboteadores y sus familiares—quienes amenazaron golpearon a los supervisores que cumpliendo con un deber patriótico salieron a trabajar al darse cuenta que el movimiento estaba una clara finalidad en contra del Gobierno Popular.

7— MANIFIESTA que la mantención de los camiones Lectra Haul está en crisis. Otra mentira Foe justamente la actual administración. administración — recurriendo incluso al transporte aéreo y a compras directas en el comercio de EE. UU— la que resolvió la grave crisis de repuestos que afrontaban estos medios de transportes vitales para el desarrollo del mineral. Tales compras en hicieron ner los primeros meses hicieron ner los primeros meses del presente año, cuando aun la empresa estaba en marios de los yanquis, y a misistencia de los administradores chilenos.

MIL VIVIENDAS PARA TRABAJADORES DE LA MINERA ANDINA

pueblo empuja el carro de los cambios revolucionarios e impulsa con decisión el cumplimiento del Programa del Gobierro Popular Popular Popular Conseina de la Cuta sea, pue debe reinar entre los trabajadores y el pueblo, sino tambien una nueva adversencia a los conspuradores y mancha administrativa autienticos representantes de obreros y empleados. Todo ello ha permittido el avance progresivo de las transforma ciones aconómicas, sociales, culturiales, educativas y de todo orden, lucha que proseguirá combativamente por parte del Pueblo y la clase Tel Irfunfo popular mantiene desde un comienco a nuestros desde un comienco a nuestros enemigos de clase en un permanente trajin sediciono y conspirativo y ante ello, la CUT no ha cejado, ni cejará en aistrar a las bases de todo el país, a fin de cerrarde el poso o los fasiosatas, que buscan por todos los medios gl derrocamiento del Gobierro in con los brancas de consolados las un comientos a nuestros a las bases de todo el país, a fin de cerrarde el poso o los fasiosatas, que buscan por todos los medios gl derrocamiento del Gobierro. Luis Venegas, 4 años de edad;
Lautaro Montecinos Salvo, 28
años de edad; Héctor Acuña
Letalier, 16 años, Jorge Pérez
Venegas, 13 años, Ariel Tassi
Texsi, 17 años; José H.
Diaz Botelo, 10 años, Margarita
Pastrán Torres, 21 años, Victor
Carvajal Yáñaz, 6 años, Teresa
Rojas, 7 años; Olga Moreno,
Vivanco, 43 años, José Sepúlveda Carvajal, 10 años, Guillermo
Yáñez Contreras, 13 años,
Antonio Aceituno Jiménez, 15
eños, Juan Arrieta Salgado, 10
años y Clara Santander, Diaz, 8
anos de edad.

Posteriormente, en la mañana de hoy, falleció el menor Luis, Venegas Pastrana. 3. El Gobierno ha dispuesto la acción urgente y preferencial del Servicio Nacional de Salud, la



Allende a los egresados de Medicina:

ES NECESARIO QUE LOS MEDICOS SIRVAN EN LAS PROVINCIAS

UNA REUNION CON MAS DE 300 EGRESADOS DE LAS ESCUELAS, de Medicina de las Universidades del país, sostuvo el Presidente de la República Doctor Salvador Allende en el Auditono Lucas Sierra de la Escuela de Salubridad.

El Jefe del Estado manifesto lo grato que era conversar con los foturos profesionales y aque ello constituía una pausa refrescarte dertro de sus danas achividades.

ESTRICTAS MEDIDAS PARA EVITAR LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Gobierno Ordena:

SEVERA INVESTIGACION POR 6072 AG ACCIDENTE EN EL ESTADIO

DECLARACION MINISTERIAL

Pasadas las 13 horas de ayer

Ante el doloroso accidente ocurrido anoche en el Estadio Nacional, el Ministerio del Interior formulo la siguiente declaración:

Las investigaciones iniciales ordenadas immediatamente han permitido establecer que el accidente se produjo mientras manipulaba los fuegos artificiales el propio fabricante, senor Mector Acuña Vargas, sin precisarse aún la causa que originó la explosión.

Dirección de Asistencia Social y de la Oficina de Emergencia para ir en atención y auxilio de los accidentados y de sus familiares.

4. Lo acontecido resulta aún más doloros y conmovedor por afectar principalmente a menores de edad y haber ocurrido en visperas de las fiestas navuidenas, durante la realización del y tradicional festival infantil de Pascua. Las mismas consideraciones permiten confiar que, sobre poniendose a este penoso suceso se expresará en esta fecha el afecto y le esperanza en todos y cada uno de los hogares chilenos.

Con fecha 23 de dicembre de

PRIMERA DAMA VISITA HERIDOS

La Primera Dama de la Nacion-Tencha Bussi de Alteride, accompañada de la directiva del Comité de Navidad y del Edecán Militar del Presidente de la Repu-blica. Juar José Mels, llego al mediodía de ayer hasta la Posta

Central de la Asistencia Pública, para imponerse personalmente del estado de salud de cada uno de los accidentados en el Estadio Nacional.

La Primera Dáma converta como el Director del Establecimiento, doctor. Raul Zapata, quien le informo detalladamente de la situación de los internados Durante toda la visita. Tencha Bussa de Allende se vio visiblemente afectada.
Posteriormente se directo al

DECLARACION DE LA FACH

er las m ables ac

tabido a

Estatio Nacional en Novembra pesado.

2. La representación de annoche fue entre las 1940;
20.30 horas, después de lo aul el personal participante se neve del Estadio.

3. El lamentable accident provocado por fuegos artificia ocurrió a las 22 horas, no triredo la Fuerza Aérea magua responsa abilida de es sempleo. Su espectacuo testis presentado, antenomiens feltir requienta.

Comité de Navidad y del Edecâm dilitar del Presidente de la Republica de Caración de Estado de sa Carrera, José Tota. Carrera, José Tota. DESEQUILIBRIOS BIOLÓGICOS mente de Navidad y del Edecâm dilitar del Presidente de la Republica de Caración de Estado de sa Carrera, José Tota. DESEQUILIBRIOS BIOLÓGICOS mente de Navidad y del Edecâm dilitar del Presidente de la Republicación de Estado de sa Carrera, José Tota. Comité de Navidad y del Edecâm dilitar del Presidente de la Republicación de Asiación de Estado de sa Carrera, José Tota. La declaración está ferad por el Comandante de Estado de sa carcera, José Tota. La declaración está ferad por el Comandante de Estado de sa carcera, José Tota. Relaciones Públicas. EN ISLA JUAN FERNANDEZ

La erosión es una de las amenazas permanentes.

repties y batractos endemicos.

factor que hace más dificil
conocer el origen de esta isla
y de las otras que forman
parte de esa porción
territorial. Las únicas especies

ANIMALES QUE DESTRUYEN

Respecto a la fauna de Masatie
rra el trabajo universitario señala
como algo importante la ausen
cia de mamifieros terrosteres,
goldoso No son los ratones se

muchos lugares un sobrepas torno que determina alteraciones muy intensas en el aubusulo, por la disminución de las capas protectoras

DESPLAZAN A FLORA
NATIVA

También es evidente la influencia del ser humano en la flora de grandes de grandes

Mal O

FUNDAMENTOS DE UNA ACUSACION

Entre los fundamentos con que se retende justificar la acusación en ontra del Ministro del Interior, Jo-Toha. se incluye en primerisimo gal el de que este Secretario de gal habria infringido el art. a la Constitución Política del Estaque lo obliga a actuar contra grupos armados ilegales". quedaria evidenciado duranla marcha llamada de "las caceroen que sostienen participaron usivamente mujeres la propia acusación reconoce

RA

el Comandante en Jefe del rcito ha expresado que existen ncamente grupos pequeños que ubicarse en el campo delicy frente a los cuales cabe una con policial y judicial. Enton-s es obvio que resulta imposible ntrolar esos grupos, que pueden tanto de izquierda como de erecha y que, en la práctica, son damentalmente pagados anejados por sectores fascistas. marcha no fue sólo de mujeres, que toda la prensa publicó fotogafias de individuos armados, pe provocaron tumultos y los incifueron deliberadamente uscados, precisamente para justitar protestas que serian politica inte "magnificadas"

Cuándo no han existido en Chile γυροs armados, imposibles de antrolar? ¿Quiénes, por ejemplo, inaron al funcionario democraenstiano Hernán Mery? ¿Se acuentonces, al Ministro del Inter por no haber impedido el brurimen consumado por quienes nora apoyan la acusación contra no la? No cabe pedir aplicación de normas elementales de la lógiformal, a quienes están movios por la irrefrenable pasión del reinchismo, que los empuja a come y las más contradictorias y delezbles acciones

0

Acusan también al Ministro por osaculizar el derecho de reunión. bido a que se habría reglamentael recorrido de algunos desfiles. who de común ocurrencia en totos los gobiernos, sin que jamás se luya usado como pretexto para fundamentar tan grave reclamo, debiendo observarse que hubo gobernantes como Jorge Alessandri que, practicamente, impidieron reunirse a los partidos opositores.

Donde el libelo llega a exageraciones visibles es cuando incluye entre las infracciones, supuestas dificultades sufridas por los "medios de comunicación", ya que es público y notorio que jamás en la historia de Chile los diarios, las revistas y las radioemisoras habian gozado de mayor impunidad ofender e injuriar desde el Presidente de la República hasta el más modesto de los funcionarios.

Prosigue el documento acusatorio con un análisis de lo ocurrido en la televisión y se refiere de manera muy inoportuna a lo sucedido respecto del Rector de la Universidad de Chile. La verdad es que en la televisión los opositores cuentan con mayor espacio que el Gobierno y, en cuanto al Rector de la Universidad de Chile, todo el país sabe cómo pretendió vejar al Minisacusado, entrando violentamente y sin permiso a su despacho. O sea que, en este caso, se aplicaria el refrán de "el ladrón detrás

Acabamos de conocer cómo entiende el "pluralismo" esta oposición desenfrenada, que en el Consejo General del Colegio de Abogados eliminó a la totalidad de los abogados integrantes de Corte, sospechosos de simpatías por la izquierda. Para ellos el "pluralismo" consiste en que el Gobierno incluya opositores donde tiene poder para hacerlo, mientras la oposición excluye groseramente a sus adversarios en cuanto tiene la menor oportunidad.

No hay nada serio en la acusación contra el Ministro del Interior, y tal acción política queda evidenciada como una simple maniobra para desafiar la autoridad del Presidente de la República y fomentar un clima aun mayor de intranquilidad pública, concebido por mentes envenenadas con el revanchis-



Olor en la Democracia Cristiana

del Partido Nacional de Rancagua n documento impresionante Será que un militante democratacristiano de de de pensar que algo sucio está ndo dento de su partido. El mismo de que se recentrá en el sexenjo the que se presentó en el sexenio 4.1970 como el enemigo de la oligar-la larateniente, el defensor de los Panos y el adversario principal de la eda Nacional de Agricultura y el Parti-ltional, pide sin rubor hoy dia los votos

ocratacristiano cruza las puer-partido. "Lo había precedido, flamante correligionario, el Marin, en Valparaiso, que resuradame stiana y su militancia radi indo las puertas de la sede local lara reclamar apoyo. Si agregamos las múltiples y clandestinas de pasillo que han debido para llegar al actual contubernio. Advertir claramente que Moreno Verdad desde la primera palabra

mucho más que distorsionar Reniega de toda la Reforma le tocó encabezar al declarar ucha gente que sufrió por ello. o está aqui, presente, al me que quiera darles una explicación o poque cuando pude se las di cuando pude se las discones" públiculares habria que dar si el procesusto, como afirma Moreno? Es la

pregunta de miles de democratacristianos. ¿Estuvimos luchando por una mentino militante democratacristianin militante democratacristianper de pensar que algo sucio está
por nada? ¿Tal vez debemos presentar
nuestras excusas a sus asesinos y a los
gue se presenta en el Parlamenque insultaron su memoria en el Parlamen-

contemporánea de Chile se registrara una retractación públicatan espectacular como la de Rafael Moreno. Echó seis años de Gobier-no por la borda en una frase y, con ollos, las esperanzas y las ideas de las bases esperanzas y las ideas de las bases populares de la DC que creian estar luchando causa que no necesitaba "explica

Más adelante no vacila en reforzar su Más adelante no vacila en reforcal su punto de vista. "Si yo tuviera derecho a voto en Linares, por la libertad de voto que mi partido me dio, yo voto por Sergio Diez, mi amigo, al cual le deseo el mayor de los triunfos. "Y agreça "... por las manos de Sergio Diez se juega el destino de Chile en la elección del 16 de enero".

¿Que más se puede añadir a esta categórica demostración de que la "libertad de vo-

ca demostración de que la "libertad de

ca demostración de que la libertad de vo-to" de Linares escondía un apoyo subterráneo al Partido Nacional? Cuando los partidos traicionan sus bande-ras originales siempre despiden mal olor. Ese olor se sintió cuando se llevó a un ex-Ese olor se sintió cuando se llevo a un ex-militante radical por Valparaiso y se está sintiendo ahora en la abjuración de Rafael Moreno. Pronto se hará tan irrespirable que la Izquierda Cristiana y el MAPU verán sus filas engrosadas con nuevos disidentes que abandonan el barco con sus narices

Falsos Apóstoles

Con el más increible cinismo, la derecha económica y sus servidores políticos del PN y del ala reaccionaria de la DC, están propiciando alzas de sueldos que ellos, como Gobierno, no sólo jamás otorgaron, si-

Y para propiciar tales alzas pretenden descalificar el Indice de Precios al Consumidor (IPC), en circunstancias que como Gobierno no sólo lo manipularon a su antojo, sino que hasta le concedieron el valor de indicador absoluto de lo que la gente debia o no ganar.
Para este Gobierno, el IPC es solamentes de la concediero de la c

te eso un indice que mide precios al consumidor, el cual no tiene por qué ser la norma absoluta para fijar los sueldos y salarios. El Gobierno actual toma el IPC apenas como una referencia, y no acepta que la gente más humilde tenga que ver sus salarios determinados por lo que el IPC diga. Por el contrario, los sueldos y salarios mínimos, aquellos con que es remunerado el trabajo de los más humil-des, se reajustará en un porcentaje mucho mayor que el IPC, dejando que este indicasirva sólo para fijar aumentos de sue dos y salarios más elevados que el mini-

Sin embargo, el PN y PDC quieren un alza mucho mayor, a sabiendas que si el Gobierno autorizara, por ejemplo, al sec-tor privado de obreros y empleados a pe-dir mucho más que lo que dice el IPC, esos mismos sectores pondrian el grito en el incapaces de pagar sueldos cielo, incapaces de pagar sueldos y salailos más elevados, y más incapaces aún de
absorber esos mayores sueldos con sus
propias utilidades. Ellos querrían que se
alzaran los sueldos y salarios a niveles
elevados para justificar después sus peticiones de alzar los precios, y acusar
enseguida al Gobierno de provocar una
inflación desatada.

Pero, el Gobierno Popular de tiene

Gobierno Popular no tiene complejos frente a la clase trabajadora, puesto que la representa. Y a ella puede plantearle claramente su política económica, en la seguridad de que los obreeconomica, en la seguridad de que los obre-ros y empleados entienden que todo el conjunto de la política económica está proyectado en su beneficio, y no de los monopolistas, latifundistas y banqueros que antes se llevaban la parte más grande

de la riqueza nacional.

Los trabajadores pueden tener confian-za en su Gobierno y no prestarán sus oidos a la prédica interesada de los derechistas que ahora se muestran como falsos apóstoles del pueblo y de sus aspiracioen circunstancias que fueron ellos quienes siempre negaron el cumplimie to de tales aspiraciones, y reprimieron a sangre y fuego las luchas de los sectores

Dados los recursos institucionales degales de que disponen el pueblo y su Gobierno, perfectamente podrian aceptar planteamientos de los derechistas en nateria de política salarial morderse su propia cola, obligândolos des-pués a financiar con sus propios recursos esa política de remuneraciones. Pero seria poco serio, desde el punto de vista económico, y el Gobierno no está dispuesventajas políticas al precio

Noche de Paz

El veinticuatro de diciembre de 1818. El veinticuatro de diciemo, republi cuando el nuevo gobierno chileno, republi cano y democrático, se afianzaba en el poder nacía en una pequeña aldea de los Alpes austríacos una canción que hoy es nundialmente famosa, la conocidisima Noche de Paz

Un párroco, el padre José Mohor, recibió la noticia de que habla nacido un niño y su madre lo mandaba a llamar para que le diese la bendición. El padre quedó impresionado al ver la miseria en que vivian la pobre y su hijito. El padre era un modestisimo carbo-nero. Pero más que la miseria que campeaba en la choza (una verdadera "callampa" de la época) le impresionó la dulzura del rostro de la madre contemplando, llena de amor, al niño. Aquella imagen se quedó grabada en la mente de Mohor, y en vez de componer su sermón de Navidad, compuso durante la originales, pero aqui la damos en parte

Noche de paz, noche de amor Sólo velan, mirando la faz de su niño en angélica paz José y María en Belén

El maestro de música de la escuela de Ballein, un tal Javier Gruber, de quien no hemos encontrado mayores datos en enci-clopedias ni diccionários, en un rapto de inspiración parecida a la de Rouget de Lisle, cuando compuso la Marsellesa, vio los versos de Mohor y les puso esa música que hoy resuena en todo el mundo y que ha llega do a ser una especie de canción nacional de la Navidad. No se concibe una Pascua sin escuchar las campanitas y los coros de esa "Noche de Paz. Noche de Amor". A lo largo de los años se ha ido oficializando a tal extre mo, que a ratos la canción se vuelve empalagosa, y uno quisiera escuchar otras melodias diferentes, oir esos viejos villancicos, pero ya no podemos librarnos de la imagen auditiva de la Pascua, corporizada en esa canción que nació un veinticincua-tro de diciembre en 1818, y fue estrenada. cantada a coro por el párroco y el maestro, en la pequeña parroquia del pueblito de Ballein. J. T.

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlvedo



Rescate Biológico del Niño Proletario

chas gremiales y de los Congresos, los obligan a las querellas y las disputas, a la ambición augusta por los cargos represen-tativos y a la solemne cursilería de los barnotes, a los lugares comunes de los brindis, o a los latosos artículos de los que se empeñan por divulgar sus conocimien-tos acerca de lo humano y lo divino.

tos acerca de lo humano y lo divino.

Extraña suerte les cabe a algunos. Por ejemplo, al Dr. Oscar Jiménez Pinochet, convertido, en auténtico hombre de izquierda, y definitivamente alejado del Ministerio de Salubridad, le ha ocurrido lo mejor. Ha vuelto, como el pastelero del cuento, al humilde ejercicio de su vocación clínica y al trato agradecido de sus pacientes.

Más allá está el colesa force Abrid Osca.

y al trato agradecido de sus pacientes Más allá está el colega Jorge Abud Obaide, creyente en Dios y en su profesión, cu-ya honestidad le impedirla robar un alfiler, transformar el ejercició profesional en la rutina diaria y mercantil de la consulta privaacusado de "haberse robado Hospital entero, avaluado en más de 2 mil millones de escudos". Por fortuna, los dos diarios de izquierda que lo llevaron a la fama han tenido la valentia moral de restablecer la verdad. Y ahora la Comisión de Etica del Colegio Médico elabora meditado fallo que vendrá, sin duda, a confirmar la jerarquia de su conducta

Culmina, en éstos días, la larga y limpia vida de otro colega eminente: el Dr. Artu-ro Tello T. especialista en Oto-Rino-Laringología, comunista de los auténticos y con

El Dr. Tello acaba de publicar un libro que resume su largo tránsito por la Medici-na y la especialidad, titulado "Otoneuropsiquiatria" en el cual expone las bases neurofisiopatológicas, metabólicas, socia-les, culturales y clínicas que lo llevan a rela-cionar sindromes o enfermedades de su especialidad, con a situativa de su especialidad con alteraciones ocurridas en la esfera corticodiencefálica. En ver-dad, esta concepción viene a revolucionar la Otorrinolaringología y abre una insospechada senda a los especialistas e investi gadores. De ello dio prueba el Congreso de Neurología realizado en Buenos Aires en 1969, que incorporó su exposición acerca del Diencéfalo y sus relaciones con los

trastornos vertiginosos a sus debates. Este trabajo de largos años llevó al colega a no limitar su actividad a la extracción de amigdalas y vegetaciones adenoideas, o al perfeccionamiento de la mejor técnica para el vaciamiento sinusal, tan pródigas en bonos cheques. Vio que, más allá de las sinusitis, existía el mundo tormentoso de las alteraciones en el aprendizaje y el rendimiento escolar, del derrumbe de actividad creativa, de la libido y de la conducta familiar y social. Observó que los niños de Chile eran las victimas propiciatorias de estos males. Y comprobó que la mamonótono y carente de horizontes de la familia proletaria, la carencia de afectos y de estimulos del medio social, estaban en relación directa con el mal rendimiento escolar, con una baja capacidad auditiva y de concentración mental, en ausencia de una política preventiva y curativa adecuada entre los 6 y los 14 años, es de-cir, en la edad escolar.

Dos vertientes tuvo su trabajo. La prime ra, transformar en publicaciones científi-cas, y, finalmente, en un libro, los fundamentos esenciales de su concepción. La segunda, centrar su preocupaci social en lo que él llama "RESCATE BIOLO: GICO Y CULTURAL DEL NIÑO PRO GICO Y

Sostiene, con rotunda firmeza, que son objetivos básicos de este verdadero movi-miento ya comenzado en la Escuela Dávi-la, en la Escuela Nº 32 de La Granja y en la Escuela Cristo Rey: "Hacer conciencia que este rescate debe estar en el mismo ni-vel que el rescate de las riquezas básicas

Los médicos reclaman respeto por su y de la tierra campesina" y "Hacer partici devoción profesional, por su condición de par al niño mismo de este movimiento co-técnicos puros, por su alejamiento solem- mo principal actor, ayudado por los

récnicos puros, por su atejamino.

ne del picaro mundo del comercio, de la politica y de la lucha de clases. Su Colegio se una Orden casi enferma de puritanismo gremialista, vestido de una grave y responsable seriedad profesional en conserva, de la cual no tienen culpa ni Galeno ni Hipócrates

La vida, sin embargo, suele jugar malas promiso "general, existen 463 enfermos de un total de 689 examinados (67%).

Damuestran que de 100 alumnos, 72

Damuestran que de 100 alumnos, 72 de un total de 689 examinados (67%). Demuestran que de 100 alumnos, 72 pertenecen a grupos familiares muy po-bres (un vital o menos) y su rendimiento escolar es regular o malo en 64. Una cuidadosa experiencia anotó que estos niños, que no comen de noche o toman un desayuno pobre, tienen bajas de la glice-ma significativas con baja de su cafracimia significativas, con baja de su capacidad auditiva, de su poder de concentra-ción y de rendimiento, que mejoran con e simple expediente de darles pan y leche azucarada, como lo demuestran las prue bas repetidas.

En resumen, llega a la conclusión de que el escolar básico proletario, aparentemen-te sano, pertenece a una edad de morbili-dad significativa. Que este escolar se encuentra completamente abandonado de una atención programada del S. N. S. Que existe una relación estrecha entre enfer medad, aprendizaje y situación económi-ca. Que existe una estrecha relación entre aprendizaje, alimentación y excitabilidad

Concluye afirmando que existen factores básicos que influyen en el aprendizaje y el rendimiento escolar, que deben tomar se como un todo indesglosable: herencia alimentación, enfermedades, educación sensorial, información, afecto y motiva ción. No niega que estos factores, gravitan do sobre el hombre desde sus primero días de vida, y aún durante el embarazo pueden provocar alteraciones en las estructuras encefálicas de carácter irreversible, traducidas, en último término, en dificultades en el spiendizaje. Pero, combatiendo el pseudo científismo al que son tan aficionados algunos epigonos de la Rockefeller Fundation urgencia intelectual profundas, es capaz de tomar el cielo con las manos y llevar a la humanidad a alturas estelares (Revolu-ción francesa o rusa y China, guerra del Vietnam). Y demuestra que "desde el pun-to de vista marxista, debemos tener una actitud optimista, porque el cerebro del hombre es un órgano eminentemente so-cial. En la formación de nuevos circuitos, y por lo tanto, en su maduración, no sólo interviene las proteinas, sino también el grupo social, a través de la información, de la habilidad manual, de la educación sensorial, del afecto, de las enfermedades con repercusión en el aprendizaje, de la leche con azucar en los niños mayores y de la motivacion. Ni duda cabe que en las masas proletarias o semiproletarias de escolares estos factores gravitan con fuer za colosal para sumirlos en el mundo de la iseria material, cultural y moral, tan indenada por los fariseos. Su llamado a formular un PLAN de resca-

su llamaco a constituye un conjun-to de maidas que obligan al alumno, al profesor, al médico, a la madre y la familia, a la comunidad organizada, a la Central Unica de Trabajadores, al S. N. S. y al Estado a proyectarse para transformar esta bandera en algo tan importante como la reconquista de nuestras riquezas básicas y de la tierra enajenada y capaz de movil zar masivamente a las mujeres del pu blo en defensa de sus hijos. A preocupa las, mucho más por la vida y sus posibil dades, que por los consejos norteamerica nos de planificar la muerte a través de u

Hombre dedicado por entero a su profe sión, especialista eminente, Profesor de la Especialidad y formador de estudiantes, el Dr. Arturo Tello T. ha unido la investigación, la clínica y la docencia y la acción so-cial proyectada al niño proletario, en una totalidad racional. Por todo esto, está demostrando que el auténtico médico es aquel que no teme dar vida política al ejercicio del arte enseñado por Hipócrates. No vida de partido, sino acción entronca-da en una concepción materialista parasolventar los problemas del país.



Lo patrocinan los Ministerios de Educación, Defensa Nacional y de Tierras y Colonización.

Todo quedó superado:

INCIDENTE POLICIAL

CON UN SOLDADO



Los Ministros de Educación, Mario As-torga y de Tierras y Colonización, sentes en la conferencia de prensa, re-Humberto Martones Morales, infor-maron sobre el Concurso Nacional de Carabineros y de la CRAV, empre-Pintura, infantil y juvenil, sobre "Chi-sa que respalda el certamen."

rige de acuerdo a las siguientes bases.
Pueder desarrollarse libremente los siguientes temas felacionados con el motivo certral.

1. HISTORIAS DEL MAR. Acciones históricas, viajes por el librara, terrintion aurátrolo, islas de Pascula y Juan Fernández.
2. ELEMENTOS VIVOS DEL MAR. Biora y Fauna marina, en estilizaciones o abstracciones.
3. CALETAS. DE PESCADORES Y PUERTOS DE CHILE.
4. LEYENDAS DEL MAR. El

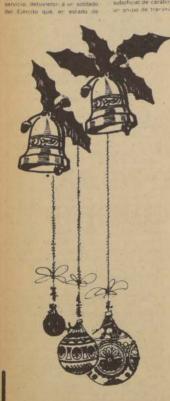
LEYENDAS DEL MAR EI

Doscientos dirigentes de organizaciones campesinas, entre ellas siete
marginadas de la Confederación
"Triunfo Campesino", de la Federación Nacional de Cooperativas y de Jana Asociación Nacional Mapuche, visitaron al Ministro de Agricultura,
Jacques Chonchol, para informarle de
su apoyo a los Consejos Comunales
Campesinos. Estos dirigentes, provenientes de todo el país, se reunieron
desde las nueve de la mañana en el Edi-

ficio de los Trabajadores para considerar la estructura y atribuciones de los Consejos y la participación es de los Consejos y la participación es de los le corresponde a los repaisadores del campo. Las conclusiones de esta reunión fueron puestas en conciención del Ministro, quien los felición por la responsabilidad que mostraban, al participar en la fijación de la políticas agrarias del Gobierno de la Unidad Popular.

En la "cuestión" renuncia:

QUE SI Y QUE NO, ESTA BOENINGER



Un cordial saludo a nuestros clientes y amigos, con los mejores deseos de una Feliz Navidad Próspero Año Nuevo.

UN AFECTUOSO SALUDO A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA Y FAVORECEDORES CON NUESTROS MAS SINCEROS DESEOS DE UNAS FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO 1972

CASA HIDALGO

COMPAÑIA 1295 Esq. TEATINOS-TELEFONO 84903-SANTIAGO DISTRIBUIDOR AUTORIZADO RADIOS PHILIPS

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

FENSA - SINDELEN - HOOVER - FAMELA

ELECTRON - FAKIR - FERRILOZA -

GRUNDIG - MARMICOC



faria Eliana Mery en Colbún:

En la Cámara

POR INCONSTITUCIONAL RECHAZARON LA ACUSACION DE LOS NACIONALES

Diputado Insunza denunció que sólo era una maniobra destinada a socavar al Gobierno Popular.

sesión manifestó que con esto se desprestigia el Parlamento, porque aparecen como defenso-res de los trabajadores, quienes han sido sus peores enemigos durante años.



RAFAEL MORENO... (De la la. pág)

et ano 70 con 30 min minores de pesos en deudas de arrastre.
Cuslquiera pensaria que con todos estos antecedentes en la mano el Vicepresidente de la CORA habria ordenado estrictos controles de oastos para el año

Pese a que la Caja de la CORA

indemitaciones por la expropiación.

De más está decir que las
condiciones de expropiación
acordadas para ellos fueron las
mejores. En los dos meses
señalados se les cancelaron, en
total 7.000 millones de pesos,
como "consigación de la cuota
legal al contado" por la
expropiación.

La Ley de Reforma Agrana fija
un plazo de un año, desde el
momento de la expropiación,
para consignar esas cuotas, ¿Por
que Moreno y sus incondicionales se apuranon tanto en cancelar
esos 7.000 millones, en los mismos momentos en que reconocián la bancarrota total de la.
CORA? Sospechoso, ¿verdad?

Entre los grandes beneficiados

Entre los grandes beneficiados con estas consignaciones a la carrera están J. Antonio Errázuriz

por los centros de madres de la ciudad. En la noche, de regreso a Linares, recorrió la población "El Esfuerzo", donde, dialogó cordialmente con las dueñas de casa y los jefes de familia que la recibieron entusiastamente. Al mediodia visitó la Cooperativa Agricola y Le-chera Linares (COALI) y pos-teriormenta la población Guidi. En la tarde, a las 17 ho-ras se reunió con el Consejo Campesino de Linares y a las 19 horas selstió en San Ja-vier a un acto organizado pueblo. Maria Eliana Mery les hablo durante largo rato y dijo en las partes principales de su impro-

LOS IDEALES REVOLUCIONARIOS DE

HERMANO SON TAMBIEN LOS MIOS"

EL CUP de Televisión Nacional entregó la siguiente declaración

Hay una casa al alcance de su renta. (El[«]Trato-Casapropia» le orienta).

Si su renta	Puede comprar	Y pagarla con
familiar es de	una casa por	cuotas mensuales
E° 2.082	E° 97.067	E° 520
E° 3.000	E° 123.288	E° 750
E° 4.000	E° 146.291	E° 1.000
E° 5.000	E° 157.346	E° 1.250
E° 6.000	E° 170.376	E° 1.600
E° 7.000	E° 187.463	E° 1.750
E° 8.000	E° 208.982	E° 2.000
	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	

Las nuevas disposiciones de la Caja Central de Ahorros y Préstamos permiten que Ud. adquiera una vivienda pagando al mes una cantidad inferior a la que hoy pierde pagando su arriendo.

El'Trato-Casapropia' le ofrece toda su capacidad y experiencia para que Ud. rápidamente sea propietario.



Ahorre hoy y progrese con Chile



NO ROTAGION MAN APOYABOS M LA USOPO

La Unidad Popular eligio los 10 cargos directivos con sede en Santiago, y los 12 de provincias en la VII Convención Nacional de Inspectores de Impuestos Internos realizada en Viña del Mar. Esto demuestra que los técnicos apoyan las profundas transformaciones socio-económicas, al mismo tiempo que aprobaron las resoluciones que permiten consolidar la unidad gremial a través del Sindicato de Trabajadores del Servicio y rechazarcon la escalada-fascista. En una declaración entregada posteriormente acuerdan respaldar, hasta las últimas consecuencias, la institucionalidad del Gobierno legalmente constituido, ordenando la movilización inmediata de todas sus bases ante la "intentona de grupos políticos de corte fascista, que pretenden crear un clima de violencia propicia para imponer el caos y la anarquila en nuestro país".

EN OCHAGAVIA

HOY

de 20.00 a 23.00 horas

FESTIVAL de

NAVIDAD

isiempre en el corazón del pueblo!

Un programa especial con los mejores cuentos, melodías y canciones navideñas!

auspiciado por

calidad mundial al servicio de Chile

Este programa se retransmitirá mañana

Sábado a la misma hora

Magallanes |

EDUCADOR CUBANO VISITO CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO SE INVANTA DE LO BAIT

En El Salto: CLASICO NOCTURNO DE NAVIDAD

radio

ACADEMIA de Teatro La ferced de El Salto presentará loy viernes 24 un clásico octurno musical de Navidad con participación de todos los lumnos actores de la Academia. Levarán a escena dos cuentos relación del retablo de Belén Los ibertos y la dirección general instân a cargo del Padre Juan

Ministro del Trabajo:

GREMIOS

"PRETENDEN AMBIENTAR UN CLIMA DE TENSION EN TORNO A LOS TRABAJADORES DEL COBRE"

FASE FINAL

PAPELERA

PENSION MINIMA DEL SSS SERA DE Eº 900 EN 1972

Empezará a cancelarse a partir de enero próximo:

enero próximo:

Gracias a la nueva política de remuneraciones establecidas por el Gobierno Popular, er conjunto con la Central Unica de Trabajadores y en beneficio directo, especialmente de los sectores más postergados, los persionados del Servicio de Seguro Social aumentaran sus persiones minimas de E. 510 a E. 900, a contar del 1 de Enero de 1972.

De este forma la misera persión que recibiam estos extrabajadores, será igualada con el Salano. Mínimo Industrial, permitendo a este humeroso grupo de personas alcarrar un mejor nivel económico.

Por su parte la Dirección General del Servicio de Seguro Social, dingido hoy mejor invele deconómico.

Por su parte la Dirección General del Servicio de Seguro Social, dingido hoy por un digno representante de la clase trabajadora, Galvarino Mejo Páez, ax dingente sindical minero para que los niveros montos de los entre de la clase trabajadora, Galvarino Mejo Páez, ax dingente sindical minero para que los niveros montos de los beneficios para este sector, por tantos años postergado.

Caja de EE.PP. y PP.:

PRESTAMOS A PERIODISTAS JUBILADOS

NUEVO TRIUNFO U.P. EN MADECO

CARBONIFERA LOTA -SCHWAGER S.A.

PRENSA LATINOAMERICANA

CB,138

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, EN 2ª CITACION

Citase a Junta General Extraordinaria de, Accionistas, en su 2a. citación, que ten-drá lugar el día 28 del presente, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Root Nº 537 con el objeto de abar-

modificaciones introducidas por la Ley Nº 17.308:

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

ambas fechas inclusive.



EN CIRCULACION PERIODICO LABORAL

de Nuble Concepción, Arauco y Bío Bío. Resulto elegido Carlos Fonseca Roa con 417 sufragios seguido muy de cerca por Miguel Arriagada

CESA

MONTERO Y CIA S.A. C.

LES DESEA A NUESTRA DISTIN-GUIDA CLIENTELA, PROVEEDORES Y PUBLICO EN GENERAL, UNAS FELI-CES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO".

DIRECCION DE EDUCACION SECUNDARIA

CONCURSOS

Se avisa a los interesados, que se encuentran abiertos los concursos de antecedentes que corresponden a la 1º. serie del presente año, para proveer horas de clases de las asignaturas Humanisticas, Científicas y Técnico-Artísticas, horas de clases en Liceos Experimentales y cargos de Orientadores rentados con horas de clases.

Más informaciones, obtenerse en la Dirección de Educación Secundaria, Oficina Educación Secundaria. de Partes del Ministerio de Educe ción y Liceos del país.

Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben sole mente en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación hasta el 10 de enero próximo.

Se advierte que ne serán co déradas las solicitudes que le guen después de dicha fecha.

SANTIAGO, 17 de diciembre de 1971.

NEN

AUDAZ ATRACO A FURGON BANCARIO EN ARGENTINA

EN BELEN RECUERDAN NACIMIENTO DE JESUS



INCURSIONES DE NAVES PIRATAS

DENUNCIA COMANDANTE F. CASTRO

ENERGICA PROTESTA COLOMBIANA POR POLITICA MONETARIA DE USA

SERIOS PROBLEMAS ENFRENTA NUEVO GOBIERNO PAQUISTANO

1.600 MILLONES DE

PLAN IRAQUI PARA DEFENSA ARABE CONTRA ISRAEL

poderio militar arabe a fin de lorialeccer el Frente Oriental contra Israel.

El dirigente del Partido Baathista de Gobierno. Ali Gohannam, aseguró que Egipto debería traslader a Siria y Jordania, parte de las tropas que ha concentrado en la region del Canal de Suez, según indico la emisora en transmisión que fue captada en Beirut.

"El estacionamiento de parte del millón de soldados, que Egipto dice ha puesto sobre las armas, en el frente oriental, serla más efectivo en la lucha contra Israel que mantener toda esa fuerza en el Canal, opinó Ghannam en disertación ofrecida a noche.

Explicó que las fuerzas destacadas en Siria y Jordania podrían estar así en posición de atacar el corazón del estado surgieron disputas inter-arabes.

Carlbe entre Cuba y Estados Unidos: cuando la armada de la bia apresó a dos naves piratas que voluciopranios. El Primer Ministro emplazo al Presidente inferesmericano, filochard Nixon a que demostraria la incencio ad villa y que el mandatario estedounidonse habia inclamado la devolucion del manno alrigando que escudadano norieramencano. El jefe del gobierno cubano ofirecio fechas en que los dos esavios apresados renalizaron ataques o actividades contrarrevolucionarias. Paradas Revolucionarias a hasadas en su mayoría, en confesiones de espais-capturados por las Pienzas Armadas Revolucionarias. Aseguró que éstos no han sido los unicos barcos utilizados y que es modujeron otros tipos de infilitaciones y desembarcos. Se refirio a la agressión realizada en octubre ultimo contra una población pesquera en la zona morte de Oriente, en la que mumeron dos cubanos y quedo mutitada una míra. Castro explora de la Manna de Guurra Cubano morte de Oriente, en la que mumeron dos cubanos y quedo mutitada una míra. Castro explora de la manna toda la información que requiera sobre al entra de la nave admitro los capitarados por las embarcación pietas resistio a la Unidad de la Manna de Guurra Cubano del la acción. Este hecho-dio nos procupio proque saberno las relaciones de destructos de la como contra una gora ferencia de la manna dos las información que requiera sobre al embarcación pietas resistion del acción. Este hecho-dio nos procupio por que abando dias despues, en Nivea y oriente de la manna de la nave admitro los capitarados por las embarcación pietas resistios de la acción. Este hecho-dio nos procupio por que abando de la como contra contrar evolucionario por confeso su asombio cuando dias despues, en Nivea y oriente de la nave admitro los capitan de la nave admitro los capitan de la nave admitro los capitan de la nave admitro los capitans de la como contra Month Configuration of the con

CESACION DE HOSTILIDADES

CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

SAIGON 23 (UPI)— Tropas

Tropas antiquas interisficaron sus

acostumbradas a pesar de que el acostumbradas el la control de la carcel de mujeres y la de todos los tupamaros (106), de la carcel de Purito Carretas.

LA PAZ 23 (ANSA). Los aportes de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos al estado durante la próxima gestión de 1972, tendrán un significaturo errorimento de aproximadamente un 60 por ciento en relación a las aporteciones que la empresa hizo en el presente año, según reveló ing. Rolando Prada Méndez Garente General de Yacimienos Petroliferos Fiscales Bolivianos.

El ing. Prada que hoy concluyo una extensa gira por distritos del interior, sumandose a los feste los campos de la Pena y Rio.

El ing. Prada que hoy concluyo una extensa gira por distritos del interior, sumandose a los feste la reconsención productiva de los campos de la Pena y Rio.

El ing. Prada que hoy concluyo una extensa gira por distritos del interior, sumandose a los feste la reconsención productiva de los campos de la Pena y Rio.

VISITA NAVIDEÑA DE PRIMER MINISTRO INGLES A IRLANDA



NENNI Y LEONE DISPUTAN PRESIDENCIA DE ITALIA

S

11.

ded in the process of the process of

Los legisladores y la col curre-cia prorrumpieror er exclamacio res de asombro y gritos partidis tas cualdo finalme te el Presidente de la Camara de Diputados, Alessandro Pertiri anuncio los resultados

Según los cálculos de los observadores políticos más autorizados. Leone cuya primilipal fuera política es sis imparía personal debía acumular 527 sufragios, pero como la votarion es secreta resultó obvio que se registrar

La asamblea, formada por los miembros de las dos Camaras Legislativas Nacionales y las Legislativas Regionales, volverá a returnis minária a las 9 A M para continuar la elección.

LONDRES. 23 (ANSA). El Primer Ministro de Gran Bretaña, Edward Heath, viajó hoy a Irlanda del Norte en el mayor socreto, para una visita navideña de 24 horas a "las tropas bratancas, anunció un vocero del Gobierno. El vocero explicó que la partida de Heath fue mantenida secreta "por motivos de seguridad."

Esta mañana el Primer Ministro visitó los cuarreles britanicos en Londonderry uno de los epicentros de la sangienta y aneja disputa entre católicos y protestantes en el Ulster. El vocero excluyó que el Primer

RAMALPINOI - Pakistán Occidental - El Ministro de Relaciones de Pakistán, Zulligar Ali Bhutto (liquierda), aparece al asumir la Presidencia de la Nación, luego de la renuncia del Titular Moha-med Yahya Khan. - ADIO FOTO UPI -



UNA LECCION DE HOM

para ganar, el cuadro lotino superó todo, incluso la contingencia adversa de luchar casi medio tiempo con un hombre menos. Audax pagó tributo a su inexperiencia y a su erróneo esquema ofensi-

La victoria no puede cuestionarse. Por Jorge Fernández Ríos Fotos de Victor Rojas.

Izquierdazo funibunuo de García y gol de Lota Fue el segundo del elenco minero y el del triunfo Corrían 21 minutos del segun-do tiempo y Lota jugaba sólo con 10 hombres.



EL MENSAJE DE DANTE PESCE...



LA DECIDIDA INTERVENCIÓN de Péez anula la presencia de Henríquez Audax atacó, pero con muy pocos hombres. Nunca más de dos o tres, con lo que facilitó el trabajo de la retaguardía lotina.

LA TRISTEZA DE AUDAX



VALENZUELA siente oprimida su garganta y solloza el partido y la suerte de Audax ya esta sellada.

Acto final del drama del descenso. Lágrimas de alegrie en los ojos de los jugadores lotinos. Lágrimas de honda congoje en jos rostros de los "verdes" de la cale Lira. Es la cara y sello de un hecho que va el año pasado viveron. Calera y Palestino. Y que ahora se repitió en la cancha del Estadio Fiscal de Talca con las mismas iscenas, las mismas, lágrimas, los mismos sollozos. las mismas iscenas, las mismas mismas y el mismo desenla-



EL LLANTO DE GALLARDO. Como buen "cabro" lloró la desgracia di su club... Para él no hubo consuelo posible. EN LA FOTO, junto a Scappini y Rubilar.

LA BARRA LOTINA JUGO SU PARTIDO

Su grito final permanecerá por siempre en el pasto talquino...



YA TERMINO el partido _ la barra grita y Aguillar y Arroyo lloran... se habla triunfado al fin...

Ascenso:

GANARON SAN LUIS Y OVALLE COQUIMBO: San Luis de Quillota venció ayer, en la útima 1971. el cuadro local Coquimbo Unido por 1 gol a cero. Al término de la primera etapo unido por 1 gol a cero. Al término de la primera etapo unido por 1 gol a cero.

El único gol del partido fue convertido a los 12 minutos de la fracción final por el entreala. González: OPALLE: Deportes Ovallle-vénció merecidamente a

PESIMA ACTITUD

POT ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Curiosamente perdió Sportiva sua dos compromisors por las
mismas cifras. 48 contra 42.
Todavia restan a Sportiva los
partidos con Español y Universidad Católica Una cosa es cierra,
no será campeón este año y no
por plenas facultades que le sobran, sino por la pésima actitud
de los directivos.

ULTIMA OPINION

COLO COLO NACIO DE NUEVO AL BASQUETBOL

Excelente retorno a la Asociación Santiago, luego de su receso de

Resultados oficiales de la última fecha del automovilismo de velocidad

La Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, entregó ayer a la publicidad los resultados de la última fecha por el ranking disputada en Arca el domingo 19 del presente, evento que puso término a las actividades en el presente año.

Participaron más de setenta máquinas en las distintas categorias cuyos resultados fueron los siguientes.

1" 402 Renato Bertero, 19" 29" 10 vueltas, Santiago 2" 406 H. Zlater 19" 54" 10 vueltas Antofagasta. 3" 438 Alfredo Cárdenas 20" 1" 10 vueltas Anequipa 4" 428 Maurico Harta 20" 38" 10 vueltas, Antofagasta 5" 404 Juan Cordero 17" 38" 8 vueltas, Antofagasta

1° 301 Patricio Fernández 21° 24° 12 vueltas, Santiago 2° 333 Juan M. Polar 21° 31°, 12 vueltas, Arequipa, 3° 312 Juan Fernández 22° 07° 12 vueltas, Santiago 4° 325 Ismael Molina 22° 40° 12 vueltas, Santiago 5° 833 Ernesto Georger 21° 55° 11 vueltas Santiago

1° 226 Guillermo Arteaga 24° 17° 15 vueltas, Perú 2° 209 Juan M. Bengolea 24° 40° 15 vueltas, Santiago. 3° 312 Rene López 24° 41° 15 vueltas, Santiago. 4° 220 Manfrido Suitez 24° 38° 19 vueltas, Cabrero. 5° 16 Angel Gordo 24° 19° 13 vueltas, Antofagasta.

* 206 Alfredo Tropermann 18* 18* 10 vueltas Valparaiso ** 110 René Portilla 18* 41 * 10 vueltas. Antofagasta ** 116 J. Jakguemar 18 44* 10 vueltas. Santiago. ** 106 Alfredo Vega 19* 29* 10 vueltas, Arica.

ANEXO JOTA de 0 a 850 cc.

ANEXO JOTA de 851 a 1.150 cc.

AREXO JOTA de 1.151 a 2.000 cc

STANDAR NACIONAL de 0 a 850 cc.

FUERZA LIBRE de 0 a 2.000 cc.

Las pruebas se llevarán a efecto en el Estadio de la Base Aérea El Bosque durante los dias 27, 28, 29 y 30 del presente mes desde las 15 horas y estará a cargo de los entrenadores Lilo Quiroz y Guillermo Díaz.

1º 745 Carlos Ferrari 25' 51", 11 vueltas, Arica. STANDARD NACIONAL de 851 a 1.000 cc.

1º 220 Manfredo Suirer 24 39° 15 vueltas, Cabrero 2º 77 Pulderico Ossio, 25 05° 14 vueltas, Perú 3º 402 Renato Bertero 25° 27° 14 vueltas, Santiago. 4° 333 J. M. Polar 25° 18° 13 vueltas, Kraquipa, 5° 315 Reinaldo Robert

1° 208 Juan M. Bengoles 24° 54° 15 vueltas, Santiago 2° 110 René Portilla 25° 12° 14 vueltas, Antofagasta 3° 112 Héctor Banchero 28° 26° 14 vueltas, Arequipa 4° 106 Alfredo Vega 25° 19° 13 vueltas, Arica 5° 115 Hugo Gómez 26° 20° 11 vueltas, Antofagasta

La única limitación para estas pruebas es la edad, ya que los pequeños que se interesen deben haber nacido entre los años 1954 y 1959.

Para mayor facilidad le institu-ción eérea otorgará la moviliza-ción a los interesados, dispo-niendo todos los días un vehiculo-especial de la Fuerza Aérea, el que partirá todos los dias de pruebas a las 14 horas desde la puerta del Ministerio de Defensa Nacional.

Su tercer lugar en el cómputo global, habla por él..

Excelente campaña de Colo Colo en la competencia 1971 de la Asociación Santiago de Básquetbol masculino.

cestera desde 1966 (receso) volvieron en el presente año con un entusiasmo y responsabilidad enorme, lo que se vio reflejado al observar las diversas tablas de posiciones y en particular, la que

BENGOLEA BARRIO

EN FUERZA LIBRE

habla del cómputo global. Su tercer lugar, tras de Universidad Católica. y Unión Española. bóternido fundamentalmente por el rendimiento de sus equipos en las categorias menores, implicita-mente destaca un trabajo serio en las divisiones base.

J.M.Bengolea. voló en la inauguración de Las Machas. conquistando el primer lugar en

'' Copa ''Europa América":

EL 28 EN EL

CENTENARIO

MONTEVIDEO, 23 (ANSA)-

CAMPEONES DE MINI

el tercero.

Los equipos de juvenil e intermedia estuvieron a cargo del D. T. Mario Acuña, mientras que los de primera, segunda y especial bajo fa dirección de Germán Correa.

Ciclismo:

CIRCUITO **NAVIDEÑO** ACAPARA LA ATENCION

Ha concitado el interés de los aficionados al ciclismo la disputa del Circurto Navidad, que auspician Las Ultimas Noticias y la Peña Si vas para Chile, que se llevará a efecto el próximo sábado 25

La organización del evento está a cargo del Circulo de ex Ciclistas de Chile, ercidad que agrupa a todos los antiguos valores de este deporte, que sin distingos de colores han resuelto cooperar en la promoción del ciclismo, procuração un mayor aporte de cultores con miras a los Juegos Panamericanos de Santiago en 1975.

Numerosas instituciones, deportivas de los barrios capitalinos se han inscrito para esta justa pedalera destinada exclusivamente a corredores libres, es decir para aquéllos que no están afiliados.

circuito actuarán representa de Valparaiso y Viña del Mar



estuvo conformado por los siguientes jugadores: Fidel Droguet. Alberto Muñoz, Ivan Diaz. Aldo Correa. Rolando Ramiriez Julio Deramond Victor Araya. Háctor Benavides. Ronie Muñoz. Alex Candia. Felipe Berenger y Daniel Catalán. En división infantil, el tercer lugar fue para los colocolinos: en intermedia, el tercero en juvenil, el cuarto, en especial, el sexto. en segunda, el sexto y en honor el tercero.

Otro tanto podemos decir de lan Bortá, hermano de otra de nuestras tradicionales defenso-ras. Maureen, pequeño nadador que lográ un crono de 0.38,2 ser a los 50 metros manposas en su categoria de infantil A, tiempo que corresponde a un nuevo record nacional.

LOS OTROS

Juan Luis Jurado, Marisabel

Mazo, Manfredo Guerra, Isabel
Flaño, Alejandro Díaz, Mauren
Bontá, Stéfano Cattaneo,
Vanessa Crozier, Mario Montes,
Isabel Acetiuno, Heriberto
Trewhia y Katty Larroque son el
resto de un equipo que debe
afrontar el primer y más
importante evento deportivo del
próximo año.

Son ellos, junto a Eduardo Passi, va clasificado, y Sazie y Martin Guerra que tratan de lografo, los que deberán sacar la cara por todo un país que recién en esos instantes sabrá que tiene nadadores, a unque durante todo el año los ignoren.

COMO LO HICIERON?

En piletas sucias ocupadas luego que el público "pagador" se retira, entrenan, y en invierno es peor utilizar las pocas piletas que en Santago existen y a poratos po utilidad.

tas que en Santiago existen y a horarios no usuales, sino que a horarios impuestos por la necesi-dad. Es así como han logrado clasificarse y se han ganado, "a puiso", el derecho a representar-nos. Tanto ellos como sus entrenadores lo merecen.

entre-addres lo merecen.

Asi lo lograron, pero no se crea que asi también conseguirán los triunfos. En Arica deben pelear contre la flor y nata de Sudamérica, con nadadores conocidos y de una calidad extraordinaria, deberán luchar alli no solo contra sus rivales, sino con la ventaja que para ellos significan años de prácticas en condiciones ideales, alla deberán contra el rival que está junto a ellos en el borde de la pieta y contra todo un pasado sin garantias, sin medios, sin elementos,

Lo que hagan, pues, deberá ser bien recibido Nuestros nadadores no pueden hacer más

CHILE YA TIENE A 15 CLASIFICADOS

• ¿Tendrán alguna posibilidad, pese a ser dueños de casa...

Para el Sudamericano de Marzo:

Pero todo no puede ser pesimismo.

Muchas de nuestras figuras tradicionales han respondido con creces a la esperanza depositada en ellos.

Claudia Cortés, por ejemplo-bajó su propio récord en los 800 metros libres de 11.04.0 a 10.48.9 en una excelente actua-ción que, de seguro, habrá de mejorar en el período previo a la justa internacional.

Emilio Zaror es otro de los que "fabrican" esperanzas, luego de más de dos meses sin entenar se lanzó a la pileta y se clasifico para los 100 metros mariposa con sólo 1.09.0.

Ellos lo saben, y mejor aún lo saben aquellos que siempre están junto a ellos impulsándolos a continuar, por sobre las incomodidades y en el anonimato.

 Allí deberán luchar no sólo contra los rivales extranjeros sino también con la falta de medios que los limita hace año



Dice Chago Arancibia:

EL BOXEO, UN ENFERMO MUY RECUPERABLE

verán los conocimientos que tre ne el hombre, de tecnica del bo xeo, preparación física, regla mentación, etc. Se inclura como

Comienza el 8 de enero: COLO COLO ORGANIZA TORNEO DE DEBUTANTES

NACI

Juan Ostoic en España

EXCESO DE MODESTIA EN UNION ESPAÑOLA

M ADRID. 23 (PLI)
Modestisimas son las aspiraciones dei equipo Unión Española de Santago de Chiler que ha inicidado hoy en esta capital su participación en el septimo torneo "Phillips" de Balonceato.

El entrenador, Juan Ostolo, veterano el estas ides confesa que solo venimos anaprender a adquirir experiencia.

Ostolo, lleva poco tiempo conclutión Española apessar desde marzo de este año cuando se hizo cargo del equipo, ya este teria en su historial once años de campeón chilerio, que revalido este año tambien.

En 1952, ostolo, esta vetera en capado esta en cambien.

En 1952 confesa luego, que el Unión Española sólio entrena dos o tres veces por semana y él mismo, que tiene otras actividades al margen.

"CARAS NUEVAS" EN LA COPA LIBERTADORES

aso...

101

0

Venció dos a uno a San Lorenzo:

ROSARIO CENTRAL, CAMPEON NACIONAL DE ARGENTINA

MOSARIO, (ARGENTINA), ITIANSA).— Al superar por 2 a it 5 en torento de Almagro, el sopo de Rosano Central, esto garandor del Torneo Navado de Firibol de Primera Divi sin.

Can este triunfo Rosario fueron los siguientes:

ROSARIO CENTRAL. Menutti. González, Pascutini, Fanesi. Ma-rio Killer, Almar. Landucci. Colman. Boveda Poyy Granejo SAN LORENZO DE ALMAGRO. Rusta, Glaria Rezza. Meredie. Rofs. Chazarreta. Telch. Garcia Armijenda. Scotta, Fischer y Ayala.

Goles en el primer tiempo. A los 3 Scotta/"SLA), a los 16 Gramajo "RS), a los 23 Colman "RCI.

Cambios Promancio, por Fischer (SLA), y Bustos por Boveda (RC)

MUCHAS GRACIAS AMIGOS!

Uscom Deportes del diario il Nicion se hace un deber discreta todas un deber discreta todas un deber discreta todas un deber discreta del diario del del finatas que total substitudo de las literas de mensamente y han bindado mensamente del discreta del del discreta discreta del discreta del

Somos que los saludos sales para la conseguir de la conseguir IA

Club Deportivo Cultural Méx

Darte Pesce DT de Lota Schwager

OSVALDO FLORES Y ERIKA MEDINA EN LA CIMA: 1971

• Escalafón nacional completo

Gonzalez y Sara Villagran, ambos en ina y Lilian Vaquez en infanti inferior. HeHafael Rivera en "seniors" ocupan el prido nacional (diciembre 1971) elaborado
e de la Federación Chilena de Tenis de
máxima del tenis de mesa o por cualLa Cisterna

ESCALAFON 1971

Itidor.

Asociación Santiago.

Asoc Metropolitana Nuños

Asoc Santiago

Asoc Universitana Concepción

Asoc Metrop Nuños

Asoc Santiago

ESCALAFON 1971

V. Varones Infentiles superior).

Asoc, Las Condes
Asoc, Santiago
Asoc, Valiparaliso
Asoc, Merrop Nuños,
Asoc, Merrop Nuños,
Asoc, Merrop Nuños,
Asoc, Santiago
Asoc, La Cisterna,
Asoc, Rancagua,
Asoc, La Cisterna,
Asoc, Rancagua,
Asoc, Asoc, Merrop, Nuños,
Asoc, Merrop, Nuños,
Asoc, Valdivia,
Asoc, Casterna,
Asoc, La Cisterna,

IX Varones Juniors.

VIII Dames Infantil Inferior).

Hafael Rivera
 Asoc Santiago.
 Humberto Leteller
 Asoc Valparalso.
 Asoc Valparalso.
 Asoc Metrop. Nuñoa.



Habiéndo ampliado su Industria, JUGUETES GRUBNER cumplió normalmente con sus entregas al Comercio, a través del país.

Sus precios no han variado desde 1970.

JUGUETES GRUBNER contribuye así a la felicidad de todos los niños.

Agradece a todos por la Colaboración recibida.

JUGUETES GRUBNER desea felicidad y bienestar para 1972.

JUGUETES

ARICA: PANAMERICANA 8 - SANTIAGO: CARMEN 1985.

LA NOVEDAD DEL AÑOGO...

LA NOVEDA P'AL REGALON

EL "PATA A FONDO" Y OTRAS NOVEDADES

Ante nuevos actos de guerra: VIOLENTA PROTESTA CONTRA

Un problema caminar por el centro. La orden dice

EE.UU. EMITIO VIETNAM

TRIBUNALES-

TRIBUNALES-

TRIBUNALES-

QUIEN REPRESENTA A LA CHILE EXPLORATION EN EL PAIS

HOY RESUELVEN CUANTO DEBEN PAGAR LOS EE.UU. POR EL JUICIO DEL COBRE

IDEMANDADAS COMPAÑIAS YANQUIS POR EXPLOTAR MAL EL COBRE!

EL CONSEJO de Defensa del Estado presentó una de-manda ante el Tribunal que este dinero sea descontado de las indemuizaciones que desenvias notreamencianas por la estada que organizaron contra en coma indiscriminada y sin planificación los yacimientos de el ser expropiados, al exploration Company y por 13 millones contra la Andes. El monto total de las demandas el Consejo de Defensa señala que desde el mes del Consejo contra la Chile Exploration Company (acumientos) de las minerados de los ser expropiados al exploration Company y por 13 millones contra la Andes. El monto total de las demandas el Consejo de Defensa señala que desde el mes del Consejo contra la Chile (acumientos de las contra la Chile (acumientos de las contra las chiles (que explotaba Chuquicamata y el Salvador.

El monto total de las demandas el Consejo de Defensa señala que desde el mes de propiados los yacimientos hastados las yacimientos hastados las yacimientos hastados la contra la Chile (acumientos de las mineral utilizable deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben el mes en tipo los variors por los deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben el mes de plan embreo los generos reservas del mineral utilizable deben el mes en tipo los yacimientos de las indemunizaciones que este fijar como consecuencia de las indemunización las figures de parte que este fijar como consecuencia deben llegar a 12 meses, y seu embreo los generos reservas del mineral utilizable deben embreo de parte processor y embreo los generos reservas del mineral utilizable deben deben llegar a 12 meses y seu embreos de tipos embreo reservas para selo 3.24 meses, y

ESCUELA INDUSTRIAL DE MAIPU RECIBIO EQUIPOS MECANICOS

La ceremonia la presidió el Ministro de Educación.

EL MINISTRO de Educación Pública, Mario Astorga Gutié-rrez, presidió ayer la ceremonia de entrega de un conjunto de maquinanas industriales a la Escuela Industrial de Maipu

AL CUERPO MEDICO

Nos es grato informar que ya están en venta los productos de la 4º etapa

FORMULARIO NACIONAL

Acetal 201 comp. oral 250 mg. x 30.	E° 8.29
minofilina amp. 250 mg. 10 ml. x 6.	11.72
AMPICILINA 500 mg, fco. amp.	12.83
ANOVULATORIOS comp. est. x 22	10.45
Betametazona comp. 0,6 mg. fco. x 30	18.00
Cloropromazina clorh, amp. 25 mg, 2 ml, x 6 amp.	6.86
Cloropropamida comp. 250 mg. fco. x 30	10.60
Cloroquina Dfosfato comp. 250 m. x 20.	
CLOXACILINA SODICA 500 mg. fc., amp.	7.36
Diyodohidroxiquinolina comp. 200 mg. x 50	12.26
Ergocalciferololuc. 50.000 U. I. xml., fco x10 ml.	13.58
Emetina clorh. 40 mg. en 1 ml. x 5 amp.	5.93
Etambutol clorh. comp. 200 mg. x 30.	17.27
Etinil Estradiol comp. 20 mg. x 20.	30.28
Eurosemida comp. 40 ma. fra. v. 12	1.45
Furosemida comp. 40 mg. fco. x 12.	6.03
Isoprenalina clorh. comp. 15 mg. x 20.	7.33
Menadiona Bisulfito de sodio 5 mg. x 5 amp	6.17
Magnesio Trisilicato comp. 500 mg. x 40.	3.96
Neostigmina Metilsulfato 0,5 mg. x 5 amp.	3.00
PENICILINA G. Benzatina 1.200.000 U.	4.60
Pentobarbital sódico comp. 100 mg. x 25.	5.84
Piperazina Citrato Jbe. al 10% fco. 120 ml.	9.40
Procaina clorh. amp. 2% en.	4.22
Prometazina comp. ran. 25 mg. fco. x 20	6.69
Retinol cáps. 25.000 U. I. fco. x 50	12.90
PENICILINA G. sódica 1.000.000 U. I.	2.84
Metilergometrina Maleato 0,2 mg. amp. x 6	12.00
	12.00

LABORATORIO CHILE S. A Avda Marathon 1315, Casilla 87- D, Santiago



200 conscriptos del Curso de Estudiantes prestaron el solemne Juramento a la Bandera en el Regimiento de Artillería Motorizado Nº 1 "Tacna".

La ceremonia fue presidida por el Comandante en Jefe de la Segunda División de Ejército general de brigada Orlando Urbina.

En la intervención del Comandante de la Unidad, Luis Joaquín Ramírez, se destacó especialmente la labor de los nuevos soldados en el cumplimiento de sus deberes como así también al cultivo de la virtudes civicas, como conscriptos- estudiantes y como futuros ciudádanos.

En esta oportunidad se efectuó el relevo del por

En esta oportunidad se efectuó el relevo del per-taestandarte del Regimiento "Tacna", entregar-do la reseña el teniente Hernán Claro Contardo per ra recibirla el subteniente Sergio Matus. La ceremonia culminó con un desfile ante las autoridades ales

autoridades asistentes.

"LA PREVISION"

reemplazante, en la vacante originada por fallecimiento del Sr. Ullimario Verdejo Miiñoz (Q.E.P.D.) EL GERENTE:

SE NECESITA ADQUIRIR MOTORES

MAC-IVER 459

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE ENAFRI S. A.

Con fecha 20 de Diciembre de 1971, en presencia de los inspecto-res del Trabajo Sres. Luis Ureña Espinoza e Iván Rojas Gajardo, se eligió la nueva directiva del Sindicato Profesional de Empleados de ENAFRI S.A. la que quedo constituida como sigue.

Presidente: Jorge Parra Chávez Secretaria: Patricia Correa Ceppa Tesorera: Maria Tapia Tapia Directorea Alejandro Oroz Flores y José Quezada Contreras

DEFUNCION

+

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abue-

ción ubicada en Pasaje 68 N-6774. (Pobl. Santa Adriana) Sus funerales se efectuarán hoy en el Camenterio Metro-politano saliendo el cortejo a las 16,15 horas desde dicho do-micilio.

LA FAMILIA



Las hizo MINVU en un año:

SE CONSTRUYERON 150 SEDES PARA JUNTAS DE VECINOS

Urbanismo construyo el año me corso más de 150 sedes para las Juntas de Vecinos, trenta de ellas definitivas, Impalso además un vasto programa de mechagiana para ateider periciones de mergencia de las organizaciones comunitarias, programas que serán incrementados el 1972 según informo el Dimitiro. Administrativo Raul Diez Diante. En un oficio el vivado al presidente de la Camiara de Dipitados y en respuesta a ino portección del Diputado Petro Auray de Vecinos el fuminionano simula que se ha estada ciumplinista ampliamente con la obsposición de Vecinos el fuminionano simula que se ha estada ciumplinista ampliamente con la obsposición de de para la construcción de vecinos el fuminionano simula que se ha estada ciumplinista de Vecinos el fuminionano simula que se ha estada ciumplinista ampliamente con la obsposición de construcción de servicio del Diputado per la para la construcción de servicio del para la construcción de servicio del para la construcción de servicio del para la construcción del para la precupiado para la precupita de periodición de la construcción de la construcción de la construcción de la proportiona de la construcción de la construcció



SIDECO

agradece al Señor Intendente de Santiago, Jaime Concha Lois; al señor abogado de la Intendencia, Carlos Lazo y a los Directores de FENATRADECO la comprensión con que se llegó al acuerdo de prolongar el horario en los días anteriores a Año Nuevo:

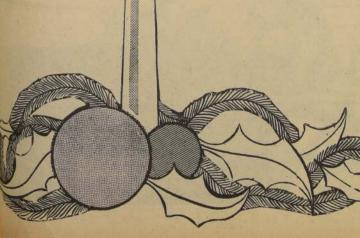
> 27 al 30 hasta las 20.15 horas; 31 horario normal.

El acuerdo es un horario voluntario. Los comerciantes que lo deseen pueden acogerse a él.

Se advierte a los señores comerciantes que las horas extraordinarias que se produzcan deberán ser canceladas según la Ley.

SIDECO

hace propicia
la oportunidad para
saludar cordialmente a sus socios
y comerciantes en general,
expresándoles sus mejores
deseos de una Feliz Pascua
y un
Próspero Año Nuevo





META S. U. S.



EL CORO DE LOS NIÑOS CANTORES DE MURIALDO, dirigido por el Padre Luis Masón, durante el recital que ôfrecieron en el hall de "La Nación" con motivo de las festividades navideñas. Los 25 pequeños integrantes del conjunto del Liceo Leonardo Murialdo cantaron conocidas piezas del repertorio pascuero: "Noche de Paz" "Aleluya" y villancicos. El coro que ya cuenta con 10 años, debe ser constantemente renovado según ayorcitos empiezan a cambiar la voz interferencias

mayorcitos empiezan a cambiar la voz... Claro que, por el momento, sus cuerdas vocales pueden reproducir todos los to-nos y matices de contralto y soprano-sin

de veraneo durante los meses playeros. Habitualmente, explicó el Padre Masón, el Conjunto se financia cantando en

CARTAS AL DIRECTOR

LA REUNION DEL '7 DE ENERO"



expresó el padre Masón, en cuanto los

EN ENERO HABRA FERIA DE

ARTE EN VALPARAISO.

Para organizar y realizar la VII. Feria de Arte y Artesanias ha sido designado un consejo, integrado por los representantes de inistruciones culturales del puerto. Comisarios ejecutivos de esta VII. Feria luero: designados Manuel. Cabrera y Errique Mericherts. Las inistripciones para esta feria se atienden deade el funes 27 de este mes. en la sede del ex museo. de Bellas Artes. Independencia 2112. de 15 a 19 horas, en Valparaiso. La feria funcionará de 10.30 a 23.30. horas tos sábados se prolor gará hasta las 24.30 horas.

¿Sabe Ud. que cuando compra está ayudando

EL

LO

DE

La Ley establece que el impuesto incluído en el precio que Ud. paga, sea su aporte al progreso nacional... al futuro de todos los chilenos, y que la prueba de ese aporte sea su Boleta de Compraventas y Servicios.

a construír Chile?

Por eso, lo justo es que por cada compra de Eº 8.40.-, o más, el comerciante le entregue una Boleta... iUsted debe EXIGIRLA!

Guarde las suyas y participe en los Sorteos millonarios de cada mes.



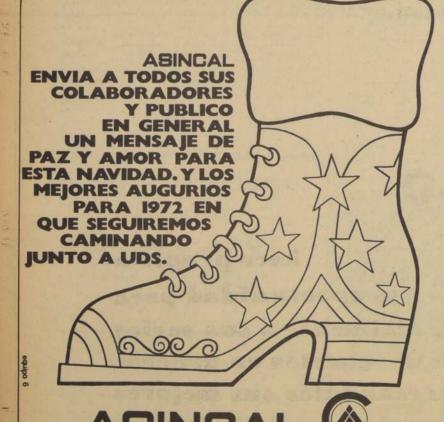
DIFUNDEN EN PROVINCIAS LA IMPORTANCIA DE UNCTAD III

COMISION DE UNCTAD III

ACLARA PUBLICACIONES

EN MARCHA LEY DE

RECONSTRUCCION



DISCURSO DEL DIRECTOR

Gard Doc Doc



El Comandante en Jefe de la FACH, General del aire Class Ruiz Danyau, prende el premio al oficial de Estado Mayor, Comandante Leopoldo Porras.

EL ALCOHOL Y

LOS ACCIDENTES

DEL TRABAJO

as



MASTA EL 31 DEL PRESENTE MES permanecerá abierta la ado Monsos del pintor turco Mahir Zara, en la Sala Felipe de Social de la primerá sa de sin artista que se inició hace solio 3 meses y cuya obra ha soprima entra los emtendidos. Zara es.afemás de escritor y conconidado economista que ha actuado como asesor de seguina.

SEDYLAN S.A.C. MANUFACTURAS DE SEDAS, LANAS Y ALGODONES

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971

Ejercicio del 1º de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971

Autorizado por Decreto Supremo Nº 4133 de 12 de Septiembre de 1947	Víctor Anania H. Guillermo Anania H. Octavio Anania K.	José Canessa M Giorgio Benedetto Carlos Bustos I Mario Torres R	L G	residente Ejecutivo Victor Anania H. Guillermo Anania H. errente Administración Victor H. Riquelme P.	Capita Pagad	Suscrito y	8 100 000 00 8 100 000 00 27 172 464 63
ACTIVO	Ejerci		Totales Ejercicio	PASIVO	74-20-30	Actual	Totales Ejercicio
- Inches	Parciales	Totales	Anterior	the state of the s	Parciales	Totales	Anterior
DISPONIBLE				EXIGIBLE			
Caja y Bancos	E	38.101.00	5.853,96	A corto Piazo			
REALIZABLE				Bancos	E 9 731.776.17		8 451.646.81
Inversiones de Fácil Liquidación.				Wall and the second second			000000000000000000000000000000000000000
Acciones		85.751.00	110 499.05	Pagarés de Aduana (\$ Oro 53.853.30)	15.578.748,76		10.643.237.69
Existencias (Nota 3)		00//01/100	110.700.00	Pagares de Aduana (\$ Oro 53.853,30) (Nota 2)	131.723,37		77.911,17
Productos Terminados Productos en Proceso	7.958.081,37		4.213.470.79	Prestamo Eximbank (US\$ 63.565.33)	889.914.62		1318 944 45
Materias Primas	5 684 907.66		5.396.245.25	(Nota 2)	000.014.02		100000000000000000000000000000000000000
Materiales	3 697 429,77		2.462.625.00	Varios Acreedores	4.369 862.71		4.189.580,01
Materiales en Tránsito	2.301.072.85		3.176 182,07	Crédito para Importación (FS. 299 917.06)	929.742,89		1.064.436,01
Anticipos a Proveedores	10.269.39		8 886,62	(Nota 2)			
	100 181,25	19 757 942 33		Impuestos por Pagar	682 912 37		2.001.655.79
Valores por Cobrar a Corto Plazo	1 1 1	101101101200		Remuneraciones y Leves Sociales	726.163.25		1 439 780 73
Documentos por Cobrar Cuentas por Cobrar	4.922.165,71		2.872.255.42	Dividendos por Pagar	64.134.41		66.549,51
Varios Deudores	5 623 668 53		2.788.305.22	Banco del Estado Opto de Fomento	86 819.61		105.773,04
varios dedudins	1.266.494.65		1.097.403,71	Debentures Serie A y B	292 937 50		588.315.00
TRANSITORIO		11 812 328.89		Provisiones	33 484 735,66		
Intereses Anticipados			130.060.76+	Impuesto Renta y Corvi	887.780.89		
Seguros	78.000.00		102 847 50	Intereses sobre Impuestos	087.780.03		354 308,80
Gastos Emisión Debenturas			253 902 00	Intereses Caja Previsión			369.789.17
Gastos de Propaganda	73 240,00		571.414.00	Feriado Obreros y Otros.	541.670.34		124.013,07
Otros Gastos Diferidos	550.390.00		193.889.28	Participación del Directorio	57 634.07	34 971 820,96	The state of the s
		701.630.00		A largo Plazo	100000000000000000000000000000000000000		U SUUTPE DIEGO
				Pagarés de Aduana (\$000 131 892 43)	331 709,46		119 131,34
Sumas Parciales		32.395.753.22	23 383 840.63	Préstamo Eximbank (US\$ 112.767.20)	1.578.740.80		607.179.13
		DE OU DOILE	20 000 0 10,00	(Nota 2)	1.578.740.80		
				Banco del Estado Opto, de Fomento	50.988.00		76.482.00
The Part of the Pa				Debentures Serie A y B			492.135,00
INMOVILIZADO (Nota 1)				Crédito para Importaciones			
Terrenos y Construcciones	Andrew Committee			(FS 782 239.44) (Note 2)	2,424,942,26	4 386 380.52	3 111 624 88
Maquinarias y Equipos	6.247.943.45		5.348.014.78	Sumas Parciales		39.358.201.48	35.202.593,60
	37.731.096,04		26.888 519.21	NO EXIGIBLE			
Depreciaciones (Nota 5)	43 979 039 49			Capital y Reservas			
Anteriores 3.392.146,56				Capital Autorizado suscrito y pagado			
Del Ejercicio 5.401 929,55				dividido en 162 000 000 de acciones a			
Movimiento del Perlodo 197 893,39	8.991.969,50		(3.392.146.56)	E1 0,05 o/u		8 100 000,00	8,100,000,00
	34.987.069.99			Reservas Sociales (Nota 4)			
				Legal De Accionista			314.436.52
				Futuros Dividendos con tratamiento	and the same of th		66.587,05
				Tributario Ley 15564	421 886.24		570.727.12
The second secon				Adquisición y Renovación de Maguinaria	29 100,57		29 100.57
Maquinarias en Transito			5.237.337.68	Eventualidades		450.986,81	308 147,00
Otras Inversiones				Reservas Reglamentarias	865.878.84		865.878.84
Plan Habitacional	260 545 00	20.047.044.	102 005 12	Revalorización Bienes Ralces Ley 7747 Revalorización Maguinarias Ley 11575	167.602.18		167.602.18
NOMINAL	200.045.00	35.247.614.99	187.695.17	Revalorización Capital Propio Ley 15564	17.360.083.67		12.708.064.32
Pérdidas Ejercicios Anteriores			838 011.45	Plan Habitacional	227.913,13	18.621.477.82	158 135,16
			030011,40	Commended Basilia		00 K30 000 11	CO 401 272 26

	CUENTAS	DE ORDEN					
Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior	HABER	Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior			
70.000,00	700,00	Responsabilidad por Garantía del Directorio	70.000.00	700.0			

DEBE	Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior	HABER	Totales Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior
arantia del Directorio ocumentos por Cobrar Descontados ocumentos por Cobrar Endosados	70.000.00 9.659.185.08 2.588.685.61 E ² 12.317.870.69	700.00 7 798.032.96 2.281.415.94 10.080.148.90	Responsabilidad por Garantia del Directono Responsabilidad por Documentos Descontados Responsabilidad por Documentos Endosados	70 000.00 9.659.185.08 2.588.685.61 E- 12 317 870.69	700.00 7.798.032.96 2.281.415.94 10.080.148.90
		UENTAS DE	RESULTADOS		

E* 67 643 368.21

PERDIDAS	Parciales	rcicio Actual Totales	Totales Ejercicia Anterior	GANANCIAS	Ejerci Parciales	Totales	Ejercicia Anterior
Depreciaciones y Castigos	The second				NAME OF TAXABLE PARTY.		and the second
Inmovilizado	5 401 929 55		1.262.412,75	Ingresos de Explotación	67.717.965.03		36.990.440.34
Realizable	47.431.14		74.100,47	Menos: Costo de Explotación	49.578.091.30		(27.211.570.69)
Gastos		5 449 360.69			(18.139.873,73	
a) Gastos Generales		2.609.301,17	1.168.503.52	(Managed and Association)		138.424.98	23 627 55
b) Gastos Tributarios			47 797.45	Otras Entradas		130.424.88	23.027.00
Contribuciones	89 390,99			- Charles and the Control of the Con			
Impuestos Varios	795.403.83		439 008,84, 46,446,87	Resultados de Ejercicios Anteriores		668.546.75	
Patentes	77,553.38	962 348 20	40,440,87				
c) Gastos Financieros		902,340,20					
Intereses y Descuentos	6.659.957.17		5.842.945.58				
Intereses y Descuentos Intereses sobre Impuestos	45.036.48		613.755.39				
Intereses Caia de Previsión	96.437.15		450.176.88				
Diferencias de Cambio	62 145 42		400/1/0,00				
Comisiones y Gastos Bancarios	256.325.96	7.119.902.18	220 562 49				
Provisiones	BC 51 (61 (68 8) 51 (48 4)						
Impuesto 1º Categoria y Corvi		887.780.89	14.871.61				
Remuneraciones del Directorio		001.100,00		THE RESERVE TO THE RE			
Sueldos, Viáticos y Honorarios Ejecutivos	507.081.36		453.839.76				
Asistencia a Sesiones	15.373.18		6.087.04				
Participación sobre utilidades	55 635.11						
Cartespanies Joseph States	The second second	578.089.55					
Otras Pérdidas:							
Perdida en Ventas de Activos Inmovili-							
zado	214.439.73						
Pérdida en Venta de Acciones Bancarias	12.920,85	227.360,58		Property Benefities			9 802 497.20
Sumas Parciales	Eu	17.834.143,36	10.640.508.65	Sumas Parciales Pérdidas del Ejercicio	E.	18 946 845.46	838.011,45
Utilidades del Ejercicio.		1.112.702,10		Pérdidas del Ejercicio TOTALES	60		10.640.508.65
TOTALES	Eo.	18.946.845,46	10.640.508.65	IOIALES	E.	18.946.845.46	10.040 508,00

NOTAS DEL BALANCE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Viterbo Alvear Vega

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Hemos examinado el Balance General al 30 de Junio de 1971 de Sedylan S. A. C. y las Cuentas de Resultados por el Ejercicio terminado en esta fecha. Nuestro examan fue practicado de acuerdo a normas de Auditoría generalmente aceptadas, incluyendo comprobaciones parciales de la Contabilidad, documentación correspondiente y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideramos apropiada en las ricrustancias.

Basados en este examen, somos de opinión que el referido Balance General y el correspondiente Estado de Resultado, leidos conjuntamente con las notas insertas, han sido preparados para exponer equitativamente la situación financiera de SEDYLAN S. A. C. al 30 de Junio de 1971 y los resultados de sus operaciones durante el ejercicio de doce meses transcurre dos hasta dicha fecha de acuerdo a normas técnicas contables generalmente aceptadas.

J. A. CANESSA Y CIA.

En cumplimiento a lo dispuesto por el Artículo 118 de la Ley-de Sociedades Anonimas, se hace constar que las personas a

NOMBRE	COMPRA	VENTA	NOMBRE	COMPRA	VENTA
Victor Anania Halabi		1.276	José Canessa Meza Giorgio Benedetto Laratro	150.00	
Guillermo Anania Halabi Octavio Anania Kuncer Victor Hugo Riquelme Perez	41.142 164.742 145.014	1 276 150 000 7 136	Pedro L. González P.	75.783	

CONSTITUIRAN LA **FEDERACION** ATINOAMERICANA E PUERTOS

En reunión celebrada en Nicaragua por "Arelac" se tomaron importantes acuerdos

ACUERDOS DE FLETES

El Alcalde de Valparaiso. Sergio Vuskovic, visitó en compañía de Jefes, Municipales los trabajos que se realizan en el Torpederas, ralso, donde se ha solu-cionado en definitiva el problema sanitario que

popular Las

CAMBIO DE MANDO EN ADMINISTRACION DE ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA



VACACIONES

EN EL TABO

MUY PARISES PASCUAS PARAELLAS



CARTERAS BOLSOS DE PLAYA ANTEOJOS PARA EL SOL SECADORES DE PELO **JUGUERAS**

CORTES DE GENERO PERFUMES

UN SOLO EDIFICIO

30 DEPARTAMENTOS

y compre todos los regalos que tiene que hacer EN UNA SOLA PARTE... DE UNA SOLA VEZ... iY AHORA MISMO! PORQUE QUEREMOS QUE USTED PASE UNAS PASCUAS FELICES Y DESCANSADAS ¡UNAS PARISES



POLLERAS **PANTALONES** CINTURONES **PAÑUELOS** ETC.

OUNCE MUÑECAS COCHES JUEGOS DE COCINA **PELOTAS**

000

JUEGOS ETC.



iii CONSULTENOS !!! PENSION COMPLETA ALOJAMIENTO

CREDITOS



Alameda B. O'Higgins 853 o Estado 33, 2º piso - Teléfonos: 391375 - 394264

Santiago, Viernes 24 de Diciembre de 1971

LA NACION

EDICION PASCUA CHILENA

hoy, cuando los chilenos somos dueños
de nuestro destino, cuando los niños nacen
para ser felices, cuando el cobre es nuestro...
los que luchamos para que el trabajador
pueda conocer su tierra a través del
turismo, deseamos alegría y prosperidad
a la familia chilena

feliz pascua chilena



NOTABLE AUMENTO DE PRODUCCION EN C.C.U.



las exquisitas bebidas que son apetecidas, especialmente en esta epoca, por grandes y chicos. Un trabajador de CCU controla para que todo marche a la perfección. El nuevo espíritu que reina ahora en esta empresa ha permitido un aumento notable de la producción

En un cincuenta por ciento subió su produc-ción durante el mes de occión durante el mes de oc-tubre recién pasado. la Compañía de Cervece-rías Unidas. Las cifras son frias, pero reflejan claramente el nuevo espíritu que reina en es-ta industria, ahora que se encuentra intervenida y sus trabajadores tienen una real participación en

mismo tiempo una se-l clara que la nueva administración está

próxima a conseguir las metas que se había trazado al hacerse cargo de la industria producir cien millones de docenas de botellas entre el 1º de octubre de 1971 y el 30 de septiembre de 1972, aumentando así en un 20 por ciento la producción en relación a la obtenida cuando la compañía esta-

en retación a la obtenida cuando la compañía esta-ba en poder de sus anti-guos propietarios Cabe destacar que en la actualidad la C.C. U se encuentra abocada a impulsar el consumo de

las bebidas nacionales, como Bilz y PAP y se encuentra estudiando, al mismo tiempo, la posibilidad de crear una nueva bebida, que junto con agradar, sirva a las necesidades de nutrición de la niñez y la juventud.

Hay que señalar tam-bién que las expectativas para lograr la producción anteriormente indicada son muy favorables, ya que se ha registrado una enorme demanda de bebi-das, como resultado del aumento del poder adquisitivo de la pobla

ción
También la participación de todos los trabajadores en el nuevo proceso que vive C. C. U. es ur
hecho real y positivo, ya
que la nueva administración ha dado plenas
garantías de justicia e
imparcialidad en sus relaciones con todo el perso.

Y hay más En el Consejo de Administración, que actualmente es proviso-no, intervienen obreros,

Uno de los efectos de esta medida es que la producción es planifica-da y controlada por Comités de Producción. por los trabajadores, los que han demostrado una plena conciencia de su responsabilidad, para responder a las metas que se han trazado de una

ta fiiada para dicho mes

CARTA DECIDORA

Un reflejo del nuevo espiritu que reina entre los trabajadores de C. C. U es la carta que transcri Vuskovic por los trabaja-dores de C. C. U. Su texto

Los trabajadores de C C U tenemos el agrado de informar a Ud, que los resultados obtenidos an la producción en la producción de cerve za y bebidas gaseosas, han sido absolutamente satisfactorias, tanto en relación con la produc-ción del año pasado, co-

A modo de ejemplo consideramos el mes de Octubre que nos muestra cifras bastantes decidoras al respecto.

En octubre de 1971 se vendieron más.

de cerveza y bebidas gaseosas, lo que represen-ta un aumento de un 45.4% sobre las ventas °y producción) del mes de octubre de 1970.

Los trabajadores de C C. U. nos hemos fijado una meta de producción

Nuevo espiritu que reina en esta industria inten nida por el Gobierno ha permitido elevar notabla mente la producción de refrescos. Efectiva ción tienen trabajadores en planificación de la prod ción de la industria.

Todo esto se ha conse-guido gracias al estuerzo de los trabajadores, que aumentado en forma importante la productiva-dad de las instalaciones y equipos, ya que estamos participando activamen-te en la dirección de la venta de 100 000 000 y venta de 100.000.000
de docenas de botellas
de cerveza y bebidas
gaseosas. es decir
1.200.000.000 de botellas, para doce meses,
de octubre de 1971 a
septiembre de 1972. Con
la venta-producción del
mes de octubre se ha
superado en 19.3 la meta fuada para dicho mes. en la dirección de la Empresa

Saluda atte. a Ud

FEDERACION JUVENAL DONOSO

CONFEDERACI AL BERTO LLAN

ca, dos

Millone

SUS SU

trabajo



El procesamiento de la cerveza es llevado a producto de la mejor calidad. La foto no cabo en el máximo control por los tra- muestra un aspecto del procesamiento bajadores de C.C.U. a fin de obtener un esta apetecida bebida.

Chile también necesita su regalo de Navidad

En este mes, el mejor regalo de NAVIDAD para Chile lo hace Ud. cuando exige su Boleta de Compraventas y Servicios, porque el impuesto incluído en el precio que Ud. paga, permite construír una Patria con más bienestar para todos.



Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios

IN AÑO DE TRABAJO A DAR FELICIDAD

existosa labor cumplió en Comité que preside la sposa del Presidente de la Repúbliis, doña Tencha Bussi de Allende. Millones de niños vieron cumplirse sueños navideños gracias al gus suchas al gradias 1805 también recibieron un presene pascuero.

sus labores por nte año. Cosa rano de intensa labor, teon comprobar que ellos tenia perfecta de el antiguo refrán ula de que "en casa herrero cuchillo de 1 ya que solo ayer pensar en los re-que tendrian que vanga los suyos en es-

ge que tendrian que ser para los suyos en es-Navidad.
Comos este caso come demuestra en ima gráfica la forma en trabajo este Comité comai, cuyos integran-no perciben remunerano perciben remunera-no alguna, pese a que su no está destinada a reporcionar felicidad a lores de niños chilenos

nto por el Comité Na-nal de Navidad que dente de la Republi ese Este año repartió

Comité, además, reci-

bió importantes dona-ciones, entre las que destacan la de la Unión Soviética con 1 600 kilos res en situación irregular la de la Republica
Democrática Alemana,
que donó juguetes didácticos y que se entregaron a los jardines y guarderías infantiles. Además
la linea aérea checoslovaca dono 7.2 miñeses.

Cabe destacar que de acuerdo al censo practicado al 31 de julio del presente año, en el país habia 2.389.750 niños menores de diez años, y por lo tanto en condipor lo tanto en condi-ciones de recibir el ciones de recibir el obsequio del Comité, con lo cual se puede consta-tar que el número de juguetes adquiridos supe-ró la cantidad de niños ró la cantidad de niños que debian recibirlos, con lo cual se aseguró que nin-gún niño quedara sin obsequio en estas Navi-

Un detalle de lo entre-gado por el Comité Na-cional de Navidad indica las importantes canti-dades de niños beneficiados por su labor Tarapa-cá. 55.000 juguetes, Anto-fagasta 38.500, Ataca. 38.500, Ata fagasta 38.500, Coquimbo cama, 41.000; Coquimbo 143.000; Aconcagua.



38.000

Además cabe hacer no

tar que por primera vez en

la historia, se enviaron juguetes y una plaza de juegos infantiles a la Isla de Pascua.

NO SOLO LOS NIÑOS

El Comité Nacional no llevó alegría sólo a los niños en estas Navi-

dades 1 200 ancianos de 250.000; Santiago, 1.406.587, O'Higgins, 100.000; Colchagua, 44.000, Curico 40.000, Talca, 58.000; Maule 20.500, Linares, 42.250, Nuble 67.000, Arauco, 45.000, Bio Bio, 60.000, Cautin 100.000, Valdivia, 68.000; Osorno 35.000, Llanguilhue, 50.000, Chiloe dades I 200 ancianos de diferentes asilos recibie-ron también un presente, que sin duda alguna iluminará sus vidas en es-ta tradicional fecha Algo igual se hizo con las reclusas de la Cárcel y 860 reos de la Penitenciaria de Santiago Llanquihue, 50 000; Chiloe 27 000; Aysen, 11 000 y Magallanes 22 000

Estos obsequios se hicieron de acuerdo a los deseos expresados por y particulares que hicie-ron donaciones con tal objeto. El Comité además procedio a hacer entrega de juguetes a los hijos de los reos

FINANCIAMIENTO

la adquisición de esta fan-

tástica cântidad de juguetes demanda gas-tos Este año sumaron más de 7 millones de escu dos las inversiones que se hicieron por este con-cepto ¿De dónde sale el dinero que obtiene el Comité?

et inanciamiento se lo-gra por medio de un aporte que hace cada Intendência o Goberna-ción por juguete Además, se realizó una reunión hípica a beneficio del Comité en el Hipódromo Chile; un sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia y otras obras a beneficio y otras obras a beneficio que dieron la cantidad antes señalada A ello hay que agregar el aporte industriales y comercian

Ello ha permitido hacer felices a millones de niños chilenos en estas Navi-dades.

ALGO MAS

Pero el Comité Na-cional de Navidad no sólo se dedica a reunir fondos para dar juguetes a los niños También ha realizado este año otras labo-res que merecen ser

sismos que estremecie-ron la zona central del país, a mediados del presente año, el Comité colaboró ano, el Comite colaboro con la población Los Areneros, de Colina, don-de entregó ropas y comestibles además de entregar diez toneladas de fideos que fueron repartidos en las cinco provincias afectadas por el movimiento telúrico.

Otra obra digna de ser otra obra digna de ser destacada es lo que se hizo con una casa de 80 metros cuadrados que dono al Comité la firma Trepty y Pirazolli. Fue entregada a la Colonia El Peral, totalmente alhajada, para que alli sean albaroapara que alli sean alberga dos niños que se encontra ban en una pésima situa-ción. La administración de dicha casa corre por cuenta del Servicio Nacional de Salud, el cual no puede por ningún moti-vo cambiar el destino que se dio a esa vivienda.

También el Comando en Jefe del Ejército donó una casa, la que fue des-tinada a policlínica en la Población O'Higgins, del

donó 70 colchones y una estufa a la Escuela de Niños Lisiados Nº 4, solucionando de esta mane-ra un gravisimo problema que enfrentaba dicho establecimiento.

Comité durante el presen-te año, distribuyó 107 pla-zas de juegos infantiles, que tuvieron un costo de E* 12.500 cada una. Esas plazas, que harán la felici-dad de miles de niños, han

te servicio ha iniciado para combatir las dia-rreas infantiles en Santia-go. El Comité ya anunció que entregará un premio

casos, para de esta mane-ra estimular a flas ma-dres a cuidar mejor a sus

La labor que ha cumpli do el Comité Nacional de Navidad ha sido con-templada con especial in-terés en el extranjero. Yaque permanecerá ci meses en Santi-exponiendo sus figu-acordó destinar un por giento de sus ingre-sos por concepto de en-tradas para el Comité a fin de colaborar con los niños chilenos en las

felicitar al grupo que forma este Comité presidi-Primer Mandatario y preguntar a usted lector. ¿Cuándo entregará su colaboración? Cuanto antes, mejor. Si después de leer esto se decide a ayudar, puede dirigirse a Ramón Carnicer 1007. Alli, sin duda alguna, será bienvenido a nombre de los miños de Chile.







Moises Vargas Gomez es un novelista de Moisés Vargas Gomez es un novelista de costumbres del siglo pasado, que en cierta medida recibió la influencia de Alberto Blest Gana Tenia solamente 22 años cuando aparecio su novela "Lances de Noche Buena" (La diversión de las familias), de la cual publicamos dos trotos, Mariano Latorre, en su "Literatura de Chile" dice de este costumbrista chileno "No deriva Moisés Vargas del gran novelistacíclica (Alberto Blest Gana) sino del costumbrista, del satirico narrador de da en una casa particular y en un baile de distraces del Municipall son un derroche de gracia y aguda observación de las cos-tumbres santiaguinas de la época

LA DIVERSION DE LAS FAMILIAS LANCES DE NOCHEBUENA

De Moisés Vargas Gómez

El futre Nicanor "dependiente de un baratillo en las cercanias de la plaze de Abastos", va al encuentro de un trio femenino, del más puro medio pelo, formado por doña Peta y sus dos hijas Manuellta y Crucita. Esta última es la prende de Nicanor.

Doña Peta muy gorda tiene el habla sabrosa y trata y trata de que el tutre Nicanor Ferie a sus hijas en puestos de frutas y bebidas de la Alameda.

Nicanor consigue hacerse el desentendido en la compra de dulcos, frutia y flores que se pregonan en el pisso, pero no puede impedir que dona Peta y su hija Manuela lo arrastren a la fonda "Union y Fraternidad".

(y más adelante, en otro capítulo, Moises Vargas hace una graciosa descripción del ambiente de la Alameda donde dominaban los

—De la Virgen, los pelaitos, a medio la docenal. ... (3)

Ciruelas, a real, el ciento!

Dificil es tener idea de algara-bia más infernal que la que se forma en esta noche, que de todo tendrá menos de "buena"

Nicanor seguia adelante, mperternito.

Claveles y albahacast.

Aquella se detuvo con Nicanor — A cuartillo, patrón, a cuartillo el ramo — gritaba el muchacho (4)

Doña Peta se parapetó, con uno en cada mano, y otro tanto hizo Manuelita.

Para las niñas retacas! exclamó un mocozuelo, metien-do un ramo que llebaba en su mano en los mismos hocicos de doña Peta

- ¿A comolpregunto estr

VII

Pagate - dijo con prosopo

Recibió el vuelto, y echaco — Aqui llevo pa la gente, éstos todos de nuevo a andar

(2) Se refiere a don Francisco Bascuñán Guerrero, que como intendente de Santiago realizó en esos años importantes obras de ornato y transformación de la ciudad.

(5) Trompeta Hombre despreciable y para poco Sone decirse tambián pobre trompeta



CONSORCIO DE SEGUROS EMPART

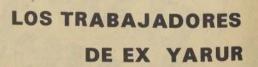
Los directores, ejecutivos y el personal del Consorcio de Seguros EMPART desean a Ud. y familia unas felices Navidades y un próspero Año Nuevo.

PROTEGEMOS LA VIDA

PROTEGEMOS LOS BIENES

icuidado!

EVITE QUE SUS NIÑOS HAGAN DE LOS FUEGOS ARTIFICIALES UNA HERRAMIENTA DE ALEGRIA QUE INOCENTEMENTE PUEDA CAUSAR DESGRACIAS IRREPARABLES



saludan en este fin de año a todos sus hermanos de clase que luchan por días más venturosos para ellos y sus familiares y hacemos votos por el avance cada vez más rápido del socialismo en Chile



control que importan copitales europeas, et el siglo XVIII muchas las ciuda-americanas cuyos y catedrales de nutridas ide musica, donde us de musica, donde es a natrumentos se es antrumentos se es natrumentos se es en sonoro cântise mísica elevacion, a música a levacion a música también regocijos, substitutos y ceremonias y ceremonias y de la iglesia, como de la iglesia, como montre provenieros, provenieros,

alude a la presencia de un francés durante Corpus un Monsiur y un Estudiante vienen por Estudiante vienen por curiosidad a ver el Corpus del Cuzco para ver si hay que admirar". el francés admite, después "Par Diu, que en mi concience ni en Paris se ha mejorar"

La Iglesia capitalizaba normalmente el predomi-nio de estas fiestas y dennio de estas fiestas y den-tro de sus templos se da-ban alegre cita, músicos, fieles, curiosos, indios, esclavos, eclesiásticos y altas autoridades. Exce-sos de irreverencia preocuparon continua-mente a los dignatarios. El citado historiador perua-o. Rubén Varcas Unarno Rubén Vargas Ugar-te, escribe que "la profu-sión musical era notoria, pero el abuso que se hacia de este arte dentro del templo es manifiesto Bien está que se entona-

la Catedral de Santiago, don José de Campderrós, se conservan seis villanci-cos de Navidad para voces y orquesta, uno de los cuales, Amados Pastores, canta:

Amados Pastores, queridos zagales cómo estais tan quietos con tanto descanso, cuando por los valles todo es algazara unos van cantando otros van bailando publicando a voces mil felicidades

Los dos que sabemos tonadi-llas bellas llas bellas con aire y grasejo cantaremos de ellas al niño gracioso con voces suaves gorjaando juntos como dos canarios duos muy sonoros para festejarlo

Vamos todos juntos vamos sin tardanza no seamos flojos en ver lo que oesa

calles después Un vi-llancico anónimo que se conserva en la Catedral de Santiago habla de tradiciones gallegas, celosa mente conservadas en nuestra tierra

Un baile dis que dispone y convidando Pastores a la usanza de Galicia danza con dos mil primores

con a gaitina no va aquesta

De 1710 data un villanci

co anonimo de gitanas que actualmente se encuentra en la Catedral de Bogota, de ritmo agil y se bugota de ritmo agil y sonidos onomatopeyicos, que recuerdan sus bailes y danzas Transcribimos el texto del estribillo, que alternan con diez coplas

Alto mis gitanas venid al portal que en el ha nacido un bello zagal andar, andar, andar porque es esta noche buena para hurtar andar, andar repicar, andar las mis gitanicas las castaneticas todas a compas chas chas chas chas que es el niño de oro divino tesoro con quien las gitanas

Un genero de villanci res de la época, fue el de

ricas duedarán

villancicos de negros, que imitaban el lenguaje deformado de los escladonde una voz lleva el papel principal, secunda-da por el coro— y la alegria de sus danzas que

alegria de sus danzas que acompañan con tambor, flautas nasales i idiófonos tales como quijadas de caballo, palos frotados y marimbas, como lo describe el Mercurio Peruano en junio de 1771. Un interesantismo alunque incompleto. aunque incompleto villancico de negros, encontramos en el Monasterio de Santa Clara en Cochabamba

Esa noche yo baila (solo) ha ha ha ha coro)

con Maria lucume he he he he

hasta Sol que amanece

pol mi Dios que sa acuya he he he he

esa gente comenza ha ha ha ha

aunque pe la vuesa fe he he he he

su hichito ya nace

Otro villancico de negros, que figuro en una navidad cuzqueña de 1753, es **Pasacualillo**, donde el alcalde de la ciudad manda pregonar, que todos, blancos y negros, participen en la procesión al Niño Dios Entre las coplas destacamos las siquientes:

Pala hacel en un una plocesión que espanta la de la Semana Santa

pues que el Niño de Belén

aun no acaba de nacer

entendimiento

: A NACION Santiago, Vi cuando comienza penar

> Pue que esa la Noche en que lo neglo no ayuna si ha de salir paso alguna salga al paso de la cena y la llevaremo llena de turrona de alicante pol que pueva ciplinante

y negla la trompetela y negla la Regidera que gobierna plocesiona

algún consuelo tomar

neglo cucurucho y falda y negla será la espaida

Estos textos aunque separados de su indispensable acompaindispensable acompa-fiamiento musical nos situan frente a un rico cau-dal de pérdidas tradicio-nes navideñas que invita no sólo a la investigación. sino a una eventual reactualización de las



Bogota, Quito, Cuzco.

an importancia las da de Corpus Christi. la Vegen y los Santos. ligioso, además de resarios regios y la pación de los reales acontecimien-los a vida de gobernanm lo profano En casiones, músicos impositores rivalizain agradar a sus ones y al pueblo pante con infinidad viante con infinidad viante con infinidad viante con juguetes, se roros, loas y musi coderatal para obras ass. "Llama la atendere Ruben Varugare— el gran dedicadas a este je favor que les esta podía faces sin buena sin buena a y para atraer a los no había mejor se luera de los bue-redicadores que un

vellas dedica-nonarcas, se circunstancircunstanicas que nos
preciar hasta
el pueblo
etonces de
intretenciones
Creemos que
razón esto se
aniversarios
omo Navidad
pues sor musicales encontrado villanci

mente durante la adoración del Niño como todavía se hace y fuera de ceremonias propia mente liturgicas, para las mente litúrgicas, para las cuales existe y existía entonces una música propia, pero en aquellos tiempos esta clase de composiciones lo invadia todo y venian a ser el meollo de la fiesta. El villancico polifónico del siglo XVIII estaba compuesto de un estribilo que alternaba con un número variable de co-

numero variable de co-plas Según su contenido, exaltaba los misterios de la Navidad, arrullaba suavemente al Niño Dios dormido, tomaba un tono jocoso o hacía participar a lugareños, gitanas, esclavos, negros, etc Musicalmente el texto era confiado a una o va-rias voces y hasta tres o cuatro coros, acompa-nadas de instrumentos y bajo continuo, en el estilo barroco europeo de la epoca con no poca influencia

Ejemplos de numerosos villancicos coloniales que hemos transcrito ilustra-rán esta breve crónica, que no pretende más que recordar una tradición común a nuestros pueblos de América que hace mucho desapareció Matias Durango, de la Catedral de Bogota, dice

Pues mi Dios ha nacido por mi Dejenle velar pues está desvelado por mi

que no hay pena en quien ama como no penar que quien duerme en el

silencio que duerme cuidado que vela no le despierten si le despierten.

se ensaya a morir

Tomás de Torrejon Velasco, maestro de capi-lla de la Catedral de Lima y autor de la primera opera escrita y estrenada en el Nuevo Mundo (La Púrpura de la Rosa. Lima 1701), dejó una rica colección de manuscritos musicales que le valieron enorme fama extendida hasta América Central Conocemos de él un hermoso rorro, o can-ción de cuna, para ocho

Desvelado Dueno mio que a tantos rigores na-

duerme al arro, al arrullo que tiernas entonan las aves.

Otro compositor de merecida fama internacional fue don Juan de Araujo, fallecido en Sucre, Bolivia, en 1714, luego de servir como maestro de capilla en Panamá, luma y Cuzzo, Su prolifi-Lima y Cuzco Su prolifi-ca producción, que se conserva casi toda en la Catedral de Sucre, abarca muchos generos musicales inclusive villancicos y juquetes navideños como

a tocar, a cantar a bailar a cantar todo garguero la garganta perderá

A tocar todo pandero muchos panderos habra

que toca y retoca y repica que hoy ha nacido una rara beldad

y todos y todas y muchos istillas se hagan a puro bailar

Texto y musica demuestran la legria con



PARAIS

Le invitamos a iniciar su vuelo con nosotros, desde el centro mismo del puerto.

Le invitamos a iniciar su vuelo con nosotros, desde el centro mismo del puerto.

Le invitamos a iniciar su vuelo con nosotros, desde el centro mismo del puerto.

AEROLINEAS ARGENTINAS



Bien de usted, y codo vez mejer:

ESMERALDA 1074 VALPO. MONEDA 1124 STGO.

LA TRADICION NAVIDEÑA EN CHILE

Por Manuel Dennemann R. (Investigaciones Musicales

Universidad

Si quisiéramos averiguar la posibilidad de la existencia de una actitud social realmente chillena, con motivo de la celebración de la Fiesta de

Navidad, deberiamos recurrir a los testimonios conservados por costumbres establecidas a lo largo de nuestra historia, que expresen formas de vida incorporadas y desarrolladas mediante una fuerza tradicional propia del mestizale, que se impuso en nuestro país con características generales y regionales bien definidas.

Sin duda que fue el proceso de hispanización el que con más intensidad contribuyó a la formación de hábitos navidenos, pero no podemos desconocer los elementos indigenas andinos, que, unidos al anterior, perduran en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, sustancialmente comunes en el área de la dominación incaica, que se extiende desde el Ecuador hasta nuestro territorio Otros pueblos autóctonos.como el de los atacameños, el de los mapuches, el de los huilliches no aportan manifestaciones de su cultura a la Fiesta de Navidad, limitándose a aceptar o rechazar las creencias hispanicas.

las creencias hispanicas.
En Chile usamos de
preferencia la palabra
Pascua, de remoto origen hebreo, con la cual la
Iglesia Católica designa
tanto la festividad de
Navidad, como la de Epifania o la de Pentecostés, y
para referirnos a la fecha
culminante hablamos de
Nochebuena. En cuanto
a su representación plástica, coexisten la antigue
forma del pesebre, en relación con el hecho y el lugar del nacimiento del

Niño Dios de los cristianos. Y la posterior, de procedencia germana y escandinava, del árbol nevado y cubierto de luces, presidiendo los regalos de un viejo rubicundo y barbudo. La primera, destinada a un jubiloso ceremonial de homenaje, como profesión de fe y petición de mercedes: la segunda, demostración de profana alegría en torno a un ser ficticio. Y pese a la diferencia, a menudo simultáneas en un mismo hogar. Ambas formas y sus respectivas maneras de celebración tienen un carácter folklórico por haberse constituido en bienes comunes, propios y representativos de grupos humanos, para quienes no cuentan cuestiones de origenes o de antiguedad, sino la práctica reiterada de uno u otro tipo de festejos pascueros. Esta es una situación evidente, en particular en los centros urbanos. y solo aludimos a su comprobación, sin pronunciarnos valorativamente sobre ella.

Sin embargo, la tradición navideña chilena
que más fielmente
exterioriza la esencia y
trayectoria de nuestra nacionalidad, que más
dispersión ha logrado,
que con mayor fruición
ha plasmado los
sentimientos criollos y
persistido en el tiempo
con el vigor de los
acontecimientos que se
estimán verdaderamente singulares del espírituchileno, es la de inspiración cristiano-hispánica,
y a sus peculiaridades
folklóricas vamos de
dedicar lo que resta de
este breve artículo.

Sus antecedentes se Tagua Tagua, en Villa remontan a los cuadros escenificados de los Ci-clos de Navidad en la tar algunos núcleos de

Edad Media, los que ya incluian villancicos populares, y que tendrian su punto de partida en la
construcción de un pesebre conmemorativo que
dispuso Sas Francisco de
Asis, en 1223. En España,
durante el Renacimiento,
se perfeccionan sus
modalidades teatrales

en America se introduce en con propósitos de continuidad religiosa y de propagación misional, adquiriendo paulatinamente rasgos diferencia les para llegar a convertirse en una ibor ozada muestra de afecto a un poderoso y tierno personaje recién nacido, a través de comportamientos folklóricos, por encima de un acatamiento reverencial y de concepciones teológicas, sujetos a normas oficiales del catolicismo En nuestros dias. la encontramos vigente a lo largo de todo el país: En Pica, con la actuación de niños danzantes y música de marcado sello local, como la del huachi-torito; en lquique, con la intervención brillante de cuyacas y pastoras, que cantan diversas clases de villancicos de buenas noches, de afenda, de pascua, de albricias; en las localidades rurales de la provincia de Coquimbo, donde el homenaje empieza a reducirse al canto y a la entrega de ofrenda, En pueblos de Aconcagua y Valparaiso, destacándose las adoraciones de los bailes de chinos para la Novena del Niño. En Aculeo, El Carmen de las Rosas de Melipilla, en Alhué, en San Vicente de Tagua Tagua, en Villa Prat, en Ninhue, en Loncoche en Lon

notable tradicionalidad en centro y sur; en varios lugares de Chiloé, donde se conservan los villancioos de más fuerte raigambre poético musical española, muchos de cuyos textos se utilizan indistintamente en los velorios de angelito.

Vinculadas a la realización de nuestra Navidad aparecen múltiples expresiones folklóricas, las cuales convergen año a año para darle a esta fiesta la vitalidad y el sabor que configuran su sentido y ambiente.

sentido y ambiente.

La artesanía ha tenido
una importante función
en la pascua chilena, al
producir un tipo de pesebre o nacimiento que
posee factores plásticos
de estilo bien arraigado y
básicamente uniformes,
con las obvias diversidades formales que provienen de recursos económicos. La tendencia a trazar
o sugerir una larga y
azarosa ruta seguida por
los Reyes Magos y la
profusión de juguetes en
calidad de ofrenda, son
elementos que, al menos
en su énfasis y minuciosidad, indican la criollización americana de la Navidad Hispánica.

dad Hispânica .

La mejor sintesis artesanal de las principales figuras del Nacimiento pertenece a la cerámica de Talagarite, con una extraordinaria expresivi un gallo enorme y esplendoroso, en el marco de la simplicidad narrativa y de la policromia.

co de la simplicidad narrativa y de la policromia.

Los cuentos y leyendas, las creencias, las
comidas y bebidas, también están presentes en
el mosaico pascuero.
Respecto de las dos últimas, recuérdense los
pajaritos de dulce- y las
mistelas navideñas, y
midanse la difusión y

efectos socioeconómicou del otrora foráneo pan de pascua o del cola de mono.

la mejor depuración de las huellas tradicionales pascueras en Chile, y con sus más hondos matices afectivos, se ha concentrado en esos humildes y hermosos cantares que llamamos villancicos, en memoria de su origen campesino rústico. Son magnificas manifestaciones de comunicación directa, provistas de dos corrientes estilísticas

nes de comunicación directa, provistas de dos corrientes estilísticas bien delineadas. una eminentemente lírica. continuadora de la fina y sobra intención descriptiva y comparativa de los grandes autores de la denominada Edad de Oro de la literatura española, otra, con predominio de la técnica del relato y del tratamiento de los personajes en tono de conversación familiar, en virtud de sus antecedentes literarios populares, también españoles. Dos ejemplos de la primera, recogidos en Los Vilos y en Chiloé, respectivamente, son los que siguen.

Esta noche nació el Niño entre las pajas y el hielo: ¡quién pudiera Niño mio vestirte de terciopelo! A Belén ha llegado una doncella, más hermosa que el sol

y las estrellas.

Comparémoslos con estas ilustraciones de la segunda, ambas de Rancagua.

Señora, yo le traia un barrilito de vino, y como tenia sed me lo tomé en el camino. Señora doña Maria vengo toda avergonzada

a cantarle en mi guitarra con mi voz desentonada. Los hechos folklóricos aqui esbozados son

Noche de Pascua en la Alameda, hacia 1 00. Una venta de gredas de Talagan

consecuentes con lo que llamamos actitud social chilena con motivo de la celebración de la Navidad, al comienzo de esas lineas. Ella tiene como nervio humano fundamental la expansión de la alegría por el significado de recordar un acontecimiento trascendental mantenido por la tradición, sin detenerse a meditar sobre su historicidad, sus alcances ideológicos, o su profundidad de portento de salvación para el mundo cristiano, y de ahi su carácter folklórico. Alegría eufórica, estridente.

que revienta en las matracas, en los canarios de lata con con agua, en los sepetardos y escopetazos, en los chillidos de los chanchitos metidos en sacos y a los que se les cretuerce la cola. La misma algarabia que describe Becquer en su patria, la que conduce a las escenificaciones, con golpes en la puerta de la iglesia, con cantos de villancicos que señalan el transcurso de las horas y piden al Niño que despierte, con entrega de obsequios al Mesias, a su Madre y a San José,

imitañdo el gesto de los Reyes Magos Alegría que se desata al final de la Novena del Niño Diox rezada y cantada bajo la dirección de las bonda des matriarcales de Chie y que irrumpe al anobre de la compa que corrobora nuestro ánimo jocoso iránico y chispeante, como la que lanzan en Coltauco y quizás en cuántos pueblos de nuestra tierra.

Nochebuena, noche de parar la oreja, y asomarse a la ventana, a ver si ronca la vieja.

sq sup

PI



UNA INDUSTRIA A NIVEL CONTINENTAL

SALUDA A SUS FAVORECEDORES, A SU PERSONAL DE OO. y EE. Y A SUS PROVEEDORES

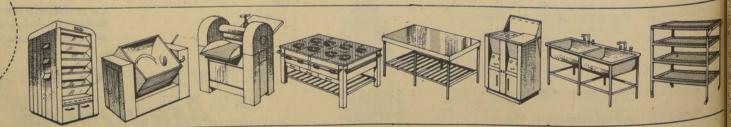
y les desea unas Felices Pascuas



Fiesta de
Navidad
del
personal
de
Industria
Biggi



GAMA DE EQUIPOS INDUSTRIALES PARA EL RAMO GASTRONOMICO





Contamos con equipo técnico especializado en proyectos y diseños en general. Solicite asistencia técnica sin costo alguno.



orgeos cantais de mariana

ndo de diversas comuni-tades aun cuando su forenno difiera funda-rentalmente del resto

Junto al pesebre el can- den anunciando las dos.

to se prolonga. No necesi-tan acomparamiento in-trumental, ni utilizan el recurso de armonizar a dos o más voces. Solo al dos o más voces. Solo al unisono, con gran unisono, con gran unisono, con gran unisono, mayor tal vez que la de otras zonas, por cuanto estos villanocios que sirven en la Pascua de Navidad — la unica pascua chilena — para cantar el nacimiento del Hijo del Hombre, se utilizan tambien para acompañar los velorios de angelitos. Esta curiosa costumbre, propia de Chilos, se mantiene en plena vigencia.

Más bullanguera suele ser la celebración de la Novena en los valles centrales. La guitarra, acompañada o no de aracompañada o no de ar-pa o acordeon, suena con rasgueo de tonada para dar a Manuelto un ale-gre esquinazo. Desde afuera de la casa o tem-plo en que se ha armado el tradicional nacimien-to, las cantoras irrum-pen con la criolla serena-ta:

¿Es aqui o no es aqui la casa del palacio real? Al querido Manuelito

La comitiva se suma al canto en el estribillo, acompañandose de pal-

ya amaneció los gallos cantan Cristo nació, ya viene el dia,

En el interludio mi cal que precede a cada estrofa, la algazara llega astrota, la algazara llega a su aporteosis gruos vivando al festejado, pitos canarios, palmas, disparos al aire, golpes a la puerta que permanece cerrada. Es necesario que el Ninito no se pierda, por dormiton la fiesta dada en su boros.

Despierta, Niñito Dios, a los rayos de la luna ábreme las puertas, cielo, antes que me dé la

CHILE CANTA EN NAVIDAD

Por Raquel Barros A.

(Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile)



las tres, las cuatro, las cin-co para terminar con una solicifud que envuel ve una amenaza mas en

Señora doña Maria verde cogollo de hi guera, si me abren las puertas, entro, y si no, me quedo afuera

Como no se da el caso que se les miegue la entra-da, todos irrumpen en al local para rezar el rosa-no y las oraciones de la novena y a cantar tona-ditas al Nino Dios algu-nas de ellas especiales para cada dia como la que se micia con la cuar-teta.

impulsada por la fe, vuelvo otra vez donde usted en este segundo

cantada en Alhue por Ro-

La mayoria de los can-tos de ofrecimientos a-tan dedicados a la Vir-tien Madre, ofrecimien-tos que en gran medida significan solo una bue-na intención frustrada.

Unos quesillos le treida de la vaquillita mi da; me los merende. Ma rida, porque de hambre va no veida.

Alguna veces suete para cada dia como la que se micia con la cuar fata de populare que ento nativo de concurse alguno pue feta de concurse alguno pue feta de concurse alguno de concurse alguno de reflecen a episo ous En algunas localidades recordamos la simpular belleza de la Pascua de la Quebrada de Al-

cua de la Quebrada de Alvarado, en la provincia
de Valparaiso — a lo
descrito anteriormente
e agregan los balles de
chinos focados con visto
samos turbantes que
acompanan sus flexiones
saltos con flautas monofonas y resteran lo dicho por el alferez en improvisadas cuarrera-

provisadas cuarteta-epitiendo los dos ulti-mos versos de cada una de alla. otra vez.

tuego del bullicio, alguna cantora quele preciuparse del desvelo, en que se ha tenido al pequenin, por lo que le canta en un estribillo.

El último día la triste despedida

Buenas noches Mariquita, Yo vengo con mucha pena porque al Niñito Jesús se le aca bó la Novena.

Senora dona Maria y mi Padre San José, guárdenme para este otro año para contarle

Pero donde la Navidad cobra mayor fuerza es en la pampa y en las re-unanes altas de precordi-lara y cordillera norti-las Su rica instrumentación ya de las cañas primitivas — quenas: pinquillos zampoñas — a

taquirari, marcha etc. El uso de escalas, pentáfo-nas propio de la cultura aymará revelan el

sincretisme tanto como la vestimenta de la cofradia de indiecitos, en la cual las niñas visten el traje talar de la cordillera tarapaqueña

Illiamado axo, naturalmen-te estilizado, mientras los chicos usan los pon-chos y las hondas precolombinas. Durante dos o tres meses estos nidos o tres meses estos ni-nos ensayan los textos y los ademanes con que acentúan la intención de estos cantos, y aprenden las variadas mudanzas de los bailes que ejecuta-rán entre estrofa y estro-fa de ellos Los zapateos difieren no solo en cada interpretación sino tam-bien entre hombres y mujeres, lo que contribu-

iglesia que cuenta con un pesebre, muestra ante el niño Dios y la concurren-cia que ha ido a venerar-lo, la preparación que ha logrado su comparsa de indios, los que serán premiados al final de las, fiestas con los juguetes que adornan el nacimien-

El primero de los can-tos es el anuncio

¿Qué contiene aquella estrella? Dicen que Cristo nació en medio de tinieblas, una luz nos alumbró.

Quiqui riqui, cocorocó, el gallo canta Cristo nació; la oveja dice nació en Belén la vaca dice

Al anuncio sigue el saludo, en el cual* se desean parabienes a madre e hijo, luego las jubilosas albricias, alguna

vamos a ver.

LA NACION. Santiago Vierne. 24 de Diciembre de 1971 Pag 23 los saloneros pianos y violin, pasando por guitarras. bandas de bronces, tambores y bombos con que se acompañan, no ya los ritmos de tonada. sino de valse, huaino taquirari, marcha etc. El compositio de consultado de consu

Achalay, mi yucayito, tan su maya y tan bonito que siendo tan poderoso, se muestra tan pobreci

do de tierno, de pequeñ-to, de hermoso. En el hua-chi torito, la comparsa incita al Niño Dios a jugar con ellos con sus la-zos, mientras uno hace de toro en el interior de la

Tanta es la variedad de música y textos litera-rios, que sólo un informan-te de las salitreras, don Fortunato Pinto, entrete de las salitreras, don Fortunato Pinto, entre-gó a Calatambo Albarra-cin la cantidad de cuaren-te distintas canciones propias de su repertorio navideño.

Por ello la fies-ta de Navidad los días 24, 25 y 26 de diciembre y el 6 de enero, el día de los reyes magos tan poco cele-brado en el resto del país, y en el cual se cantan las cacharpayas o despedi-das.

Ya nació la flor hermo-sa del campo bella azu cena. Manuelito, ya nos retiramos todos después de haberte cantado Ma nuelito.

Estas diversas formas de cantar al Niño Dros a lo largo de Chile, con tanta fuerza y vigencia, nos muestra las cualidades de sus habitantes, su ternura, su picardía, su versatilidad, su gracia, y un sentido poético que los lleva a decir.

En el portal de Belén nació un clavel colorado que por redimir al mundo se ha vuelto lirio morado

Los trabajadores están demostrando que son capaces de dirigir las **Empresas**

"TEJIDOS CAUPOLICAN"

Reafirma su decisión de ganar la batalla de la producción

En esta Pascua Chilena nuestros más sinceros deseos de Felicidad a los usuarios de nuestros Productos y a nuestros trabajadores que hacen posible su elaboración.



Desea a sus favorecedores y a todo el pueblo chileno una muy FELIZ PASCUA CHILENA yun PROSPERO NUEVO AÑO 1972



Lufthansa P. BEGGE THE SECRETARISE SANDARD STATES

Programa 1972 Lufthansa Jet 707 5 Servicios semanales de Pasajeros, y Carga 1 Servicio semanal de Carga Santiago-Europa-Santiago

80 DE - SEGE. E de l'Uegar y noir a le para una que le sante que l'assica di Estuvino de l'assica di Applica de l'assica di Applica de l'assica de l'a

AÑORAN EN BRASIL A JUANITO ZUÑIGA, ULLOA Y JUAN F. MARCHANT ...

Jinetes chilenos ya no figuran entre los mejores.

NO DE JANEIRO (Por EGE. Enviado Espe-l Uegar a Río de Janei-no ir a La Gavea debe para un hipico lo mo que para un católiestar en Roma y no il asilica de San Pedro.

Estuvimos en La Gavea, hoddromo que tiene no fondo la "Lagoa guna) de De Freitas"

Preguntamos. pamente, por los senos Hay sólo dos actuando Gabriel seses y Juan Aliaga, enpre se nos traen entos desde Brasil Huun jinete que llegó de y que nos dijo con chapechuga.

Yo era como el Pele de

u frase la recordamos que hay un afán de exa-er a veces las campa-Nos pasaron una ita con una estadístide los jockeys El inero, que se llama ige Pinto, Illeva casi victorias. Meneses ha nado poco más de quenta Mucha diferen

Entramos al paddock Alli está Juan Aliaga. Le damos un abrazo grande Buen muchacho, sencillo, cordial. Ya domina el brasileño. Se va a dispu-tar un clásico. Su caballo no tiene gran opción. Tam-bién corre Meneses. Este si que tiene algo más si que tiene algo más.

Se corre el clásico Ninguno de los dos llega Juan Aliaga es el buen Lo vemos con prismáticos. Por allá, por la curva, se les aviva... Está a tiro de cañón, pero su caballo no responde. Meneses viene entre los primeros. Corre uno más rápido, pero no es la sombra del que conocimos aquí.

Volvemos a conversar con Aliaga. Nos dice que el medio es dificil y que cuesta mucho salir adelan-te. Tuvo un accidente y se ha repuesto bien. Hay se ha repuesto bien hay carreltas los viennes, sábauns, domingos y lunes. Los trabajos completan la jornada. Hace calor y hay que

levantarse temprano.Hay muchos naballos argentinos y siempre el intercambio es cosa seria entre estos dos países

largo, directo a la Sala de Jinetes Vuelve a correr y vuelve a fracasar Le ha ido mal el viernes y el sábado También le fue mal el lunes. No pudimos verlo ganar. Preguntamos por el a un colega brasileño

mundo Aqui han venido mundo Aqui han venido inetes chilenos excepcionales, no lo olvide, Juan Zuñiga, Osvaldo Ulloa, Juan Francisco Marchant y el mismo Enrique Araya, ¡Eso sil Hay mucha diferencia entre ellos y Meneses, esa es la verdad"

La opinión del colega brasileño nos hace volver la vista a la estadística Jorge Pinto es el mejor jockey de Rlo de Janeiro. Gana el clásico con un ejemplar argentino que debuta en Brasil Lo hace en violenta atropellada. Parece ser que los últimos 200 metros son muy bra-

no del Hipódromo Chile Totalizador automático Instalaciones modestas Muchas cajas, algunas sin funcionar No es un funcionar No es un hipodrómo para Rio de Janeiro, donde todo es monumental, arquitec-Janeiro, donde todo es monumental, arquitec-tónicamente hermoso. Parece ser un recinto familiar Es más pequeño gunos árboles. Sala de jinetes espaciosa con instalaciones anexas don-de van los propietarios, los dateros, y el público. La fauna es la misma en cualquier hipódromo del mundo.

Regresamos al centro Rio de Janeiro. Nos traemosel saludo de Juan to Aliaga y las estadísti-cas Y resuena la opinión del colega brasile-ño: "Hay mucha diferen-

Tal vez sea nuestra primera visita a un hipódromo extranjero en que ningún chileno es primera figura ¡Ahi está la cosa!



Galvarino Jorquera:

QUE TENER PACIENCIA

Ganó cuatro clásicos en Enero. Luego se accidentó y recién regresa

Comenzo "con el pie derecho", pero a los pocos meses de iniciar el so, alejado de la actividad. Se le vela, pese a todo, a diario en la can-cha, apoyado en su bastón, pero conservando intacto su amor por el oficio que eligió hace 17

Galvarino Jorquera, ganador de 700 carreras y que ha sufrido una me-dia docena de accidentes en su vida, la circuns-tancia, si bien penosa, no era ajena al oficio. Espero

te año crel que sería uno de los mejores de mi carrera. En Enero , gané cuatro clásicos y hasta que me accidenté tenla 17

triunfos. Pero ya estamos de vuelta y esperamos volver a conducir gana-

la prueba es clara. Los que yo he corrido, ni con

¿Cree que los prepara-

dores le tienen recelo?

A que atribuye el no haber ganado todavia?
—Falta de animales. Y

pacientemente, siguió paso a paso el tratamiensado. Cuando empezó es-

y vivimos bien

— ¿Proyectos para el año que se inicia?

— Mejorar, pulirme y responder. Le
debo mucho a don Juan y todos mis
compañeros, creo que no puedo hacer
otra cosa que tratar de superarme para
responder a la confianza de todos.

De una cosa estamos ciertos, cuando
se haga el balance de un año de actividad:
entre los aprendices el nombre de Jaime
Miño tiene que estar muy arriba, porque
en el poco tiempo que tiene en la actividad y ah adado pruebas de poder llegar
a ser lo que él anhela. a ser lo que él anhela.

—No, son todos hom-bres que saben muy a fon-do su oficio. Un entrenador ve montar al jinete que regresa de un acci-dente y sabe de inmedia-to si está o no en condiciones. Ya ganaré, es cues

tión de paciencia.

—¿Qué hacía en esas horas en que estaba obligado a completa inacti-vidad profesional?

dico mucho a mi campi-to. Tengo 18 hectáreas en San Francisco de Mostazal y siempre he com-binado la hipica con la agricultura.

—¿A que dedica su campo?

Chacareria en general

—¿Caballos de carrera? —Si, también suelo -Si, también suelo hacerlo. Tuve la suerte de



GALVARINO JORQUERA: espera poder

comprar de seis meses a Tarika, que me ganó dos carreras. Para el próximo año tengo dos productos listos para debutar he criado yo. También hay productos de un año que saldrán a la cancha en 1973

—¿Le gusta la crianza?
—Creo que cuando cuelgue las botas me dedicaré a criar y a prepa

-¿Y falta mucho para

— To creo que si Por ahora, hay que preocupar-se del futuro y mirarlo como algo posible, pero seguiremos corriendo y esperando que vuelva la

y eso creemos que le ha ce falta a Jorquera. Un poco de suerte y montas de opción. Su actuación en las pistas és incues-tionable. No ha perdido ninguna de sus condiciones y la prueba está en que hace comodamen-te, recién salido de la cama, 54 kilos. El cree

poder bajar ese peso.

—Pronto haré 53 kilos.
No quiero apresurarme en la cuestión peso, por razones obvias, pero creo que alcanzaré mi normalidad muy pronto. En fin, ya veremos esperamos todos.

Galvarino Jorquera, verlo nuevamente ci zar la meta en ganancia.

FERNANDO TORO: EL MISMO DE SIEMPRE

Ganó en Sudáfrica un clásico y se fue de paseo por varios continentes.

Nos llegan los buenos deseos de Fernando Toro y su familia para Navidad y Año Nuevo. (With the best whishes of Toro's family. ...). Así ha sido en los últimos EI años. caballeroso jinete de nuestra hipica es primerisima figura del turf norteamericano, donde la competencia es muy seria y en donde los látigos de gran categoria hacen nata. Torito actúa en California. Alli se arrandhó definitivamente pero al igual que Bill Shoemaker viaja a cualquier punto si hay una

Hace algunas semanas fue a Sudá frica en representación del norteamericano. ¡Y ganó un importante clásicol. Le llovieron las ofertas, pero prefirió seguir en un largo viaie que incluye Rhodesia, Italia.

Francia y Alemania. Ya está de regreso en

Gran jinete, gran caballero de la hipica, triunfador cualquier medio, se merece todas estas satisfacciones junto a su gente. Y en una tarjeta que nos envió desde Johannesburgo (Sudáfrica) nos dice: "Gané con el corazón puesto en mi Chile querido.

Asi es Torito, el látigo que empezó donde los Maggi y que nunca olvida sus modestos comienzos. a pesar que ahora es



FERNANDO TORO: Astro en cualquier hi pódromo

time Miño:

RTRIUNFOS ONCE MESES

Destacada actuación ha umplido el pupilo de

Juan Zúñiga.

asstentes al Club Hipico que vieron ore en el programa se an quien serla ese tal Jaime figuraba como jinete Cuando le giraba como jinete. Cuando le securido la securido de a en excelente la pregunta resultó inútil, porque limente el joven Miño era alguien, demostrado en estos once meses quaciones en que ha ganado 18 la securido de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio

Oximo martes cumple un año fine en el ofició Llego-amente desde Rengo y comenzó a como empleado de Antonio Luego ingresó al corral de Juan allí comenzó el aprendizaje de la

que sé lo debo a don Juan, él

s. Si hay merito en lo necido avor que es de mi maestro. a sa ve Ud.como jinete? alta mucho, pero mirando. o y aprendiendo, puedo llegar a

ser otra actividad, pero un dia de Juan Francisco Marchant, a ocia, me encontro físico de



Miño un aprendiz que pinta.

jinete y me ofreció entrar en la hipica. Le hice caso y parece que la cosa ha dado

resultado.

—¿Ha sido este un buen año para Ud?

—Excelente. No crei que podria ganar las carreiras que neganado. No gano fortir nas, pero tengo un buen pasar. En casa somos cuatro hermanos y mi madre. Yo soy el menor, pero "le pongo el hombro" vivigimos tien.

-Parecerme a los grandes maestros de la fusta. Tengo fe y confio en mi

ciones. Todo está en que siga el camino trazado. Ya lo veremos entre los mejores



PRIMERA CARRERA 1.500 Mts. A las 15 hrs. Ind. 11-5 PRIMERA VALIDA PARA LA

	-	1.00		IMPLEN			
2345	E. Vidal	8c	1	Atigrada	55	B	R González
2328	L Toledo	12	2	Boleton	55	4	A. Pereira
2328	L Santos	3	3	Chary	54	9	N.N.
2305	R. Allen	2-50-3	4	Zorrero	53	7	J. Perez
2328	H. Parra	3-11	5	Amarina	52	12	N.N.
2332	M. Murillo	4-1	6	Violoncelo	52	5	V Rojas
2345	A Amaro	3c	7	Glenwood	51	11	G. Fernández
2322	P. Medina	2-5	8	Amor Gaucho	50	11	J Miña
2283	S Fuentes	9-12c	9	Bramuglia	50	10	M. Pereira
2218	V. Contreras	2	10	La Roseraie	50	2	J Carrasco
2332	D. Torres	4-6-2	11	Porine	50	13	P Ceron
2332	A. Donati	5-5	12	Charcot	49	6	J. Aracena
2332	M. Muscatt	9	13	Pelucón	49	3	N.N.
		11. 30					



SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. A las 15.30 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 1.

N. Urrutia
N. Orrutia
M. Grasso
L Hevia
N.N.
J. Carrasco
J. Castillo
E Guajardo
O Lopez
E Cabrera
V. Rojas



TERCERA CARRERA 1 200 mts. A las 16 hrs. mts. A las 16 CONDICIONAL TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1.

2324	H. Miranda	4	1	Arriero	56	8	E Soto
2326	J Castro R.	6	2	Astro Azul	56	4	L Yáñez
2328	R Quiroz F	9	3	Avanti Bonna	56	9	P Ceron
2324	V. Contreras	6-9	4	Boldo	56	7.1	Carrasco
2339	M. Rodriguez	50	5	Corchetero	56	12	NN
2267	J. Vial	14	6	Chafari	56	5	V. Bravo
1767	S. Fuentes	reap	7	Enrique A.	56	11	M Pereira
2324	R. Rabello	7	8	Martin Pescador		7	E Cabrera
2325	D. Torres	2.7	9	Pajarito	56	10	V. Rojas
2326	D. López	11	10	Paladion	56	2	J Castillo
2280	V. Escobillana	70	11	Riprap	56	6	P Salmas
2326	A Breque	2-3-2	12	Tapala pa	56	3	S Azocar



CUARTA CARRERA 1.200 mts. A las 16.30 hrs. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°

*1322	J M Baeza	геар	1	Amorio	56	8	N. Urruna
2267	R Rabello	12	2	El Nacional	56	4	E Cabrera
2326	E Rodriguez	8	3	El Nudo	56	9	N.N.
2268	E Becar	11	4	Fasto	56	7	M. Grasso
2267	M. Rodriguez		5	Gatopardo	.56	12	N.N.
2325	R Quiroz F.	10	6	Giovani P.	56	5P	Ceron
2163	D Torres	reap	7	Hijo del Sol	.56	11	R. González
2326	M. Araneda	4-10	8	Keep Out	56	1	L Hevia
2325	A Breque	3-8	9	Liszt	56	10	S Azócar
2325	L Contreras	4	10	Narcótico	56	. 2	O Lopez
2338	L Santos	5c.9c	11	Racimo	56	13	N.N.
2300	A. Donati	4	12	Teruteru	56	6	J. Castillo
2281	L Toledo	120	13	Verdadero	56	3	V Bravo



(2407) QUINTA CARRERA 1.500 Mts. a las 17 hrs. Handi-cap (Indice: 49 al 40) SEGUN-DA VALIDA PARA LA TRI-PLE N°2

2276 E Beuzenberg	1	1	Zurio	59	8	L Caroca
2329 S Fuentes	2.2	2	Gaucho Veloz	55	4	J. M. Aravena
2276 Jn Melero	5-4	3	Aventajedo	54	7	S. Väsquez
2331 A Petit	1	4	Silfo	53	5	L Yanez
2329 H Cisternas	1-3	5	Conciencia	52	1	V. Ubilla
2329 P. Medina	6	6	Danzante	51	2	L Cifuentes
2276 S Plaza	3-3	7	El Palmar	50	6	A Salas
2313 J. Melero B.	5c-4c		Grand Bunny	50	3	S Azocur



(2408) SEXTA CARRERA, 2.000 Mts. e les 17.30 hrs. Hendicap (Indice: 25 e infe-riores). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH							
2223 E Vidal	8-10	1	El Mecha	56	8	J	Amestelly
2277 R López	1.7	2	Marron	56			Ubilla
2330 O Orellana	4.6	3	Silver King	55			Castillo
2330 M. Muscatt	5-10		Una Larga	55			Lopez
2330 S Fuentes	6-5		Escondido	52			M. Aravena
2224 A López	4	6	Su Majestad	52			Leighton
2330 Alv. Breque	1-3		Albarracin	51			Azócar
2330 R Rabello	1.4.4		Presión	5.1			Soto
2287 C Tania	2 12		Deller	4.00			Street



(2409) SEPTIMA CARRERA, 1,200 Mts. a las 18 hrs. P° NA-VIDAD. CLASICO, PRIME-RA VALIDA PARA LA TRI-PLE N° 3

(2411) NOVENA CARRERA.

16 Qué Brave 49 3 V Rojas

2020 J Vial	3	1	Alifar	58	8	O. López
2258 J Castro R	1	2	Magnifico	56	4	L. Yanez
2271 J Castro R	3-4	3	Ramsés	48	9	H. Olguin
2261 J Inda	5	4	Montesano	55	7	L. Cifuentes
2271 H Salas	40-7	5	Tabal	55	5	J. Amestelly
2271 L. Romero	1	6	Tour	54		J Salinas
2271 C Covarrubias	2	7	Koke	53		V. Ubilla
2371 J Castro R	2-8	8	Gadi	52	6	C Leighton
2341 T Jacial	20.20		Professors	48		I M Armen



2272 A Lopez		
2231 A Lopez 7 3 Gustavo A	56 8 V	Ubilla
2231 A. López 7 3 Gustavo A.	55 4 C	Leighton
		Olguin
	54 7 1	Amestella
2011 R López 1 5 Pronto Alivic		Bravo
2227 G Avita 3-15 6 Fonola		González
		M. Arave
2272 E Vidal 3-5 8 Otario		Murillo
	50 10 N	
1670 E Cannon Consumo as a		
2222 P. Durroy F. G. 44 County		Azocar
TOTAL DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPE	50 13 N	N.
2241 R Pardo 9c /12 Agria	49 6 1	Carrasco
2272 Fdo Castro 9 13 Sardónico		

(e)	No.		1.200 Mts ce: 17 al DA PARA	OL	TERO	9 hrs. (Indi- CERA VALI- LE Nº 3
1990 Fdo Castro	Reaparece	9	Anunciada	56	8	J. Amestelly
2217 G Sarmiento	12c		Tetralogia	56		V. Ubilla
2303 V Escobillana	1-8	3	Pilusa	55		V Bravo
2308 M. Muscatt	3-6	4	Relicario	55		O Lopez
2216 E Vidal	17c	5	Pato Rev	53	7	R. González
2182 A. López	Reaparece	6	Stanima	53	12	C Leighton
2322 Fdo Gazmuri	3	7	Judas	52	5	G Farfán
2230 R Pardo	12	8	Yelcho	52		J. Carrasco
2302 H Yanez	1	9	Biologia	51		N N
2309 E Pinochet	5-9	10	Curipeumo	51	1	M Ramirez
2169 J. Maldonado	Resparece		Lord Conrad	51	10	J. Trujillo
2299 S González	4-1		Coño Fuerte	50		N N
2328 A Sepulveda	10		Rio Colorado	50	16	N.N.
2328 E Beuzenberg	15		Berrizala	49	13	H Olquin
2340 Duque	7-15c		Puvumen	49		A Parra

Pronósticos de la Prensa

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	ELCLUB
1	Atigrada	Glenwood	Zorrero	Angrada	Amor Gaucho	Zorrero	Atigrada	Violancela	Zorrero
	Porine	Porine	Amor Gaucho	Zorrero	Violoncelo	Porme	Porine	Parina	Amor Gaus
	Zorrero	Charcot	Porine	Charcot	La Roseraie	Violoricelo	Zorrero	Zarrera	Porme
2	Suizo Silbato Sapito	Husoro Vos y Yo Silbato	Silbato Salador Bravucón	Salador Silbato	Silbato Salador Husoro	Silbato Husero Salador	Sulzo Silbato Husoro	Sapito Silbato Huillinco	Silbato Salador Bravucón
3	Astro Azul	Astro Azul	Tapalapa	Astro Azul	Tapalapa	Tapalapa	Tapalapa	Astro Azul	Tapalapa
	Pajarito	Pajarito	Pajanto	Tapalapa	Amero	Arriero	Arriero	Pajarito	Pajarito
	Tapalapa	Tapalapa	Arriero	Pajarito	Pajarito	Pajarito	Astro Azul	Tapalapa	Amero
4	Narcotico	Gatopardo	Teruteru	Liszt	Liszt	Narcótico	Narcótico	Narcôtico	Teruteru
	Gatopardo	Terutero	Liszt	Gatopardo	Gatopardo	Teruteru	Teruteru	Liszt	Liszt
	Liszt	Liszt	Gatopardo	Narcótico	Narcótico	Gatopardo	Gatopardo	Gatopardo	Gatoparde
5	Silfo	Silfo	Silfo	Silfo	Silfo	Zurio	Concrencia	Silfo	Sitto
	Conciencia	El Palmar	G. Veloz	El Palmar	Gaucho Veloz	El Palmar	Zurio	El Palmar	G. Velaz
	El Palmar	Conciencia	Conciencia	Gaucho Veloz	El Palmar	Conciencia	G Veloz	Conciencia	Cancienci
6	Su Majestad	Albarracin	Albarracin	Albarracin	Su Majr.stad	Albarracin	Su Majestad	Su Majestad	Albarracin
	Albarracin	Su Majestad	Presión	El Mecha	Albarracin	Escondido	Albarracin	Albarracio	Presion
	Escondido	Presión	Marrón	Presión	Marrón	Marron	Escondido	Marrón	Marron
7	Magnifico	Preferente	Magnifico	Magnifico	Koke	Magnifico	Magnifico	Preferente	Magnifico
	Koke	Koke	Tour	Koke	Magnifico	Koke	Alifar	Koke	Tour
	Montesano	Magnifico	Koke	Tour	Tour	Tour	Koke	Magnifico	Koke
8	Picaronaza	Portland	San Martin	Portland	Gladys	Gladys	San Martin	Portland	San Martin
	Gladys	Queilen	Gladys	San Martin	San Martin	Otario	Picaronaza	San Martin	Gladys
	San Martin	San Martin	Otano	Otario	Otano	P. Alivio	Queilen	Otario	Otario
9	Que Brava	Relicario	Pilusa	Judas	Relicario	Judas	Qué Brava	Relicario	Pilusa
	Anunciada	Judas	Judas	Caña Fuerte	Biologia	Relicario	Anunciada	Que Brava	Judas
	Pilusa	Anunciada	Qué Brava	Que Brava	Judas	Caña Fuerre	Relicario	Caña Fuerte	Qué Brava
10	Mundana	Fosforito	Aislado	Rey de Bastos	Mundana	Ku Ko	Aislado	Platinado	Aislado
	Platinado	Colombian	Ku Ko	Aislado	Ku Ko	Platinado	Colombina	Fosforito	Ku Ko
	Kao Ky	Mundana	Fosforito	Miss Elastic	Platinado	Kao Ky	Mundana	Mundana	Fosforito
11	Mercurio Abbey	Merise Mercuno Beam Gold	Destinado Cabot Mercurio	Mercurio Mense Cabot	Mercurio Cabot Merise	Cabot Merise Mercurio	Mercurio Beam Gold Cabot	Destinado Merise Beam Gold	Destinado Cabot Mercurio
12	Trehualemu	Kurapinin	Trehualemu	Manila	Trehualemu	Lujol	Trehualemu	Opulento	Trehualem
	Libano	Antifaz	Bendito	Libano	Rechiflado	Manila	Rechiflado	Manila	Bendito
	Rechiflado	Luiol	Lujol	Trehualemu	Libaro	Rechifiado	Libano	Bendito	Lujol

AGRADECEN

Los familiares del cui-dador Ricardo Hernán Silva Muñoz, nos piden agradecer a las autorida-des palmeñas, a su geren-te, a los diversos sindicaactitud que tuvieron con actitud que tuvieron con ellos con motivo del sensi-ble fallecimiento de este profesional ocurrida el viernes pasado cuando montaba al ejemplar Desengaño en la pista del Hipódromo Chile.

La totalidad de los profesionales palmeños hicieron llegar a los familiares del extinto, no

sólo sus muestras de pe-sar si no ayuda efectiva que demuestra el alto espiritu que reina en la familia palmeña:

RODO B CAMPOS

Una rodada que pudo tener fatales consecuen-cias sufrió en la mañana de ayer el jinete Belisario Campos cuando apronta-ba en La Pálma

La calda le ocasiono a Campos, la fractura de la muñeca derecha, razón por la cual estará ausente de las pistas algún tiempo.

NO CORREN

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile

4º CARRERA (4) FASTO
6º CARRERA (7) PAILLACO
7º CARRERA (8) GADI
7º CARRERA (6) STANIMA. (8)

7º CARRERA (6) STANIM. VELCHO (13) RIO COLORADO

A
170
000

DECIMA CARRERA. 1.500 mts. A las 19:30 hrs. Ind. 18 al 12. Primera Tople N 4.

ı	2325 D Lopez	3	1	Platinado	55	8	V. Ubilla
ı	2133 J. Castro R.	5	2	Tonto	55	14	L. Yáñez
ı	2334 J. Castro R.	7	3	Rey de Bastos	54	4	S. Azóca
ı	2274 H. Galaz	1	4	Fosforito	54	9	R Gonza
ı	2334 E Beuzenbe	ra 5	5	Kao Ky	54	18	P Ceron
ı	2334 E Vidal	5.9	6	Miss Elastic	54	7	J. Amesi
ı	2333 A Donati	7	7	Aulen	53	12	J. Pache
ı	2330 A Sepúlveda	8	8	Impaciente	53	5	NN
ı	2328 L. H. Sorrel	1	9	Maria Soledad	62	11	L. Murill
ı	2333 O. Lizama	5 6 5	10	Sir Richard	52	17	H. Olgui
ı	2330 C. Lizama	4	11	Moreliana	49	15	NN
ı	2328 R Lopez	2	12	Aistado	51	1	P. Castill
ı	2333 J. Muñoz R.	6-9-10	13	Bolognese	51	10	L Caroc
ı	2301 Alv. Abarca	1	114		51	2	O López
ı	2333 J. Santos	13	15	Kalista	51	16	R Clave
ı	2274 D. Miranda	3-5	16	KuKo	51	13	5 Vásqu
ı	2310 H. Miranda	4	17	Mundana	51	6	J.M. Ara
١	1082 C Miranda	Resparece		Sortilegia	51	3	NN
ı		The state of the s	100	The state of the s	27:10	-	The same of the sa

Corrat 2 con 3 y 10 con 11



UNDECIMA CARRERA 1.500 mts. A las 20.05 hrs. Ind: 36 al 25. Segunda Triple N 4.

2313	H. Cisternas	5c	1	Abbey	60	8	C. Ojeda
1666	Alv. Abarca	Reaparece	2	Helvio	58	4	E. Guzman
2331	J. Miero	3-3	3	Cabot	55	9	S. Vasquez
1666	H Miranda	7-9	4	Hello Lyddy	55	7	C. Leighton
	D. Miranda	7-8	5	Ines Yomar	54	12	J. Castillo
2331		11-13	6	Mazzini	53	5	L. Munito
	L Toledo	6-2	7	Merise	53	11	J'Amestel
2335	L Toledo	2-4	8	Destinado	51	- 1	L Caroca
2184	E Caceres	Resperece	9	Fenicio	52	10	O Lopez
2164	J. Inda	4	10	Mercurio	n50	2	J. Salinas
2330	R Pardo	2	11	Beam Gold	49	13	R. Claveria
	E Vidal	14:	12	Fascinero	49	6	A. Parra
	D López	6c	13	Norte Sur	49	3	J M. Arayı



DUODECIMA CARRERA. 1.500 mts. A las 20.40 hrs. Ind: 24 al

2335J. Melero	6-6	1	Molfeta	55	8	S. Vásquez
2277 M. Fuentes	2.9	2	Monarch	54	14	J. Amestelli
2335 H. González	6-9	3	Opulento	55	4	O López
2214 L Rojas	10c	4	Kurapinin	54	9	V. Rojas
2223 J Melero B	5	5	Libano	54	7	J. Salinas
2335 P Medina	30-2-12	6	Don Lucas	53	12	L. Cifuentes
2239 J. Cavieres A.	1c-8c	7	La Cachana	53	5	E. Guajardo
2334 L Toledo	3-2	8	Rechifiado	53	11	R Claveria
2025 H Salas	Resparece	9	Richy	53	17	L. Yanez
2335 H. Cisternas	8	10	Antifaz	52	16	V Ubilla
2335 Fco Castro	4-5-11	11	Aristoteles	52	1	L. Murillo
2274 Fco Castro	3	12	Manila	49	10	L Toto
	2-3	13	Lujol	51	2	G Farfán
1710 D. Miranda	Reaparece	14	Salto del Laja		16	J. Castillo
2278 J. Castro R	10	15	Chile Lindo	50	13	H Olquin
2326 D. Torres	2-1	16	Bendito	49	6	J. M. Araver
2220 Alv Lopez	1	17	Trehualemu	49	3	C. Leighton

Corral 11 con 12

LUIS YANEZ, sera el

encargado de conducir a nuestro favorito, Magnifico, en el clásico "Navi-

dad" que se disputará esta tarde en La Palma.

MAGNIFICO **EN CONDICIONES DE ANOTARSE** OTRO CLASICO

Hipódromo Chile

Doce competencias componen la cartilla palmeña en la reunión de esta tarde Se desarrollará entre las 15 y las 20,40 horas Como número central se disputará el clásico "Navidad", sobre distancia de 1,200 metros y recompensad e 6° 39,000 al vencedor.

De los nueve anotados participarán solo ocho, ya que Gadi no será de la partida.

ALIFAR, 58 kilos. Oriando Ló-ALIFAH. 58 kilos. Oriando Ló-pez Pese a que últimamente lo han presentado en pruebas de mayor reco-rrido, estimamos que el hijo de Chival-ric dará mucho quehacer a los preten-dientes al premio. Llega a este compromiso precedido de excelentes marcas que recuerdan sus mejores mo-mentos.

MAGNIFICO, 56 kilos, Luis Yánez. Se trata de un tres años de grandes condiciones. Así lo demuestran los cinco triunfos logrados a través de su campaña, inclusive clásicos. Aunque en esta oportunidad deberá resistir en su silla 56 kilos, creemos que nuevamente estará primero en la meta Nuestro favorito.
RAMSES, 48 kilos, Hernán Ol-

guin Hará corral con el anterior En ca-so que su compañero tuviera algún tropiezo que le impidiera alcanzar la victoria, ahi estará el, para sacar la ca-ra por sus colores. Es especialista en "ti-

MONTESANO, 55 kilos, Luis Cifuen-tes Quinto de Tour en 1 200 metros y

58 kilos, a poco más de custro cuer pos. En esta ocasión llevará solo 55 k-los, lo cual beneficiará enormementa al "Colorado", ya que está acostumbra

do a superarlos con elevado peso Pa ra tercero.
TABAL, 55 kilos, Juan Amestelly Se trata de un animal de bastante calidat En cada presentación suya esta brindando satisfacciones a sus parcia-

les. No importa la categoria de aque llos, pues él también tiene clase Dara brillo a tan dificil evento TOUR, 54 kilos, Jorge Salinas Con el mismo làtigo se impuso este chamente sobre Koke en compromiso similar al de esta tarde. En esa oportun-dad tlevaba en su silla 51 kilos. Tres lo

dad llevaba en su silla bi kilos. Presidos más no serán inconveniente para que el viñamarino nuevamente este entre los primeros al final KOKE, 63 kilos. Valentin Ubilla Dado un kilo a la anterior fue derotado estrechamente en clásico de 1,200 me estrechamente en clásico de 1,200 me para que aquella. estrechamente en cuasico varios. Llevará uno más que en aquella presentación, pero ahora recibirá vertaja de aquella. Para segundo.

PREFERENTE, 48 kilos, José M.

PREFERENTE, 48 kilos, Jose w Aravena Peligrosamente liviano el bijo de Prepotente II Viene cumpliendo excelentes desempeños. En sus dos ultimas actuaciones fue escoltador de Pihuelo y luego de Maldito Como se trata de un animal de mucha velocidad, puede hacer el recorrido de putila a punta aprovechando el sitto de large. a punta aprovechando el sitio de larga da que logró sortear

VECKEMIANA: LLAMO LA ATENCION

PISTA N 2 1.000 mts.

COMPADRE (J. Castillo) en 1.03

MARCIAL IH. Olguini en 50,2/5 últimos 400 en 26 REY DE ORO (R. González) en 49 últimos 400 en 25.

RECTORIA (V. Rojas) en 42, 1/5 600 mts.

HUICANO (P. Cerón) y MIDIDI (L. Rivera) en 36 3/5 últimos 200 en 12.2/5 id JANN (H. Olguin) en 36 4/5 últimos 200 en 12.2/5 (ENERAL (G. Fernández) en 37 últimos 200 en 12.2/5 ABMONIOSO (J. Salinas) en 36.35 últimos 200 en 12.1/5 POLO (E. Soto) en 34 últimos 200 en 12.6 bajaids VECKEMIANA (E. Sepúlveda) en 46.1/5 últimos 200 en 12.2/5 MOLOC (J. Salinas) en 36 últimos 200 en 12.2/5 MOLOC (J. Salinas) en 36 últimos 200 en 12.2/5 boltmos 200 en 12.2/5

CALCHAQUI (G. Farfan) y

LICENCIADO O BRIEN (P. Cas-tillo) en 30, 2/5 iguales ESTAMPADO (H. Olgulni) en 29.

2/5
RASPANTE IE Cabrera 1 en 31
DUELO (P Castillo) en 30
PROYECTO (P Ceróni en 30, 3/5
ARTURO R (V Rojas) en 31
SATURNINA (P Hertera) en 32
CHICALOTE (E Sepulveda) en AUZALITO (G. Farfán) en 29.

LANZAZO (H. Pilar) en 25 2/5

de bajada. MARBENSHA (H. Olguin) en 30.

ALCALINADA (R. González) en

PIO BAROJA (H. Olguin) en 24 3/5 a la mano del Cjub DOÑA CARGOSA (G. Fernández) en 25 2/5 LOS CARPATOS (H. Olguin) en 22. 3/5 a la mano del Club ESTRIBOR (E. Soto) en 22. 4/5 de bajada.

de bajada. TREVISANA (O. López) en 22. 3/5 de bajada LUNFARDO (V. Rojas) en 24, a la mano del Club THEODOSIA (P. Castillo) en 25

25 UNANIME (J. Salinas) en 25 CHICHI NU (O. López) en 24 1/5 MILETUN (H. Olguin) en 24 ASTURIANO (C. Ojeda) en 25

LUCIFER (E Soto) en 25 DIESTRO (V Rojas) en 24

ALIFAR (O Lopez) en 24 2/5

400 mts. del Partidor

PONCHE CREMA IC DIME 21, 4/5 PORTLAND (O. Lopez) en 22 CH & FARI (J. Castillol en 23 ZACA (R. González) en 23

tio igual. FUSIL (J. Castillo) en 11, 2/50 ALAMETA (E Cabreral en 12

CONCEPCION DE FIESTA

La hípica esta de Gala con programación extraordinaria,

actuación de grandes látigos capitalinos.

Excepcional brillo promete alcanzar la proxima reunión programada por el Club Hipico de Concepción, en que se disputará el premio Asociación de Propietario de Concepción carrera clásica sobre 1.600 metros donde algunos ejemplares serán corridos por los jinetes capitalinos Carlos Pezoa, Sergio Vásquez.

Luis Yáñez y Luis Cituentes, tribun tribu Excepcional brillo promete alcanzar Luis Yáñez y Luis Cifuentes especialmente invitados para la ocasión

La reunión programa catorce carreras (habitualmente se efectúan diez), y hay otro clásico sobre 1.100 metros que lleva el nombre de Jorge

En esta ocasión las diversas competencias tendrán bonificación

extraordinaria para todos los lugi

Con esta programación, el Cla-Hipico espera mantenerse, como siempa a la cabeza de los hipódromo de Provincias. Para fecha muy próximo anuncia la instalación del control de Doping, la terminación de la nuesa tribuna popular, las nuevas pizarras que pertenecierun al Hipódromo Chile, a implantación de la apuesta quintuple y el aumento de la población caballar. aumento de la población caballar

Como dato ilustrativo es incresalis consignar que en este inpoderno juegan alrededor de 700 milloni semanalmente.



PRIMERA CARRERA a las 15,30 horas 1,000 metros 9* Serie Ind. 4 al 4 Primera válida para la Apuesta Triple N° 1

	100.04	1	Mistelle	-6	NN	15
denzena	8.7	2	Mengales	- 6	F Carvaga'	3
mirez.	113	3	Bisouit		NN	7
dD:	10.1	4	Perdido		NN	2
10-	8 13 13	5	La Pila		R Jaquii	8
	9.7.7	6	Midy		E Guzman	4
in		7	Marbensha	4	R Gonzalez	9
017-9	10-0 1-NT-1	8	Corredor	3	R Claveria	
10-0	NT.7-8	9	Anneliese	48	J Trupitlo	1.1
D***		10	Rasgo	3	V Roja	13
rot V	4 10-11	11	Unionista	3	J Aracona	12
nafi	9.7.8	12	Artemira	3	J Miro	
noż	8 14		El Ciruja	33	T Leighton	14
	паратися	14	Starlight	-13	M Porona	1
inti-	8	15	Mosi	48	A Perona	1)
104	Book and					



Jon 4 , 8 con 9

thurbe.	17.4.7	2	Pelucona	54	N	N	3
netu	8.7-6	3	Zarevich	54			7
History	10-7	4	Zari			Lopez	2
mire 2	13-b	5	Corza			Roja-	8
	1.6.4	6	Naggy			Mico	4
rigit	Reapaince	7	Zapirón			Olgulii	9
ano R	2.2.14	8	Pincha			Gutterrez	8
the same	dr 1-11	9	Ras Stream				11
idonan	6-8-3	10	Comprometida			M Arayno	
		11	Et Tani	1		N	12
intre B	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF		El Chilo			Rivera	10
intrera-	6-6-1t	13	Rosera		p	Castillo	14
aide	Reaparece		Vacilante	-0	R	Sagardia	1
-							



TERCERA CARRERA a las 16,30 horas 1,200 metros CONDICIONAL Tercera válida para la Apuesta Triple N° 1

	4	Blame		1	Toro	2
	5	Di Que No		1	Mino	8
	6	Estilo		R	Claveria	4
	7	Trigo Limpio		1	Trujillo	9
	8	Foreo	55	P	Ulloa	18
	9	Soler		N	N	20
	10	High Speed		J	Percez	331
	11	Infante		E	Guajardo	17
	12	Jamaicano			Naranjo	13
	13	Los Carpatos			Leighton	12
	14	Maurio			Gutierrez	
	15	Preciso		G	Jorquera	
	16	Regenbogen	ite.		Urrutia	14
	17	Salador			N	3
60	18	Tuareg		0	Lopez	15
				-	Children Co.	



MLES 6 con 7 v 8 com 9

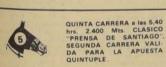
Con estre-omiso ortuni

N

4 2/5

CUARTA CARRERA a las 5.05 hrs. 1.000 Mts. 7' Serie. Ind: 10 al 13 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUIN-

11-6-1	1	Dulce	14	V Hoja-	0
7-13	2	Dunkerk	54	NN	3
7.9	3	Hill Sister	-4	NN	7
4-3-12	4	Lolita Mia	54	L Gutierrez	2
6-2-4	5	Querelladora	64	L Yannz	8
0 1:5-9	6	Sometime	5.4	V Ubilla	4
6:5-9		Stocky	F4	P Ulloa	9
9-10-13	8	Don Aniceto (D	1.3	J. Aracena	
o Resparece	9	Lord Conred	1.3	M Ramirez	11
13-1		Extra	2	R Claveria	13
8-14-11	11	Parranda	7.2	J. Mino	12
9-8-4		Rose Flower	12	S Azocar	10
1-14-10		Gatuvela (D)	5.1	L. Rivera	14
10-8-1		Misión Insólita	51	C Ocampo	1
		Personita	=1	H Olguin	155



0 Siva	1-1-2	1	Hardamo	63	P. Ulloa
A Vodanovic	7-6-4	2	Libelo	17	E Guajardo
V Ramirez O Silva	4-3	3	Miguel Angel	14	L Toro
H Galaz	2-2-1	4	Orlov	FI3	E. Suarez
I Inda	3-2-6	5	Bacan	10	N N
r mag	Resparece	6	Zorro Rojo	49	S Azocar
Covarrubia	4-3-3	7	Fe Grande	48	H Olquin
o parcial	6-68	8	Marcial	48	P Castillo



SEXTA CARRERA a las 18,10 hrs. 1,500 Mts. 6° Serie. Ind. 16 al 23 TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE (Pista Combineda).

8-3-2	1 Mostacho	56	P	Ulloa
3-1-4	2 Pakistana	65	R	Sagardia
4-2-1	3 Reclamación	FIFE	L	Tota
643	4 Granadeira	1,2	S	Azocar
14 12 5	5 Luchador	5-1	E	Suarez
47-6	6 Francesito	10	L	Gunérrez
845	7 Vidrioso	10	N	N
1.6.9	8 Don Dania	49	R	Claveria
110-9	9 Supersticiosa	49	3	Duarte



SEPTIMA CARRERA a les 18.40 hrs. 1.500 Mts. 7º serie Ind. 7 al 14 CUARTA VALIDA APUESTA QUINTUPLE (Pis-ta Combinada).

5-5-4	. 1	Graciette	25.6	3	Toro	6
12-1-6		Guitarrera				3
10.9		Paillaco	55	G	Jorquera	7
9-9-10		Pata Conejo	D) nn	L	Gutierrez	2
17		Silonica	FF	V	Ubilla	8
49		Senecio	54	1	M Aravent	4
1-7-7		General	53	N		9
2-6-4		Lunfardo	13	N	N	ř.
3-4-4	9	Ringa	53	C	Leighton 1	1
414	30	Las Lagunas	15.1	A		3
11-12-5		Kuri Ne	49	R		3
17.41		Las Palmas	40			7



se gana... y se pierde

programa dominical vespertino. PRIMERA CARRERA De los

El Ciruja. SEGUNDA CARRERA. Entre La TERCERA CARRERA

Perdedores y a estas alturas queda el raspado de la olla. Salador. High Speed y Regenbogen nos parecen las

mejores cartas. CUARTA CARRERA.- Las

QUINTA CARRERA Pocos

consideratio campeon
SEXTA CARRERA Muy bien se Luchador y Mostacho SEPTIMA CARRERA.- Lunfardo

trabajando para robarlos.

OCTAVA CARRERA. Aseguran
ganancia con Zapatiar. El peligroso es Tres Fort que sin boletos.

se metió en la conversación. Un

que ahora le toca ganar a El Santo Tostado es su enemigo más peligroso. Las dos últimas carteras de Plegado no han

1a MIDY, Unionista, El Ciruja 2a EL TANI, La Bufanda, Corza 3a SALADOR, High Speed Regenbogen 4a ROSE FLOWER, Extra.

Duice 5a ORLOV Z Rojo, M Angel 6a GRANADEIRA Luchador, Mostacho

7a LUNFARDO, Ringa, Silónica 8a ZAPALLAR, Tres Fort, La España

9a EL SANTO. Tostado Piegado 10a HUASCO, Moon River, Mau Mau

GUSTOS Y DATOS

viene de ocupar sitios de place en sus dos últimas salidas a la pista. Aqui tendrá su mejor oportunidad de triunfo. PALLA

4a. CARRERA. NON TROPPO

OCTAVA CARRERA a las. 19.15 Hrs. 1.000 Mts. 6a. Serie. Ind. 14 al 20 5a. válida para la Apuesta Quintuple.

116	P Bagu	The Trail				16/16	
	P Bagu	1-3-3	2	Guillermon	7.3	L Gutieriez	
	LA Garcia	10-3-5	3	Hill Sea	44	G Jorquera	
	G Sarmiento	12-2-6	4	Ponte Vecchio	54	V Ubilla	
	A Carreco	гнарагесе	5	Bochorno	13	C Leighton	
	M Munilo	3-11-3	6	Tres Fort	43	O Lopez	
	M Valenzuela	1.10	7	Determinati	2	NN	
		3-2-8			1.2	L- Toro	
	E Inda	14.9-12	-		50	P Castillo	t
	S Midelli	4-3-3				J M Aravena	ä
	R Lopez	1.7					ï
	P Valderrama	5-12-9				R Claveria	
310	F Castro C	0-12-9	12	Faraminon	40	01000000	



NOVENA CARRERA a las 19.50 Hrs. 1.000 Mts. 4a Serie Ind. 20 al 31

		2000					
2340	A Abarca	8-4-2	1	Atentado	₹.9	NN .	
2383	L Escatona	3	2	Magarota	- 9	P Ullon	
2391		4-1-2	3	Llamekan	58	E Guajardo	
2391		1-4-1	4	Sajalín	1.8	L Gutterrez	
2365		6-10-7	5	Ospeca	0.0	J.M. Aravena	
	J Melero B	4-2-10	6	Michelin	5.4	S Azocar	13
	O González	9.8.4	7	Tostado	54	L Yanez	13
	A Carreno	6-1-2	8	Riciura	52	J. Duarte	
2391		13-4-3	9	El Santo	61	L Caroca	
2286		-8-11-5	10	Liucura	48	L Toro	
	D Sandoval	2.6.9	11	Plegado	48	A. Pereira	16

CORRAL 4 con

2387 L Contreas A 2287 L Contreas A 2228 J M. Bassa 2228 A Vortanovic 2382 J Inda 2342 J B. Argagno 2388 A, Valdés 1720 P Bagu 2317 L Alvarez B 2335 P Inda 2342 O González 2342 A Proschile 2345 G Juliá



DECIMA CARRERA a las 20.25 Hrs. 1.600 Mts. 4a Serie Ind. 24 al 32

-100		Service Control of the Control of th				
4	1	Chiquillada	56	N	N	8
2					Ulloa	3
2	3	Par de Damas	17.5	S	Vasquez	, 9
		Latin Lover	114	E	Guajardo	13
-3	5	Mefiant	53	5	Azocar	12
-1	6	Moon River	52	C	Leighton	1
1	7	Huasco			Toro	6
parece	8	Trasandino	FO	L	Guiteriaz	4
Section 1	9	Faraola	49	H	Ulloa	11
15	10	Pililun	49	E	Suarre	7
-6	11				Poreira	2
4:10	12				Duarte	10
10		Mau Mau	48	P	Claveria	X

convencido: hay que jugarle algo DECIMA CARRERA - Muchas

POR JOHN TIMBA

2a. CARRERA.- EL TOMECINO con dos seguidos puestos seguidos aparece comola mejor carta de esta condicional. Rivales

Ba. CARRERA BRITAGUA, en reciente desempeño y salendo de un logar muy poco favorable innelizó sería. En esta oportunidad le correspondió un sitio de largada muy cerca de la palizada intenor. lo cual le prindezá juna, buera ocasión de desquite. JALONCITA y PILOTO NUÑEZ serán sus más dificiles escollos.

EDITION, aparece como el más indicado para adjudicarse este compromiso clásico. Rival de peligro debe ser NUREEV.

7a. CARRERA. CARLOS ALBERTO, reapareció y estudo muy cerca su garrancia Buscarion el mismo, línete para asegurar trunfo. JAURUGO y RAMONACHO, pueden doblegario en los finales.

Ba. CARRERA TRES ESPIGAS

9a. CARRERA MAHARAJAquién

nos impresiona como la de más méritos para adjudicarse este handicap. ARMADERA y MALVAZUL serán sus adversa-rias más temibles.

11a. CARRERA. MILTON

12a. CARRERA. LOLERA, que-do en lote demasiado modesto Debe ganarios mirando para atras CACUSA y CHICALOTE, quedan para los sitios secunda-

viene de ganar al galopito corto nos impresiona como la carra de más valor para el desquite. Cubiertas obligadas deben ser PICARON y SELENICO.

PRONOSTICOS

EL TOMECINO, Seldom

BRITAGUA, Jaloncita, P

S. EDITION, Nureev. C. ALBERTO, Jaurugo, TRES ESPIGAS. Lucifer.

Second, Quechua 10a. - SEDA NEGRA Armadera Malvazul MAHARAJA. The MILTON, Nesilan etto . LOLERA. Cacusa.

Reconozcamos que este año no ha sido tan malo para la hipica. Que hubo una gran esperanza en Figurón, de todas maneras un caballo excepcional.

Que la competencia entre los tres años tuvieron mucho color y además que figuras consagradas de nuestro turf, se empinaron a los lugares más destacados, en actuaciones realmente sobresalien

En el extranjero, tuvimos satisfacciones con Cougar II y con Fernando Toro, vencedor en importantes clásicos, primera figura del turf norteamericano y reciente vencedor en Sud Africa.

Destacamos a grandes brochazos lo que ha sido este año que se va. Cuando lleguemos cerca del final (el próximo viernes...) tendremos oportunidad de hacer un balance más completo y surgirån también los aspectos negati-Blanco y negro. Claroscuro de todas las actividades humanas. ¿Figuras? Muy fáciles de desta-

Entre los jinetes, Carlos Pezoa. Entre los preparadores. Oscar Silva. ¿Alguien las puede discutir? No creemos que pueda haber alguien.

Sin embargo, nos alarma el hecho que no aparecen figuras jóvenes realmente promisorias. La última fue Claudio Leighton. Hay uno que tiene color y se llama Carlos Amestelly, pero ya fue suspendido

Hay pobreza de buenos látigos. Si todavia Pezoa sigue siendo el mejor! No queremos llamarlo viejo, pero tiene muchos años en estos andares. Pedro Ulloa mantiene un liderato que para nosotros es muy claro. El mejor y muy lejos. Que nos perdonen las comparaciones que siempre son molestas. Pedrito sigue en un nivel que no alcanzan más que algunos. Es de otra época, de una generación que se iluminó con Enrique Araya, Héctor Pilar, Fernando Toro. La misma de Carlos Pezoa.

El caso de Oscar Silva es distinto. Dura y dificil competencia con Enrique Vidal, a pesar que son muy amigos, muy cordiales, muy colegas. Silva ha ganado ocho años seguidos la estadística del Club Hípico, ha ganado tres veces la estadistica general y en dos ha sido segundo a solo un punto. ¿Qué dice todo esto? Que es un auténtico heredero del hombre que él más admiró como preparador: "El Mago" Cavieres. Se equivoca y lo reconoce. Todavia el colesterol no lo ha hecho creerse la pilsener en el desierto y esperamos que mantenga su sentido de auto-crítica, sin la cual nada es posible.

En La Palma, Julio Castro Ruiz es el lider una vez más. Uno de los grandes preparadores de todos los tiempos. Un hombre que es el primero en llegar a la cancha, que no lo han amortiguado los años y que siempre en la buena o en la mala mantuvo en alto el prestigio de un apellido que tiene raices hipicas. Hombres del turf, trabajadores de la hipica, soldados de una causa que no siempre

|Felices Fiestas|

Don Samuel

EL INDICADO, EL DATO Y EL GOLPE

Hipódromo Chile 2

EL INDICADO: Arrotado EL-DATO: Cheldon GOLPE: ALARDE

EL DATO: Palliadora GOLPE: Guetierrita

EL DATO: Lucifer GOLPE: Karla

EL INDICADO: Milton

EL DATO: Nesilan GOLPE: Onassis

11

EL INDICADO: El Tomecino EL DATO: Seldom GOLPE: Vicenzia

4 EL INDICADO: Repotencia

EL INDICADO: Non Troppo EL DATO: Trevisana GOLPE: Saturnina

6 EL INDICADO: Britagua EL DATO: Jaloncita GOLPE: Chingay

EL INDICADO: Super Edition EL DATO: Nureev GOLPE: Excelente

9 EL INDICADO: Tres Espigas EL INDICADO: Maharaja

10

EL DATO: The Second GOLPE Santamanna

EL INDICADO: Seda Negra

EL DATO: Armadera GOLPE: Chichi Nu

LUIS CAROCA

EL DATO: Jaurugo GOLPE: Nireco

EL INDICADO: Carlos A

12

El Indicado Lolera EL DATO: Cacusa GOLPE: Resplandear

13 EL INDICADO: Visón EL DATO: Picardo GOLPE: Patepalo

EL INDICADO: La Bufanda

EL DATO: El Tani GOLPE: Corza

Club Hípico



EL INDICADO: Oriov EL DATO: Zorro Rojo GOLPE: Miguel Angel

EL INDICADO: Zapallar

EL DATO: Tres Fort GOLPE: La España

3

9

EL INDICADO: Midy EL DATO: Unionista GOLPE: El Ciruja

EL INDICADO: High Speed EL INDICADO: Extra

EL DATO: Salador GOLPE: Regenboger

7

4

6 EL INDICADO: Granadeira EL DATO: Luchador GOLPE: Mostacho

10

EL INDICADO Lunfardo EL DATO: Ringa GOLPE Silónica

GOLPE: Rose Flower

EL INDICADO: El Santo EL DATO: Tostado GOLPE: Piegado

EL INDICADO: Huasco EL DATO: Moon River GOLPE: Mau Mau



PRIMERA CARRERA a las 16,25 hrs. 1,000 Mts. CONDICIONAL

-				_	Marine Contract	_	-	-	
2369 2361 2368 2199	DGAG	Gajardo Lopez Julia Breque V Urquidi Inda	12-9-13 6-11-6 8-8-5 11 Resparece 12	23456	A. Invencible Cetti Cosa Linda Deira Fiorentina Krasiva	53 53 53 53	ZELBA		1
2361 2370 2363 2363	PELP	Martinez L Medina Barticevi A' Garcia Valderrama Carreño	4-2-5 6-2 10-9 14 6-3-2 15-5-9	8 9 10 11	Refina Soldedura Star Melody Strain	53 53 53	NUNS	Ojeda Pereira	*



SEGUNDA CARRERA a las 17,00 hrs. 1,200 Mts. 8° Serie Ind. 2 al 6 (PRIMERA VALI-DA PARA LA APUESTA QUINTUPLE)

5-2-11	1	El Tani	B6	NN	B
3.8-7	2	Rayadita	-16	E Lopez 1	3
7	3	Colmo	74	E Guajardo	9
-0.9	4	Black Spring	53	J Toro	13
6-4-4	5	Dislocado	-3	R Jague	12
Resparece	6	Epitelio	7.2	H Ullon	3
6-6-4	7	Eslava	F.2	N N	6
308	8	Diente de Oro	21	P Ceron	4
-2.3	9	Embelesada	B1	N Urrutia	1.1
	10	Tue Tue	Mit.	J. Mileo	7
	11	Correo Real	49	NN	14
	12	Pétalo Rojo	49	NN	2
			49	M. Pereira	10
3-10-8	14	Lejano Oeste		A Pereira	
	3 9 7 7 0 9 6 4 4 8 eaparece 6 4 3 0 8 -2 3 6 9 3 4 11 -7 3 6 9 10 0 13	3 9 7 2 7 3 4 4 4 6 6 8 8 8 9 3 10 4 11 7 11 3 5 9 10 0 13 13	3-9-7 2 Reyedite 7 3 Collno 4 Black Spring 6-4-4 5 Dislocado Reaparaco 6 Epitelio 6-6-4 7 Eslave 30-8 8 Diente de Oro 2-3 9 Embelesada 6-9-3 10 Tue Tue 11 Correo Real 3-6-9 12 Pétalo Rojo 10-0-13 3 Silba	3 9.7 2 Reyadite 9 3 Colmo 4 Black Spring 3 6.4 4 5 Dislocado 5 Epitelio 2 6.4 7 Eslave 7 2.3 9 Embelesada 10 Tue Tue 11 Correo Real 49 3.9 9 12 Petalo Rojo 49 10 O.13 1 Silbe 49	3-9-7 2 Reyadita -6 E Lopez 7 - 3 Colmo -4 E Guajardo 6-4 4 5 Dislocado -6 3 R Jaque -6 -6 -4 7 Eslava -2 N N 3-6-9 10 Teue -1 J Mi-5 -6 -4 11-7 11 Corrao Real 49 N N 3-6-9 12 Petalo Rojo -4 9 N N 3-6-9 12 Petalo Rojo -4 9 N N N N N N N N N N N N N N N N N N



TERCERA CARRERA a las 17,35 hrs. 1,000 Mts. CONDI-CIONAL (SEGUNDA VALI-DA PARA LA APUESTA QUINTUPLE).

12	596	E. Pinochet	Внарагиси	1	Archivera	93	L	Cituentes	8
23	370	D Lopez	5-6-6	2	Bogadora	63	P	Ceron	3
2	115	A Abarca	Amaparece	3	Burlanera	7,3	H	Ulloa	9
23	369	A Ramirez	13-11-12	4	Camele	53	L	Bivera	13
12	238	A Breque	5-3-10	5	Conciliadora	53	S	Vasquez	12
20	062	G Julia	Янарагесе	6	Cornellana	-3	M	Pereira	1
2	363	C. Tapia	4-8	7	Escultura	63	C	Leighton	6
2	363	J Zünige	10	8	Las Quilas	53	J	Mino	4
2	361	P Valderrama	11-9-3	9	Long Beach	7.3	S	Soto	44
23	363	A Vodanovic	10.4-4	10	Piarada	-3	E	Guajanto	7
23	361	A. Valdes	6	11	Sandra del Pi	a=3	1	Gutterrez	14
20	363	G Sarmiento	3-5-6	12	Serenense	7.3	V	Ubilla	2
23	368	L Contreras A	13	13	Talamanca	7.3	0	Lopez	10
23	315	E Carreño	11-10	14	Toujour	53	M	Bamirez	



CUARTA CARRERA a las 18.05 hrs. 1.200 Mts. 6* Serie Ind. 17 al 22 (TERCERA VA-LIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE).

2391	v	Contreras	13-1-9	1	Katiusko	64	N	N	-8
2380	V	Contreras	13			51			3
2364	G	Sarmiento	3-1-2	3	Generoso	51	1	Gutterrez	1
2344	P	Medina	1-11-4	4	Gangocho	10	N	N	-6
2344	P	Valderrama	4-1-3	5	Metropolitano	CO	L	Cifuente	4
1939	A	Bullezu	Reaparece	6	Seigniory	1.0	5	Vasquez	7
2344	G	Julia	7-6-6	7	Bella Genio	49	B	Claveria	2
2380	P	Inda	6-1-9	8	Brisa del Rio	49	: H	Ulloa	-9

QUINTA CARRERA a las 18,35 hrs 1.600 Mts. 1° Serie Ind: 42 al 54 (CUARTA VALI-DA PARA LA APUESTA QUINTUPLE) PISTA COM-BINADA

2056	A	Breque	Resparece	1	Sisal	60	N.	N :	3
2100	1	B Castro	Reaparece	2	Moissac	7.8	0	Lopez	
			Resparece	3	Discolo	15.7	N	N:	1
2360	C	Covarrubias	10-4	4	Anashima	56		Ubilla	3
		Bagu	1-2	5	Corcolén	48	J	M Aravena	
		Contreras A	1-1-1	6	Jaipur	48	B	Toro	
		Fuentes	10-6	7	Maritorio	48	R	Sagardia	



CARRERA "A" Inmediatamente después de la 5º CARRERA 1.600 METROS CONDICIONAL (SIN APUESTAS) PISTA COMBINADA.

1875		Urquidi	reaparece.	1	Compensada	43	J M Mina
2301	A	Bagu	8-2-16	2	Esforzada	=3	S Azocar
2369	0	González	1-2-8	3	Guitarreada	53	L. Yahnz
2315	٧	Ramirez	3-3-3	4	Peque	53	NN
2363	G	Julia	7-7-9	5	Rodosita	53	M Pereira
1741	E	Pinochet	Resparece	6	Rubiacea	113	S Soto



SEXTA CARRERA A LAS 19.10 horas. 1.000 metros CLASICO. (5* Válida para la Apuesta Quíntuple).

2236	H	Miranda	1	1	Trebol Rojo	62	N	N
2271	P	Valderrama	1.10	2	Director	59	E	Guajardo
2236	T	Jacial	1-2	3	Promotor	1.9	P	Ulloa
2236	A	Breque	4.4.3	4	Samaniego	:9	S	Vasquez
1816	C	Covarrubias	Reaparece	5	Tetrack	ng	V	Ubilla
2212	P.	Valderrama	1	6	Pihuelo	53	1	Cifuente
2383	0	Silva	7-6-4	7	Bantu	48	A	Pereira
2144	0	Silva	Внарагесе	8	Cumbera			Suarra
2145	A	Carreiro	Reaperece	9	Principe Val			



SEPTIMA CARRERA A LAS 19,45 horas, 1,200 metros 7° Serie "A", Ind 11 al 16

2344	O. González	5-13-9	1	Exaltada	54	L	Vannz	3
2346	J. Zuniga	11.5-1	2	Pelucas	54	0	Mr. o.	2
2364	J. Chamorro	11.145	3	Trique	14	N	N	ě
2317	M Velarde	6-4-6	4	Karim	13	A	Sagardia 1	ű
1086	C Covarrubias	Resparece	5	Nasapur				ģ
2390	E Inda	8-3 =	6	Hilera	-2	N		G
2390	S Fuentes	9-8	7	Afitalia	51	1	Ciluente-	F
2385	M. Fuentes	13-9-2	8	Dhaulagiri	1.1	P	Caspilo	â
2333	F. Castro	15-1-14	9	Miss Greenhill	AT	V	Rojas t	ä
2364	C Tapia	8	10	Promoción	51	0	Laighton	'n
2094	J B Argagnon	Resparece	11	Rada				2
2328	G Julia	9-6-16	12	Jurinova			Claveriail	
2284	A Vodanovic	14-11	13	Osaca (D)			Duarte	ä



OCTAVA CARRERA A LAS 20,25 horas. 1.200 metros 7 Serie "B" Ind. 6 al 12

2389	E Ziji	3-2-3	1	Casita	714	E Suarez
2365	E Ziji	10-2-8	2	Bígama	7.1	R Sagardia
2346	P. Medina	7-2-B	3	Le Gabachita	54	P Ulloa
2364	E Gajardo	9-15-6	4	Maria del Alma.	04	C Leighton
2378	O Mora	7-3-14	5	Matorral		V Bravo
2346	E. Inda	11-12	6	Ninita Dyna	54	NN
2346	E Inda	12-4-6	7	Serra Branca	52	H Ulloa
2366	A Valdes	6.7.9	8	Carlegue	113	L GutiArrez
2389	G Julia	5.5.10	9	Salteador	-3	E Guajardo
2366	J M Baeza	F.B.F.	10	Torpedo	113	
2389	A Carreño	-10-9	11	Agradecido	12	M Ramirez
2321	O González	16-9-5	12	Gancho	17.1	E Lopez
2322	J Castro R	10-11-10	13	Pio Baroja (D)	50	P Castillo +
2050		0.0	124	Cabausausana		



Sporting Club Domingo, 26 de Diciembre de 1971

_		POINT				
2394	O Castillo	7	1 Aristarco	56	O Escobar	1
2394	L Vásquez	10-10	2 Esperando	56	S Leal	
2280	D. Lopez	10-CH	3 Jailer	56	E Rojas	
2394	H. Medina Ch	14	4 Khan	56	J. Barraza	- 1
2394	H. Alcantara	8	5 Lihueimo	56	G. Pieto	1
2348	D. Alvarez	-8-2	6 Rexenor	56	N.N.	
2394	O. Aliaga	2	7 Rommel	56	1 C Gonzalez	
2244	F Olave	- 6	8 Segales	56	N.N.	
2348	L Romero	-5-3	9 Villancico	56	S. Arellano	1
2347	J.H. Medina	1	10 Corazonada	53	E Cabrera	
2347	R Saavedra	9	11 Dulciana	53	H Barraza	1
2351	N. Bravo	-4.3	12 Tequila	53	O. Pérez	



2390	M Quezada	-13	1 Avenella	53	E Rojas	2
2197	A Martinez	Resparece	2 Charito	53	N.N.	3
2396	C Silva	10	3 Esperance	53	P Hemandez	7
2396	J.H. Medina	-5-6	4 Esterina	53	O Perez	5
	H Medina	Debuta	5 Quebradilla	53	C Jorquera	9
2396	D Bernal	8	6 Giradora	53	G. Pinto	8
2396	J. Jara	7-7	7 Partidista	53	A Marchant	4
2199	O Aliaga	Resparece	8 Sporting Lady	53	C. González	10
2396	D. Alvarez	7-2-4	9 Universidad	53	NN.	6
2255	R Carvaial	12CH	10 Vacaciones	53	N.N.	1

0

TERCERA CARRERA "1.400 metros. Ind. 2234. 4a. serie. Tercera Triple Número Uno.

2401	A Padovani	6-3	10 Importante	48	G Pinto	1
401	J. Jara	13	9 Harwell	48	J. Burton	6
356	1 Silva	14	8 Okey	49	O Perez	10
049	H. Vera	Resparece	7 Millaroy	49	A. Marchant	A
444	R. Perez	Reaparece.	6 Avispon	51	M Barraza	8
353	A. Araya	-5-1	5 Antomico	51	E Rojas	9
250	A Martinez	7	4 Darbon	53	C. Gonzalez	5
393	L Väsquez	1-2	3 Empire Sun	52	B. Parra	7
356	L. Vásquez	-4-3	2 Per Bene	56	5 Leaf	3
402	J.H. Medina	-3-1	1 Petaquita	58	E Romero	2



CUARTA CARRERA. 2.100 metros. Handicap Juego a Ganador Solamente

2294 2393 2401	R Saavedra H Vera H Vera	1 6-3 -3-10	1 2 3	Coquimbo Postulado Gastón	60 53 49	L Carvajal J Barraza A Marchant	2 3 5
2294	G Pombo E Bravo	-2-2 Reaparece	4 5	Welly Domadora	54	C Gonzalez M Matta	4 6
2401	D Alvarez	-5.5	6	Majuelos	48	NN	1

(וטב	NTA	4 0	AF	RE	RA	(AE	1,400
- 1	met	ros	6a	Se	rie	Ind	. 1	18
1	Prin	mera	Tri	ple	Ni	ime	101	dos

2355	G Mancilla	8-12	2 Cuisi	54	S. Arellano	3
2392	O Castillo	6-2	3 Sediciente		O Escobar	.7
2397	C Urbina	2-7	4 Amakila	64	S Leaf	
2395	D Alvarez	-10-0	5 Roulette	5.4	NN	.9
2350	E. Vidal	6.0	6 Massenet	73	J Maira	В
2397	H Alcantara	14-9	7 Randall	-53	NN	11
2245	A Araya	-3	8 Don Guille	7,2	E Roia-	. 4
2350	H Vera	-4	9 Gheziret	02	NN	10
2292	O Aliaga	8	10 Nukakok	52	C Gonzal#2	6
2350	R. Carvajal	12-8	11 Plays Negra	51	G Pinta	1.3
2292	D Bernal	12-9	12 Zurzulita	=1	L Carvajal	12
2350	R Saavedra	-7-9	13 Maicolpué	40	C Jorquera	3
224	J Jara	4	14 Tirate	48	H Barraza	1/4
-	_					



D Alvarez	4	1 Diligente	r.g	NN
G Pombo	11.5	2 Manzanero	56	González
R Saavedra	1.1.2	3 Volada	54	L Carvajal
O Castillo	- 2	4 Percal	12	O Escobar
O Aliaga	9-7	5 Afán	48	A Marchant
A Padovani	4	6 Mon Thebor	48	G Pinto
A Martinez	Reaparece	7 Napolitano	48	C Jorquera
E Vidal	4	8 Scarface	48	J Burton
	R Saavedra O Castillo O Aliaga A Padovani A Martinez	G Pombo -1-5 R Saavedra -1-1-2 O Castillo -2 O Aliaga -9-7 A Padovani -4 A Martinez Reaparace	G Pombo 1-5 2 Manzanero R Saavedra 1-1-2 3 Voleda O Castilo -2 4 Percal O Aliaga 9-7 5 Afan A Padovani -4 6 Mon Thebor A Martinez Reapareco 7 Napolitano	G Pombo 1.5 2 Manzanero 68 R Saavedra 1.12 3 Volada 14 O Castillo 2 4 Percal 12 O Alaga 9-7 5 Afan 48 A Padovani 4 5 Mon Thebor 48 A Martinoz Resparece 7 Napolitano 48

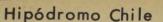


ı	2352	H	Vera	115		La Roca	54		Barraza	
ı	2397	10	Вгачо	-6-8	2	Petit Amiral	114		Hernandez	
ı	2392	A	Arava	1	3	Poucette	64	0	Escobar	
ı	2395		Lopez	8-3	4	Las Delicias	53	E	Rojas	
ı	2397		A Abarzua	1-10	5	Ortona	03:	0	Pirrez	
ı	2295		Pombo	1.12	6	Reina Norte	03	C	Gonzalez.	
ı	24 00	H	Medina Ch	9	7	Seráfico	93	N	N	1
ı	2398			-8 7	8	Vira Vira	73	1	Burton	
ı	2298		Mancilla	=5	9	Cancilleria	52	A	Marchant	3
ı	1851		Urbina	10	10	Kenita	72	R	Araya	
ı	2355		Maira	Resparece	11	Atlantico	7.1	3	Moya	1
ı	2398	E	2 Guajardo			Selectiva	61	N	N.	1
ı	2555		Saavedra	2.6	13	Capriccio	70	G	Pinto	
ı	THE REAL PROPERTY.			6-14	14	Dundee	49	C	Jorquera	1
×				-						-



OCTAVA CARRERA " 1 400 metros. 5a. serie Ind. 12 17

-	-			
2356 H Jara 2400 D Lopez	2-13		54 53	D Ahumada E Rojas
1760 O Leiva 2363 R Perez	Resparece 3-1-2	3 Miss Mariella 4 Textual	1.3	S. Arellano J. Maira
24 00 R Bernal 2394 E 2 Guajardo	4-8-2	5 Adonia 6 Arrojo	F.2	N N R Araya
2401 L Vásquez 2110 H Vera	-9-4 Resparece	7 Burócrata B Maniático	52 52	A. Marchani C. González
2351 D Alvarez	-2-1	9 Palomer 10 Pretoriano	12	N N L Carvaial
2249 J Abarzua	5-9	11 Quejumbroso 12 Donante 13 Gringo	49 49	O Pérez M. Matta
2398 C Urbina	-2-4	13 Gringo	49	NN



Domingo, 26 de diciembre de 1971



Seise.	200	10	1	Alcalinada	55 R. González	
2367	N. Peraita					
2367	F Gazmun	4	2	Cheldon	55 P. Herrera	
1572	R. Luna	Reaparece	3	Alarde	54 N.N.	
2367	L Toledo	3.7	4	Arrotado	54 A. Pereira	
2358	R Pardo	6c	5	Clematine	54 N N	
		70	6	Correo Real	54 N Umutia	
2336	A. Breque			Don Marco		
2253	A Proschie	7	7		54 J. Trujillo	
2336	A Quiroz	10c	B	Malloco	54- E. Sepulveda	
2172	V. Contreras	Reaparece	9	Mascarilla	54 N.N.	
			10	Porto Rico	54 8 Campos	
2367	L. Rodriguez R	12				
1125	R. Villa	Reaparece	11	Raspante	54 P Ceron	
2128	J Zuniga	Resparece	12	Societe	541J Mino	
			13	Taconeo	54 G Fernández	
2359	H. Jara	60				
2265	M. Munaz	5	14	Telesco pica	54 J Aracena	
		Reaparece	15	Zaza	54 J. Equren	
2172	A. Vodanovic	uesharece			The state of the s	



Segunda Carrera 1,900 mts. a las 9.30 hrs. Condicional Segunda Válida para la Triple N 1

2325 2381 2219 2326 2381 2080 2370	M. Murillo C. González A. Ló pez H. Jara H. Miranda H. Yáñez C. Santos	Reaparece 3-4-4 2-3c-3c Reaparece 4-2	1 2 3 4 5 6 7 8	Asegurado El Tomecino Helicóptero Mamerco Seldon The First Angelique Tip Rectoria	56 56 56 56 56 56 56	V Bravo L Yáñez P Ullos C Leighton Amestelly O López R González N N	6312 478
2369	E. Vidal L. Santos	3-7	9	Vicenzia	56	E Cabrera	5.



Tercera Carrera a las 10 hrs. 950 mts. Concional. Tescera Válida para la Triple Nº 1

		-				
2314	I Duque	Sc	1	Bonita Spring	53 J. M. Araven	
1679	J. Inda	Reaparece	2	Duana	53 J Mino	10
2300	J B Castro	3	3	Fair Aple	53 O Lopez	9
1539	S. Plaza	Resparece	4	Gutierrita	53 L. Yanez	12
2368	E Beuzemberg		5	Lilith	534 N	1
2369	R Quiroz V	3-3	6	Palladora	53 N. N.	1
2369	J. Nicoli	4	7	Pichuguita	53 P Herrera	2
1619	M. Muscatt	Reaparece		Pocala	53 N. N.	3
(0.13	M. Muscatt	Debita	9	Vanda	53 N.N.	4
2370	L Toledo	2-3	10	Repotencia	53 L Caroca	7
2368	A Sepulveda	4	11	Ribera del Rio	53 V Rojas	8-
2360	G Meie	6	12	Vichicuma	53 E. Soto	5

Corral 8 con 9



Carrera A Steeplechase 3.600 mts. Se correrá después de la Tercera Carrera (Sin Apuestas).

2325 1448 2325 2325 2325 2325	A Gutierrez R Salas E Zijil M Muñoz A Proschle A Lab	1-2 Reaparece 3-1 5 4-4 3	1 2 3 4 5 6	Gin Solo Diosdado Succo Polycarpos Reflex Barón Finot	72 71 71 67 67 61	E Cancino L Briones O Leiva I Rojas N N C González	6 1 2 3 4 5
--	---	--	-------------	--	----------------------------------	---	-------------



CUARTA CARRERA 1.200 me tros. A las 10.30 A. M. Handicap. (Indice: 7 al 4). PRIMERA VALI-DA PARA LA TRIPLE N. 2.

26.6	C VIUSI	9-11	- 10	Arturo H.	55 R. González	75
372	L H Sorrel	7	2	Saturnina	55 N N	6
211	E. Beuzenberg	reap.	3	Tonadita	54 P Cerón	10
571	A Quiroz	3	4	Hopeful	53 V. Ubilla	14
367	S Miceli	6-2	5	Non Troppo	53 J. Castillo	9
372	L Rojas	1.5	6	Rovigo	53 V Roias	12
372	L Toledo	6-14	7	Sabihonda	53 L Caroca	13
386	V Contreras	3-14c	8	Soberbio	53 J. Carrasco	11
345	J. Santos	10c	9	Toro Lobo	53 L. Yanez	10
371	L Duque	4				- 0
371	L Rodriguez		10	Estampado	52 J. M. Araven	
		27-13	11	Lost Love	52 A Farias	3 1
861	P. Molina	reap	12	Natai	52 E Soto	4
914	V. Ramirez	reap.	13	Primerose	52 M. Pereira	7
176	J Posadas	3	14	Trevisana	52 O. López	16
2502	J Posadas	13	15	Verina	52 L Rivera	8
2571	O. Jara	4-6-9	16	Tusrelda	52 E Cabrera	5

CORRAL 14 con 15



QUINTA CARRERA 1 200 me-tros. A las 11 A. M. Handicap. Indice: 4 al 1. SEGUNDA VALI-DA PARA LA TRIPLE N. 2.

2279	J. E. Castro A	140	2	Boom	54	NN	13
2332	C Garcia	7	3	Corregidor	54	G Jorquera	ŝ
2371	Fco, Castro	8.7	4	Cuquita Linda	54	R González	
2367	E Beuzenberg	5.7	5	Jaloncita	54	L Caroca	Ġ
2371	P Polanco	3	6	Tabaqueño	54	A Poblete	ě
2371	H González	12	7	Bizarria	53	H Pilar	ă
2371	R Villa	14	8	Britagua	53	R Claveria	
2371	G Avila	5-6	9	Marinero	55	P. Salinas	
2367	G. Avila	2-10	10	Pete el Negro		M. Quinteros	
2332	E Gazmun	5	11	Viel Amour	53	J. Aracena	
2367	E. Bécar	3-11	12	Gitanada	52	H. Olquin	
265	J Vial	3.9	13	Mimi	52	O López	
2336	B. Quiroz F.	10	14	Piloto Núnez	52	J. Amestelly	
				- Hoto Italia	O.E.	a Amestery	

Corrat 9 cor 10



SEXTA CARRERA. 1,900 metros. A las 11,30 A. M. CLASICO TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 HABRA JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXAC-TA.

2375	J. Cavieres A.	1	1	Nureev	60	V Ubilla	9
2375	R Pardo	50-5	2	Excelente	56	NN	2
2028	P. Medina	1	3	Mandarin	56	P Ulloa	3
2334	H. Jara	1	4	Pipers	56		
2278	Alv. Breque	1-1	5	Super Edition		S. Azocar	5



SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. A las 12 horas. Indice 10 al 7. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3.

2346	A Vaides	11c	1	Atabasca	55	L Gutierrez
2259	J. Santos	3	2	Jaurugo	55	N.N.
2376	C. Santos	1.4-10	3	La Cargosa	55	NN
2305	C Santos	8	4	Carolina	52	L Toro
2389	V. Contreras	9-13	5	Nireco	55	L Rivera
2259	Fdo. Gazmun	13	6	Alicante	54	V Brayo
2371	S Plaza	2	7	Carlos Alberto		L Yanez
2259	N Peralta	7	8	Dona Cargosa	54	N.N.
2376	A Donati	5-5	9	Milko	54	P. Herrera
2376	Fdo Castro	2.9	10	Trompitay	54	J. Amestelly
2367	A. Amaro	1	11	El Labrador	53	R Lopez
2372	R. Salas	8	12	Espolazo	53	NN
2178	G Avila	reap.	13	Enhuinchada	53	O Lopez
2005	A Gutiérrez	reap	14	Aguerrido	52	E Soto
2372	H. Yanez	9	15	Copperland	52	H. Olquin
2372	L Rojas	5.4	16	Ramonacho	52	N. Urrutia



OCTAVA CARRERA 13 a las 12.30 Hras Indias

		3	VALIDA TRI
	1	Sello	
	2	Jacara	57 0 La
атесе	3	Agua Dulce	OD J. C.
	4	Moratin	24 P.O
	5	Exacto	46 H DE
	6	Karta	ON L Vac
	7	San Paddy	53 E Gu
	8	Musardise	53 J. Can
		Tomore	52



2272	H. Gazmuri	2-7	1	Calchaqui		
2324	H. Cisternas	1 .	2	Calaveron	55	G Fanta
2269	Fdo Castro	2-1	3	Maharaja	54	G Feman
2378	A. Sepúlveda	3-2	4	Preparante	54	J. Ameri-
2379	A. Bulluzú	3	5	Quechua	54	L. Yadan
2344	E Pinochet	8c	6	Sagitario	54	P Ulice
2217	A. Carreño	Reaparece	7		54	E Nataro
2380	A. Quiroz	1.7	8	Carboncito	53	E. Guerra
2391	A Quitoz	1-5c	. 9	Jesuato	53	R. Claveri
2391	V. Gontreras	70	10		53	P. Cerón
2376	H Salas	5-1	11	Fusit	53	L Rivera
887	D. Miranda	Reaparece	12		53	C Leighto
2060	A Muscatt	2	13		53	J. Castile
2334	J. Bta Castro	3-8	14		52	- Auher
12 2 2 W.				1310000318	52	P Carrie

Corral 8 con 9

2378 E Inc 2366 H Ja 2378 G Sa 2287 S Gc 2378 H G 2378 G Av 2378 A QL 2376 O Sil 2376 O Sil 2376 E Be 2376 E Be 2372 C Ba 2376 E Be 2322 C Ba 2390 O H M



DECIMA CARRERA 1.200 a las 13.30 Hras. India: 1 10. PRIMERA VALIDA PARI TRIPLE N 4

da G	8	1	Matinal	55	Map
ra	3c	2	Sonriente	55	
rmiento	2-9	3	Templista	55	N.N.
inzález	12c	4	Ultimo Salto	55	V 00
onzález	4	5	El Patroncito	55	J. Pèr
lunillo	2c	6	Biyey	54	E Son
olo	4-7	7	Chichi Nu		V Br
ntoz	8-12	8	Impar	54	0 4
pez	4	9	Seda Negra	54	R. Cli
va	5-3	10	Armadera	54	N.N.
car	2-2	11	Malyazul	53	L Gu
onzález		12	Mecenas	53	E Gu
	1-7-7	13	Mundi	53	L YA
uzemberg	1-8	14		53	P Ce
gú	6		Rapado	53	G Fe
ora	6c	15	Wotan	53	R Go



DECIMOPRIMERA CARR 1.200 Metros a las 14 Indice: 50 al 38. SEGI VALIDA TRIPLE N 4.

	Æ	7			
73 J Castr	o R 8-11	1	Gadi	61	L. Yanez
77 R Berry	al G. 2	2	Milton	57	J. Pacheco
77 J Vial	3.3	3	Nesilan	55	O. Lúpez
07 Alv Lo	pez 5	4	Liameante	54	J. M. Armera
77 H Gala	z 9-10	5	Bonjour	53	E Guzman
77 Gmo. S	armii 12	6	Estravagancia	53	V. Ubila
77 H Yane		7	Mi Lindita	53	B. Campos
377 L Roja	s 2.4	8	Veckemiana	53	J. Amestelly
377 C Tapi		9	Onassis	51	C. Leighton
179 Fco. Ca		0.10	Diestro	49	H. Olgur
90 H Gaz		11	Duelo	49	R. Claveria
377 M. Mu		12	Ghepetto	43	S. Azócai



CHITO F DE FAM YEL AND

Cientos o palacio d

CENA C ALBA,O NOCHE LA MEJO

CAJA

EMPLE

BA

		O No		1.200 Metros, a las 1436 hs. Indice: 16 al 13 - TERCES VALIDA TRIPLE N 4			
80	H Miranda	4c-14	1	Abolengo	55	J. Amestelli	1000
	C. Bagu	14	2	Lan Chile	55	V. Brayo	THE!
	A. Donati	4-13	3	Campo Hermoso	54	P. Hemm	31
	J. Muñoz R.	9	4	Historieta	54	L Caroca	
	E. Beuzenberg	3.7	5	Lolera	54	O Lopes	Fuente
	E. Vidal	15	6	Michel	54	V. Rojas	chilenos
	H. Salas	1-10	7	Alameta	53	L Yates	No.
	J. Bta Castro	6-2	8	Cacusa	53	R Gorzaliu	1200
	S. Miceli	5	9	Felizcote	53	A Paris	Matucan
	A Quitoz	8	10	Resplandear	53		Matucani
	J. Bernal G.	3-5	11	Chicalote	52		D auma c
	A. Muscatt	7-13c	12	Frambueso	52		CHITO F
	H. Galaz	1	13	Samanda	52	P Camio	DE FAM



DECIMOTERCERA CARREA 1.200 Metros. - a las 16 Hm. Indice: 24 al 19.

		5000				
4	H. Galaz	14	1	La Chocha	55	E Guzman II
0	O. Silva	2	2	Picarón	55	P. Ulios
4	J. Inda	2-5	3	Marucha	54	J. Salinas
9	E. Quiroz F.	1	4	Selénico	54	L Yanes
0	J. Bernal G.	2-3	5	Estribor	53	S Azdesi
0	A. Lab	3-5	6	Exacta	52	J. Marra
1	A Lab	Resparece	7	Take	50	Edo: Sola
3	E. Becar	15	8	Furare	52	L Toro
4	J. Muñoz R	4.10	9	Sor Quimera	53	L Caroca
3	Alv. Lopez	1	10	Vison	52	C Leightor
0	M. Araneda	4.4	11	Pistoya	51	L Hevia
0	E Barticevic	4-11	12	Raful	51	N. N. R. Claveria
9	G. Avila	Resparece	13	Batallón	50	
3	A Carreño	Reaparece	14	Brillante	50	J. Carrasco
0	V. Contreras	1-13	15	Huicano	50	J. M. Aravara
9	A. Muñoz	Resparece	16	Patepalo	50	J. M. Miller

MOON RIVER: A REPETIR

Buenos trabajos hubo en la mañana de ayer en la pista del Club. Hipico de Santago. Las mejores marcas estuvieton a cargo de Moon River que con C. Leighton puso 1.0 1/5 para los mil metros. Mi Cazula, señaló 47 1/5 en 800 metros y Discipulo marco 1.14 en los 1.200 metros. Otros trabajos

Serenense, E. Guzman, 23, 3/5

2/5
Meritono, L. Romero, 30 2/5
Stocky, R. Claveria, 30
Oon Dania, R. Claveria, y Seigniory, P. Ulloa, 29 4/5
Nahuelpán, E. Naranjo, 30 1/5
Silba M. Pereira, 32
Extra, R. Claveria, 30 1/5
Pelucas, J. Miño, 30
Mau Mau, R. Claveria, 30
Ospeca, J. M. Aravena, 29 3/5
Ponderado, R. Claveria, 30 2/5

Gangocho, L. Toro, 2825 Principe Valiente, J. Duars. 3/5 PR

600 metros.

RE

Paillaco, G. Jorquera, 372: White Prince, C. Leighton, J. Pata Conejo, J. Duarte, 363

Silónica, V. Ubilla, 42,35. Gap. L. Citiuentes, 41,3; S. Picado, J. Miño, 42,25. Mostacho, P. Ulica, 43,5 Magari, E. Gurmán, 42,45 Miguel Angel, L. Toro, 42,45 Kurn Re, R. Claveria 42,45 Hussco, L. Toro, 41,45 Ecu, C. Pezoa, 43,25 Esforzada, S. Azócar 44

800 metros

Compensade J Miño 49 Cumba J M. Aravena, 48 Corcolén, L. Guierret 48 45 Cauquenes, E. Suáret, 48 95

1.000 metros.

Puci. L. Carvajal. 1.2

S APUESTAS POR LOS CABALLOS INICIAN AL COMPRARLOS

brook pagó 54.000 guineas por un potro de Tudor Melady y Heliosian: 37.000 por un potro gris de Reforma y Albanilla, y 26.000 por un potro bayo, del semental irlandés Mourne y la yegua Fair Bid.

EL PRECIO MAS ALTO DEL DIA

Una potra de Baldric II y Nun Neater consiguió el precio más, alto, 34.000 guineas, el segundo día. Tal potra, enviada por la ye-guada Tipperary Stud, de la República Irlandesa, fue adquiri-da por el Sr. Y. S. Yamamoto, de Tokio.

La potre pasarà al establo de Geoffrey Barling en Newmarket, que ya tiene otros dos caballos del Sr. Yamamoto, quene cree que para criar caballos es necesa-no hacerles correr primero en Inglaterra.

El entrenador francés Alec Head pagó 14,500 guineas por un potro marrón, del semental de Aureole —propiedad de la Reina— y de Virtuous; y la Agen-ce Flying Fox ofreció 11,500 con lo que adquirió un potro gris, fru-to de Sea Hawk y Blondantese y también se llevó una potra de Pieces of Eight y Ash, destinada a Francia.

J Oxx retornó a sus establos de Irlanda, con un potro del semental Le Levanstel, de gran calidad, y la yegua loy Look, y otro de Red God y Wallflower

otes de los sementales y yeguas

PROMESA NO CUMPLIDA

Poco antes de comenzar la segunda guerra mundial, en 1939. Miss Dorothy Pager pago lo que entonces era un precio record, por un caballo llamado Tuppence en una venta de añales. Nunca mejor bautzado un caballo l'Tuppence significa dos periques), fue un fracaso rotundo.

TODAS LAS MIRADAS convergen sobre el potrillo (o potranca) que se ofrece en ventaen el ruedo de Newmarket



NAVIDAD Y CONSUMO DE CARNE

SOCOAGRO saluda a todos en esta Pascua Chilena Siente que no pueda colmarse la costumbre de los asados y no está en nuestra mano mantenerla; no somos responsables de la carencia de carne de vacuno. Pero tendremos abastecimiento y nadie dejará de tenerlo. Sin embargo, debemos considerar que muchos pueblos de países desarrollados no tienen carne de vacuno ni se desesperan por ello; al contrario, buscan y encuentran en otros recursos de la naturaleza, carnes blancas, mariscos, etc., la satisfacción de sus necesidades alimentarias

SOCOAGRO invita a los consumidores a no plantearse una dependencia total en su alimentación a base de carne de vacuno, y recuerda que el problema de la carne de vacuno se remonta en Chile -en este sigloal histórico "Mitin pro-abolición del impuesto al ganado argentino", del 22 de Octubre de 1905

Los ganaderos chilenos habían logrado que el Gobierno del Presidente Federico Errázuriz Echaurren en 1897 aplicara un impuesto a todo el ganado argentino que entraba a territorio chileno, lo cual los beneficiaba permitiéndoles alzar los precios en su provecho y perjudicando al pueblo consumidor.

En SETENTA Y CINCO años, los gobiernos pasados no lograron una solución definitiva a la escasez de carne de vacuno, a sabiendas de que cualquier plan de fomento gánadero necesita de largos años para su formación, crianza y desarrollo

El ganado no se improvisa ni lo traen de regalo las Navidades.

Contract of the second of the PENA FOLKLORICA PARA CHILE"

fuente de trabajo de los artistas folklóricos

Matucana esquina Catedral

CHITO FARO, EL FAMOSISIMO COMPOSITOR DE FAMA MUNDIAL, PRESENTA LA PASCUA YELAÑO NUEVO CAMPESINOS

lentos de artistas en el escenario tricolor del

CENA CRIOLLA DE AMANECIDA Y HASTA EL ALBA, ORQUESTAS PARA BAILAR TODA LA NOCHE HUASOS Y CUECAS PAL MUNDO AMEJOR TRASNOCHADA DE SU VIDA

CARTELERA DE PASCUA ANO NUEVO CON ARTISTAS EXCLUSIVAMENTE CHILENOS ORQUESTA JACKIE KOHAN TRIO AMERICA CARLOS MORAN MARIA DE LOS ANGELES LOS CAMPEROS CHITO FARO Y SU CONJUNTO GRUPO FOLKLORICO LOS DE LA GRANJA ARTISTAS INVITADOS: CARLOS Y HUGO HELO

PEÑA " SI VAS PARA CHILE" MATUCANA ESQUINA CATEDRAL

MA DE PREVISION DE IMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTAS RETIRO DE BASURAS

Llamase a propuestas por el servi cio de retiro diario de basuras en distintos grupos habitacionales de dominio de la Institución.

Los antecedentes podrán retirarse desde el día 27 de diciembre de 1971, en las oficinas del Departamento de la Vivienda, calle Agustinas Nº 1185, 2° piso, of. Nº 26.

ASIGNATARIOS DE GRUPOS HABITACIONALES "EMPART"

Presidencia del señor Sanhueza, Don Fernando. Secretario el Señor Guerrero, Don Raúl. Prosecretario, el Señor Parga. Don Fernando (VERSION OFICIAL)

CONCLUSION

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Hectori-Si me da una interrupción, le pue-do contestar eso. (Me la da? El señor BUZETA— Muy bien El señor SANHUEZA (Presi-

El señor VALENZUELA

Risas.

El señor VALENZUELA.
VALDERRAMA Idon Méctori—
Pero le digo lo siguiente: tambien
quedó constancia ahí de que
habria sido del más alto interes
debatir este asunto y ecucidar
las opiniones de los representantas
principales de los representantes del Ejecutivo y de los Diputados de los diversos partidos de
Gobierno, desograciadamente la

eso es muy claro

Hablan varios señores
Diputados a a vez .

El señor HUEPE— Pido la pala-

bra.

El señor SANHUEZA

Presidertel— Tiene la palabra el señor Huges don Claudio.

El señor ESPINOZA (don-Luis)— Que le conceda ura interrupciór al señor Tejeda, para que pueda contestar.

El señor MILLAS— Pido la palabra.

El señor MILLAS— Pido la palabra.
El señor HUEPE— Señor Presidente, la Camara se encuerta discuteledo er este momerto, un proyecto cuya importancia y frascendencia, comparirer to dos los sectores políticos aqui represertados. Cuiero, brevemente, reiterar los objetivos fundamentales del proyecto que la Democracia Cristiana tuvo en vista cuando fue presentado por los Ser adores. Hamilton y Fuentealiba. El primer objetivo es definir enforma clara las distintes áreas de la economia y, dentro de ellas reconocer la existencia de un área social de los trabajadores, en que éstos tengan la gestión o administración exclusiva y directa de ciertos, bienes, medios de producción, distribución o servicios, y percibar las utilidades independientemente de quieris que el mular del derecho de donne de la contra pueda de ciertos de ciertos de centrales de ciertos de contra su distindades independientemente de quieris que el mular del derecho de donne de la contra de ciertos de producción destribución o servicios y percibar las utilidades independientemente de quierios de producción destribución o servicios es que la contra de ciertos d

Er esto objetivo, que se aclara en el artículo 1º creo que hay dos ideas centrales importantes y nuevas, porque es induable, como lo han planteado algunos parlamentarios en el primer trámite de este proyecto, por ejemplo, que en Chile, desde hace mucho tiempo, exister tres grupos de empresas la empresa estatal. Ila empresa hace mucho tiempo exister tres grupos de empresas la empresa estatal. Ila empresa privado. Aqui se agrega un concepto sustancialmente distrito, expresado en el iriciso final del numero 2 del arrucijo 1 que dice. La ley establecera, ademas, las empresas cuya administración correspondera integramente a los trabajadores que labores en ellas en forma permanente, cualquiera que sea el área que integre dichas empresas en fulnción de quienes san sus propietarios.

Creemos que las caranterística esencial de esta dela vide esta

actividades economicas reservadas al Estado.
Aqui, nos parece recesario
distriguir que este tipo de actividades, como claramente se
establece debe ser manejado
exclusivamente por el Estado,
que podré entregarlas el concesión a particular o a empresas de
trabajadores. En definitiva, la
decisión final se radice en manos
del Estado, porque son actividades de extraordinaria importancia
para la economía que deben que
dar hajo su selfra de influencia.

Pero el problema es que hay
muchas otras actividades
económicas. Si hacemos de en lo
que ha expresado el propio
programa de la Unidad Popular
en definitiva, var a coexistir
empresas estrales, empresas privadas, empresas mixtas y
empresas de trabajadores. Así
visualizamos nosotros la economia en los proximos años.
En esta materia, creemos que
las reglas del juego debe
estableceras por ley para que el
Estado pueda participar en actividades económicas no reservadas
a el.

"Ef otro objetivo fundamental
del proceso de trais afecrecia del
campo privado a las áreas
restantes debe hacerse por ley, y
no arbitranamente como ha estado sucedierdo.

Por eso creemos que esta
disposición garantiza electivamente una via chilera hacia, el
socialismo. De ninguna macera
puede interpretarse como un
intento para deterier el proceso
de transformaciones; solo se trata de encauzarlo y reglamentario,
porque cuando se deja a la antitrandad del Ejecutivo, suceder
contradicciones como las que
voy a mencionar en este momen-

aclaración:

Ahora la consulta Cuando se debatió este proyecto por primera vez, se presentaror indicaciones para reservar al Estado las telecomunicaciones, por ejemplo, los telefonos. ¿Por que ahora no figurar:

Sobre esto hubo indinaciones en el otro proyecto de ley, que no figurar en este cien hecho por que no se quiere que paser al Estado, opor un olvido?

El señor SANHUEZA (Presidente)—Perdo, señor Diputado, ha terminado el tiempo del primer discurso del señor Muepe.

Puede continuar su interrupción en el tiempo de su segundo discurso.

El señor BUZETA—La

discurso.

El señor BUZETA—La
pregunta mila es muy clara
¿Hubo , un olvido? Porque pue
de haber habido olvido, para que

unica mariera de evitar los diálogos.
El señor BUZETA—Estoy hacierdo una pregunta al señor Huepe, Por que los teleforos quedaron al marger de lo que se reserva al Estado?
El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Hector)—El jecutivo ro hizo indicación el ese sentido.
El señor SANHUEZA.

llones de escudos, tambier pasar al area estatal E secir a nuestro juicio, agui hay un criterio arbitrario del Ejecutivo, cui cere decide soberaremente sobre las empresas que pasar al area estatal, su respetar i riegur o de los criterios que propuso en el proyecto que envoi al Congreso. Por esa razón creemos conveniente que la Constitución en delimitivo decida las empresas de la actividad económica que pasarán a manos de Esta 3o. Creemos que es el único carmino que garantes un avia chiera destreto de la legalidad par destreto de la legalidad par delizer la soloridad par delizer la soloridad de la constitución de la legalidad par delizer la soloridad de la confidera de la constitución de la legalidad par delizer la solorida una metropolor. El señor Bueta le solicita una metropolor de la legalidad per desenor de la comissión y despuest une conspilata. El Gobierno, cuando envió el señor huepe y pride que se sentidad con los sectores de Gobierno.

El señor Muepe y de que de se setatal. Per la mueta o en la restatal, en la comissión de los trabajaciones de la constitución de que re querta de la constitución de que re destreta de la constitución de que re que de la constitución de que re que del constitución de la constitu

que ello sea usado con fines distintos de los establecios inicialmente.

Por eso, creemos, finalmente,
que es tarea del Partamento, tarito del Senado como de la Cámara de Diputados, hacer coincidir
en los próximos trámites el proyecto de ley de las áreas de la
economía, con los principios basicos establecidos en esta reforma constituriqual.

Estimamos que lo hay contradicción en ello, y no tel difia por
que haberta. Aqui se establece
principios moy generales que en
nada afectan al proceso que el
Gobierno desea desarrollar, si es
que efectivamente desea encauzario dentro de la legalidad, y en
ese án imo esperamos que el Par
lamenta más, este proceso y hacerlo con ridente no los objeti-

vos establecidos en esta reforma constitucior al. Nada más. El señor SANNUEZA (Presidentel—Tiene la palabra el señor Millas. El señor MILLAS—Señor Presidente, geleralmente los provectos de reformas constitucio nales tienen, por la trascendencia que reviste un a tramitación cuidadosa que no implica dilación, pero si examen prolijo de las disposiciones que se incorporar a la Carta Fundamental. Ha sido habitual que en relación aun a las menos significativas reformas constitucionales, o a quellas que implican solamente considerar alguna indeversencia.

mara sabe que en una oportunidad en la cual me cupo dudas y considere que habia responsabilidad de un funcionario e n una actuación que me pareció incorrecta. lo dije con toda franqueza, porque creo que precisamente ello resguarde mejor que uno, con la misma franqueza, pueda senalal que aqui ino hay asomo de nada que se parezca a eso. Lo que hay aqui es un error de hecho, que tiene su base en que rormalmente en la Comisión de Constitución. Legisfación y Justicio, por la rescendencia de las materias que abordan y con mayor razón; cuuando ellas se refieren a una modificación de la Carta Fundamental, era lo tradicional, de muchos periodos de esta Camara que siempre se tuviera la Camara que siempre se tuviera la cla una citación extraordinana, a fin de que cada cura en resultado del deferencia, se adversiera si se ha cia una citación en presentado del debate fuera el más conveniente para la tarea legistativa. En este caso se opto por unacitación apsesurada a la Comisión perior de la Tabla, y así figuro, un pro vecto relativamente complejo, en el que había diversas materias y ino se había producido concorrulados por la mejor manera de dancia sobre la mejor manera de da

Cámara de Diputados

Sesión 29 a. Extraordinaria, en Martes 21 de Diciembre de 1971 DE 22,15 A 23,46 HORAS

Presidencia del señor Sanhueza, Don Fernando: Secretario el Señor Guerrero, Don Raúl; Prosecretario, el Señor Parga

> Don Fernando (VERSION OFICIAL)

El señor SANHUEZA (Presi-dentel— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión. No hay cuenta.

REFORMA CONSTITU-CIONAL- DETERMINACION DE LAS AREAS DE LA ECONO-MIA. SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

La actual Constitución, establece, en forma terminante, en el inciso segundo del número 10 del artículo 10 que "el modo de adquirir la propiedad, de usar, gozar y disponer de ella", está anexo a las consideraciones del mismo nivel. como requistos flas limitaciones y obligaciones que permitan asegurar su función social y hacerla accesible a todos" y el establecimiento de tales limitaciones y obligaciones no queda sujeto a ningún tipo de indemnizaciones a compensaciones, de acuerdo con el texto constitucional en vigencia. En el inciso tercero de este mismo número 10, artículo 10, la Constitución hace recaer en la eye en el legislador la facultad de recursos, nalli Estado-el domino acclusal. El señor SANHUEZA (Presidente)— (Me excusa, señor Millas") Ha terminado el tiempo de su primer discurso, puede continuar en el tiempo de su segundo discurso.

Se piantes esta reforma constitucional en circunstancias que el Parlamento está considerando ahora —se encuentra ya en segundo trámite constitucional—un proyecto de ley sobre la determinación del área social de la

Reglamento me permito solicitar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente, el con la disposicionad que estamos muy felices de que se encuentre el Vicepresidente en la Sala, totalmente restablecido, pero les ruego tomar asiento y quardar silencio.

Puede continuar el señor Millas, don Orlando.

El señor MILLAS— Señor Presidente, decia que por tratarpe de materias de extraordinana importancia y en relación a las cuales no se puede sostener que el debate ha side exageradamente dilatado, ni mucho menos, me permito, de acuerdo con el Reglamento. solicitar que, oportunamente, se voten en forma separada cada uno de los incisos del artículo 7- y que en relación a ellos podemos teneralgunos criteri diversos y además se trata de asuntos de reforma constitucional.

El señor SANHUEZA (Presidente)— Se votará de acuerdo con lo que el señor Diputado Millas indique. ¿Por inciso o por número?

El señor MILLAS— Por inciso. Peseñor Millas midique. ¿Por inciso o por número?

El señor MILLAS— Por inciso. Peseñor Millas midique. ¿Por inciso o por número?

El señor MILLAS— Por inciso. Peseñor Millas midique, ¿Por inciso o por número?

El señor MILLAS— Por inciso e por número?

El señor MILLAS— Por inciso el señor MILLAS— Por inciso o por número?

El señor Sanhueza (presidente) de tenero más atendibles. En es tenero de tenero más atendibles en el portugado de las soluciones más atendibles. En es tenero de tenero más atendibles en el portugado de las soluciones más atendibles en el portugado de las soluciones más atendibles en el portugado de las soluciones más atendibles en el portugado de las conomis, para definirá legalmente, que en forma previa se reforme la constitución? Creo que es suficientemente claro para cada uno de. los señores Diputados

respaldamos plenamente. Al hacerlo hemos tenido cuidado en salvaguardar algo que nos parcec fundamental; se trata de nuestra concepción de que durante un extenso periodo que se abre hacia adelante en el desarrollo económico del pals, que no lo vemos limitado en unos pocos años, sino que corresponde a toda la etapa de nuestra generaciones en que tienenque abordarse el desarrollo de la deconomia de Chile, nosotros concebimos la existencia de un área de económia privada. Nos parece señor Presidente, que los similios providas que esta fedetado este proyecto implican una inseguridad, una falta de garantinas en que está redectado este proyecto implican una inseguridad, una falta de garantinas respecto del establecimiento precisamente, de tales áreas; y que al establecerse, en terminos amplisimos y generales una participación ilimitada de los trabajadores, de carácter relativamente a sesta de se con entre la correra en sesta de esta de la correra en sesta desarrollo de la confidencia de la confidencia de la compositación de la confidencia de la confidencia de la compositación de la confidencia de la

rque precisamente, de tales áreas; y que que al establecerse, en términos amplisimos y generales una participación illimitada de los trabajaldores, no en la norma no legal, sino en la norma gonstitucional, en eleción también al área privada, y al establecer en términos municipal, and en la sea privada, y al establecer en términos men y amplios y vinculado se esto, el la existancia de aquella área de los trabajadorses, no los hechos as puede tender a cierra inestabilida d. cierra inseguridad, a cierro caos en el terno económicos en el terno económicos en el terno económico del país.

Seri- Rismamos que determina el disarrollo económico del país.

Seri- Estimamos que determina el disarrollo económico del país.

Seri- Estimamos que determina el disarrollo económico del país.

Seri- Estimamos que determina el disarrollo económico del país.

Seri- Estimamos que conómico del país.

Seri- Estimamos que conómico del país.

Seri- Estimamos que conómico del país.

Seri- Estimamos despectivos en que se los terminos del participación en relación a del conjunto del en ruento del Estima del proyecto del Esteno de tentra información que no son quivisientes a comó lo esta ariculado de reforma constitución el proyecto seriamente de la establecer formas constituidos de la forma constitución el proyecto seriamente de la económico seriamente de la económico seriamente de la económico de seria ariculado de reforma constitución el proyecto de esta ariculado de reforma constituición el proyecto de esta ariculado de reforma constituición el proyecto incide basica y lundamental, determinante de la económico en que a vival constitución el proyecto incide de la se afreas económicos en que en rosoros ha y modificación de este artículo ?

Ahora bien en que elto de la se afreas económicos en que a vival constitución el proyecto incide de la conómica de la resultador de reformaco de la conómica de la reformaco de la seria del conómica

—Efectuada la votación en lora económica, dio el siguiente má tado: por la afirmativa, 77 vota por la negativa, 29 votos.

netrado por la afirmativa. L

señar SANHUEZA señar Aprobado seral Aprobado dara lectura

saho's Secretario dará lectural saho's Seprente de la secretario de la secretario de la secretario SERERO, don Rautilitado SERERO, don Rautilitado SERERO, don Rautilitado Septembro de la secretario de las empresas endiciones de bienes o servicios nobrios de bienes o servicios de la secretario de la servicio del servicio de la servicio de la servicio del la serv

Envolacion el proiso siguiente, que dará lectura el senor

gal acessaria de la composición del composición de la composición

entrales SANHUEZA El señor SANHUEZA entrele-Si le parece a la entrele-Si le parece a la esta i ro se pide votación, se

Er votación el moiso siguiente e sur dará lectura el señor soriano.

Envetacion el inciso que sigue a que dará lectura el señor

señor GUERRERO, don Raul

Band GUEHREN, un de describand-containd-Los irrabajadores entre derecho a participar en la tene que la ley determine, en la amestación de las empresas poductoras de bienes o servi-ca de las areas social musta y gueda. El señol: SANHUEZA Presidente-Si le parece a la sia y no se pide votación, se pridaria.

probata

is señor MILLAS.—Votación

is señor SANHUEZA

(Presidente) — En votación

-Electuada la votación en forma económica, dio el siguiente esutado: por la afirmativa, 80 este: por la negativa, 33 votos.

SANHUEZA

sexto y septimo del Nº 10 del articulo 10º
Resérvanse al Estado las siguientes actividades económicas que este podrá ejercer poi si a través de los organismos que de el dependende empresas mixtas o de empresas de trabajariores, o mediante consciones que la tey determina o determine.

El señor SANHUEZA (Presidentel—Si le parece a la Sala y no se pide votación se aprobará.

senar SANHUEZA

residente) erendad, señor Diputado I El señor GUERRERO, don Raúl seño) "3" Intercalase el

El señor GUERRERO, don Raul (Secretario) — "El a gra-mineria del cobrer del hierro, del saltire, del carbon y de otros minerales que la ley señale." El señor SANHUEZA, (Presudente) — Si le parece a la

El señor GUERRERO, don Raul (Secretano)— "2" - Los seguros y reseguros con exclusión de las cooperativas."

El señor SANHUEZA (Presidente)— Si le parece a la sala y no se pide votación se aprobará.

El señor GUERRERO, don Raul (Secretario) — '3' — Las de transporte ferroviario, en trenes urbanos e interurbanos."

El señor SANHUEZA (Presidente) — Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobara

El señor GUERRERO, don Raul (Secretario) — "4" Las de transporte aéreo y maritimo, de pasaleros y de carga, por redes de servicio regular que cubran la mayor parte del territorio

nacional.

El señor SANHUEZA
(Presidentel—Si le parece a la
Sala y no se pide votación se
aprobará

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretano) — "5" Las destinadas a proporción servicio público de comunicaciones por correo y felégrafo".

telegrato; El señor SANHUEZA (Presidentea)—Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobará.

atiniable eloard axis or El senor GUERRERO, don Raul Secretario) — 6'— Las destinadas a la generación transmissión y distribución de electricidad, salvo el caso de las cooperativas y otros que exceptue la ley. "El señor SANHUEZA Presidente) — Si le parece a la Sala, y no se olde votación, se aprobara.

El señor GUERRERO, don Raul (Secretario)....."7",-Las relativas a la producción y distribución de gas natural o licuado para uso combustible..."

El señor SANHUEZA IPresidente— Si le parece a la Sala y no se pide votación se aprobará

El señor GUERRERO, don Raul (Secretario) — 8 ~ Las destinadas a la extracción producción y refinación de petróleo cudo o al tratamiento de gas natural, y a la producción de materias primas del petroleo, del gas natural y del

carbon:

El señor SANHUEZA
(Presidente) — Si le parece a la
Sala y no se pide votación, se
aprobará.

El senor GUERRERO, don Raul (Secretarro) — "9" — Las destinadas a la producción de cemento, acero,salitre y yodo y la industria química pesada y"

Aprobado.

o comercial y la vivienda habita-da por su propietario o familia vo podrán ser nacionalizadas y, en caso de expropiación, la indemni-zación deberá pagarse previa-

ración beuero
mente y en dinero
El señor SANHUEZA (Presidente) — Si le parece a la Sala y

El señor SANHUEZA (Presidente)— En votación.

Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 82 votos; por la negativa, 18 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente)— Aprobado el inciso. Se va a dar lectura al siguiente

El señor GUERRERO, don Raúl El señor GUERRERO, don Raul (Secretario)... "5- Agrejasa il sinciso final del N-14 del articulo 10, sustituyendo el punto y coma (1) por una coma (1), la siguiente físise final: "sin perjuicio de 10, establecido en el N-10 de este articulo;; "e. El señor SANHUEZA (Presi-dente)... En vortación.

Si le parece a la Sala, se darà

El señor GUERRERO, don Raul (Secretario) — "8 Sustitúyese en el N 14 del arriculo 44 la conjunción final "y", y la coma (.) que le precede, por un punto y coma (.); "

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado.

El señor GUERRERO, don Raúl ci senor (GUENTERO, don Raul (Secretario)— "7 - Reemplázase el punto final del N 15 del artículo 44 por una coma () y agrégase a continuación de ésta la conjunción "y", y"

El señor SANHUEZA (Presidente)... En votación. Je parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado.

El señor GUERRERO, don Raúl Secretario) 8 Agrégase como N 16 del artículo 44, el si-

16.— Autorizar la transferencia de empresas productoras de bienes o servicios, o de derechos en ellas, desde el área privada al área social, o al área mixta cuando el Estado tenga interés mayoritario o pase a tenerão en virtud de dicha traslación y autorizar la transferencia en el sentido inverso a los indicados."

El senor SANHUEZA (Presidente)— En votación

El señor SANHUEZA (Presidente) En votación de El señon MILLAS Votación señor Presidente.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 79 votos: por la negativa, 28 votos

El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobado el inciso. Se va a dar lectura al último inciso del artículo †

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) — "En caso de transferencia desee el area privada a las áreas social o mixta se entenderá que las empresas afectadas pasarán a ser administradas por sus trabajadores permanentes quienes participarian de las utilidades de su gestión, salvo que la ley determine

El señor SANHUEZA (Presi-dente)— En votación Si le parece a la Sala se dará por aprobado.

El señor MILLAS — Votación El señor SANHUEZA (Presi dentel — En votación

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 80 votos; por la negativa, 30 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente)— Aprobado el ultimo inci-so del artículo 1º

En discusión el artículo 2
El señor FUENTES (don Cèsar
Raúl) — Pido la palabra
El señor HUEPE— Pido la
palabra
El señor SANHUEZA (Presidente) — Tiene la palabra el señor Fuentes, don Cesar Raúl, a
continuación, el señor Huepe,
don Claudio.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— 10%-La producion de armamentos y explosivos y otras que la ley considere esenciales para la defensa nacional." Il señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobado.

Aprobado.

El señor PALESTRO— (Pero queda el contrabando de armas!
El señor ARNELLO— (El del Puelche)

Habian varios señores Diputados por favor, ruego guardar sitencio.
El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados por favor, ruego guardar sitencio.
El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— 14 - Sustitúvese el inciso undecimo del N 10 del artículo 2 in mingon parlamenta en consolado que y a habiamos ador sola como el propuso de vista sobre esta materia accion a las materias que en cobacto habia de artículo 10 por el siguente.

La pequeñas y medianes propiesto de la materia De tal manera que en la Comusina sobre el mismo poblemente en cesta entrulo de la Unidad Popular presentó indicación sobre esta materia actual do parte superios de vista sobre esta materia. De tal manera que en la Comusina sobre el mismo por que no es como la pueden aceptar las personas que habiamos artículado que y a habiamos artículado que y a habiamos artículado que y a habiamos artículado que proposicio que figura en la materia De tal manera que en la Comusina sobre el mismo sobre el mismo sobre el mismo de propiero del N 10 del proposicio que figura en la materia. De tal manera que en la Comusina sobre el mismo propiero, se tala comusidado que y a habiamos artículado que y a habiamos entre el primer trámite reglamentario. En concreto se esta decreto les Seños Disputados que y a habiamos en la propieda de en la primer trámite reglamentario de la comusidado que y a habiamos entre el primer trámite reglamentario de la verta de la comusidado que y a habiamos entre el primer trámite reglamentario de la verta de la comusidado que y a habiamos entre esta caración de los señores Diputados de este decreto les Seños Alexande

dos causalesem en esta displosición dos causalesem muy claras de expropiación, que en definitiva de expropiación, que en definitiva tienen que darse cuando la paralización o los hechos que aquí se indican sean imputables al empresano. En segundo lugar, establecimos una reglamentación en relación a las intervenciones y, más adelante, declaramos nullas aquellas disposiciones contranos a los preceptos de ta Constitución Política y que se referan a actos o contratos a contar de 14 de octubre de 1971, fecha de presentación de esta reforma constitucional. Por eso los Diputados democratacnatianos vamos a reafirmar nuestroo criterio y a votar favorablemente todos estos preceptos. He dicho, seno Presidente. El señor SANHUEZA. (Presidente, reterando lo que expresaba el Diputado. El señor HUEPE— Señor Presidente, reterando lo que expresaba el Diputado. César Fuentes deseo señalar que, una vez más, aqui se demuestra que rana yez más demuestra que canado de terminados empresanos estuvieran abusan do de la comunida nacional, de que se pretendia impedir al Esta do actuar a través de la requisición y de la expropiación. Eso ha normalizado esta situación, impidiendo, eso si que se asada con otros fines.

acceptantinular y se no vierlee es todo caso no se puede metapretar una ley, a pesar de que la ley diga "vo nacionalizo, yo exprippio". Según esta disposición no puede interpretarse esa ley, porque se prohibe hacerlo no solo a los tribunales, sino também al legislador, porque el interprete maximo es el legislador. Se le prohibe que interprete el alcance de cualquier ley expropiatoria o nacionalizadora. No sé porque no soy experto en la materia, hasta que punto piede esto afectar aun a la nacionalización del cobre. Considero que esta disposición es sumamente grave. Es una cosa que no se ha visto en parte alguna No se ha visto en parte alguna. No se ha visto en parte alguna de se prohiba interpretar, en un sentido que puede ser perfectamiente claro, una ley que se dictó con un sentido claro. Porque ya no se trata de que por le via de la interpretación se derogan disposiciones vigentes sobre expropiación. Guisera el alcance porque me parece a mi de suma gravedad, de gravedad extrarod naria, esto de que no podrá ser interpretador in esta ley explicara esto, aclarar el alcance, porque me parece a mi de suma gravedad, de gravedad extrarod naria, esto de que no podrá ser interpretado in gravedad de gravedad esta servición se dellas podrá ser interpretación aunque sea le su finil y tantas, casi 17 mil leyes vigentes, incipura de ellas podrá ser interpretación por nacie ha podrá justificar el alcance de una disposición de esta naturaleza.

Pero, hay todavia más El artículo vigesimo primero, en conocordarica con el artículo vigesimo primero, en conocordarica con el artículo se esta bajo su control. O que de el dependen a la contar del 14 de octubre de 1971, para addunt racciones o derechos de o en personas jundicas de derecho privado, con el fin de nacionalizar o esta alto, esta recursiona que esta habio su control. O que de el dependen a contar del 14 de octubre de 1971, para addunta racciones o derechos de o en personas jundicas de derecho privado, con el fin de nacionalizar o esta filó con casidados esta porque en con

sevacion, impidiendo, eso si, que sea usada con ortors fines La segunda idea de este articu- lo, que creo que nadie tampoco puede discutir, es que en circunstancias en que está en discusión en el Congreso un problema tan importante como es el del traspaso de un area de propiedad a otra, se parálice la acción; que arbitranamente ha tomado el Ejecutivo. Eso el Congreso lo puede establecer soberanamente, porque, a ruestro juicio, y seguimos insistiendo en ello, este proceso debe encauzarse dentro de la ley Nada más, señor Presidente. El señor SANHUEZA (Presidente)— Tiene la palabra el señor Tejeda, don Lua.

(Presidente) — Tiene la palabra el señor Tejeda don Luis.

El señor TEJEDA — Señor Presidente este articulo, en una forma muy ostensible trata de hacer prácticamente ineficaz el decreto-ley N 520. llamado del comisanato que fue obra de don Juan Baurista Rossetti el ano 1932. Este decreto-ley N, 520 m los Gobiernos más reaccionanos habían osado dejarlo sin aplicación.

cion.

Ahora, se publicó a fines del año pasado, o poco antes, un estudio de don Eduardo Novoa, en que

Hablan varios senores Diputa dos a la vez

El señor SANHUEZA IPresidentel — ISeñores. Diputados!
El señor TEJEDA — se senala el alcance y la importancia del decreto ley N 520. Importancia que es fundamental para que un Gobierno pueda tener herramientas eficaces para realizar cambios como los que se han prometido hacer por la Unidad Popular.

(Que se pretende aca? Se pretende amarrarle los brazos al Gobierno Asi, tenemos que este anticulo 2 agrega la siguiente disposición transitoria a la Constitución Política Mientras la ley no disponga otra cosa para decretar la expropiación de un establecimiento, empresa o explortación, en conformidad al odispuesto en los articulos 5 y 6 del Decreto Supremo N, 1.262, de 1953, que fijó el texto refundido del Decreto Ley N 520, de 1932, será necesario.

A) Cuardo el fundamento de la expropiación sea el receso del exploración sea el receso del exploración por más de ventre dias y se deba a causas prolongado por más de ventre dias y se deba a causa projugitado por más de ventre dias el migratificadas el migratificadas el migratificadas el establecimiento. Que puede ocurrir? Puedo ocurrir que cada ventre dias se reabra el establecimiento, que este ventre dias El Gobierno no puede ocurrir que cada ventre dias se reabra el establecimiento, que este ventre dias El Gobierno no puede parar. En la práctica, esto hace toralmente reficaz el docreto-ley

520. En séguida se establece una cantidad interminable de recursos, que van directamente a la Corte Suprema Y estos plazos para reclamar ante la Corte Suprema empiezan a contaise después que se publica el decreto en el Diario Oficial. En seguida se limita el termino de la intervención a noventa dias que en casos extraordinarios pudiera prolongarse por otros

con antendradad en camala de caro podrán tener valor si no son ratificadas por la Cámara Unica Y esto lo hacer-- según han dicho los autores del proyecto de las áreas-- para dar tranquilidad, estabilidad y segundad a los productores y a los inversionis tos.

Yo no me explico como puede darse segundad a nadie, desde el momento en que se deja todo er el arre, desde el momento en que se deja todo er el arre, desde el momento en que se deja todo en la redica desde el momento en que se son actos se declarar de hecho nulos y sin valor ni siquiera dicien que se podrán declarar nulos, in siquiera facultan para que se recurra a los tribunales, como es de ordinaria occurrecta en las mulidades, sino que se ordenas se declara la nulidad de hecho, de leyes que no conocemos. Porque no se has senalado iniguro porque nadie nos ha ilustrado sobre coales son dichos actos (Cuantos son los actos). No sabemos cuántos son los actos? No sabemos cuántos son los actos? No sabemos cuántos son los actos. Por la como de la comunidada de legion de la plurado informante, o alguiera, oso dijeran cuántos son Puede continuar en el segundo. Yo quisisera que el Diputado. El señor TEJEDA— Continua en el segundo. Yo quisisera que ros explicaram, que nos dijeran cuántos son estos ectodas disconde están quer los va a fijar, que tribunal as seculos con controlar en los valores actos cuales son estas encladades diode de están quer los va a fijar, que tribunal de as escolares de la controla de la controla de la controla en el segundo. Yo quisiera que ros explicaram, que nos dijeran cuantos son estas encladades diode de están quer los va a fijar, que tribunal de la controla de la contr

quier los va a fijar, que triburia va resolver.
Nadie Esto es una enormidad.
Yo no se Mi amigo el Diputado.
Lorca, profesor de Derecho, que trajo el virus del Estado de Dere, cho a esto Cámara, yo no se como-siendo el creador del virus del Estado de Derecho-puede aceptar disposiciones como ésta.

— Hablan varios señores Diputa-dos a la vez.

El señor LORENZINI- No lo

poderse revocar esto para regalte al Parlamento la facultad de legislar. Esto tampoco parece estar muy de acuerdo con lo que se ostenen con tanto énfaiss los defensores del estado de desecho.

En seguida, veo que se derogantembien algunas normas reglamentanias, lo que tampoco ocurre en las disposiciones de pasialguno. Ningún país necessar de una reforma constitucional para dictar un reglamento o para modificar un reglamento o para modificar un reglamento. O para rectificar un reglamento o para modificar un reglamento. O para rectificar un reglamento. O para modificar un reglamento o para cultura determinados reglamentos.

El deczeto ley N 520, que como decla fue unitarado posibiernos se completamente necesario para que cualquie posibiernos es completamente necesario para que cualquien yas determinar la cualquien yas determinar la cualquien yas determinar la justificación e como la digi denantespor más de 20 días y se deba a causas y quien? No lo dica.

En seguida, dice que deben ses imputables al propietano o administrador, en circunstancias que podría haber alguín concessionano que no tengo la calidad de propietano ni de administrador. Esta es, sencillamente, una manera de uniquia acualquien va a netigua facultar a la guitificación o un arrendativio que tampoco tuviera la calidad de propietano ni de administrador. Esta es, sencillamente, una manera de uniquia acualdar en ningún acualdar en

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor TEJEDA— ¿Cómo? ¿Qué dice, señor Scarella? El señor SANHUEZA (Presidentel— Ruego a los señores Diputados guardar silencio El señor TEJEDA— ¿Me habla pedido una interrupción, señor Scarella?

Seladoy.

El senor SCARELLA— No. senor Tejeda No le ne pedido nada.

-- Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presi

dente)— Puede continuar señor Tejeda.
El señor TEJEDA— Continuo, señor Presidente Decla que no hay constitución, en imigun país que se estime sometido a un regimen de derecho, que tenga tal cantidad de desatinos juridicos como estos que contiene esta reforma constitu-cional.

contiene esta reforma constitucional.

Ahora bieni se derogantambien normas sobre requisición de establecimientos
industriales y comerciales
contenidas en el Decreto de
Economia N 338 y toda disposición de carácter reglamentario o
administrativo que permita, de
modo directo o indirecto,
requisar, nacionalizar o extatificar
empresas. Es decir, volvemos a
150 años atrás. Todo queda sinvalor todo queda derogado.
Nada que signifique alunque sea
de un modo indirecto, poder
establicar, requisar, nacionalizar
una empresa, se va a poder
hacer. El día de mañana, a
hobiera que requisar cualquier
vehículo de movilización colectives, si hobiera que determinar
cualquier medida para ribiciona
fizar o establicar cualquier
empresa en que sea indispensable hacerto no se pueden utilizar
las herramientas que ahora tiene
el Gobierno.
El senor LAEMMERMANN—
De que herramientas me habla?
El senor LEEMDA— Cómo?

¿De que herramientas me habla? El señor TEJEDA— ¿Cómo? ¡De las herramientas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor TEJEDA.— Si el señor La em mer mann, jurista distinguido de lo más represen-tativo que ha llegado al Parta-mento del gramio de abogado, quiere una interrupción, se la concedo gustoso.

-- Habían varios señores Dipu-tados a la vez.

El señor SANHUEZA (Pres dente). ¿Terminó, señor Teje-

da?

ElsenorTEJEDA. No.
El senor SANNUEZA (Presidente). Puede continuar.
El senor TEJEDA - ¿De cuánto tiempo dispongo?
El senor SANHUEZA
(Presidente). De un minuto y recidio de la continuar.

medio. El señor TEJEDA. Alcanzo a

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente) - Ruego a los señores Dipurados guardar silencio
El señor TEJEDA - Yon osé d'3
donde partió este plazo de los 30,
días que se dan para que dure
una intervención de un estableci
miento industrial o comercial o
de una explotación agiciola. No
hay iniquir a razón para decir que
dure 90 días, se podría prolon gar
a 90 días más. Si en 180 días sub
sisten los problemas, erchones,
qué ocu re? Que se acaba el
problema. No hay intervención.
El señor NaNHUEZA (Presidente) - El señor Millas le solicita
una le terrupción.

derre). El señor Millas le solicita
una interrupción.
El señor MILLAS. No. Yo he
pedido la palabra.
Un señor DIPUTADO. Esto ya
es masoquismo.
El señor SANHUEZA
(Presidente). Puede continuar el
señor Tejda.
El señor TEJEDA. Decia que
no se ha recibido respuesta de
nadie. Este se un dialogo de soridos. Hay un Diputado
noformante al que se le han pedido datos, que no los ha dado,
preguntamos de dórde salió eso
de fijar 90 días. No lo sabe. Hemos preguntado cualles son los
actos que van a quedar nulos. No
lo sabe nadle, ni los redactores ni
el Diputado informante. Guardankilencio, no quieren oir y desptés
so que acto.

el Diputado informante, Guardan-silencio, no quieren oir y después se que jan. El señor SANHUEZA (Pre-sidente). ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tem-po de su segundo discurso. El señor Tejeda: A mi me par-en que me han instrumoido un

El señor SANHUEZA (Pre-sidente) ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado su tiempo. empo. El Comité Demócrata Cristiano na solicitado la calusura del

debate.

En votación la petición de clausura del debate.

—Efectuada la votación en for-ma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 80 votos, por la negativa, 31 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente) - Aprobada la clausura del

dentel - Aprobada la clausura del debate - Los Comités - Comunista y Socialista han pedido votación separada de la disposición por letras y por incisos. Además, la votación nominal en cada caso, y votación nominal para el encabezamiento del artículo 2º. En votación la petición de votación nominal.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguien te resultado por la afirmativa, 80 votos; por la negativa, 28 vo-

El señor SANHUEZA (Pre-sidente) Aprobado el encabezamiento del artículo 2º En votación la petición de votación pominal del primer riciso de la disposición transito-na decimonovena.

-Durante la votacion El señor PHILLIPS.- Se les olvi-vo pedir votación electrónica.

-- Hablan varios senores Diputados a la vez

El señor SANHUEZA (Pre-sidente) Señor Lorenzim, esta-mos en votación.

El señor PHILLIPS—¿Por que no pidieron votación electrónica? El señor MILLAS—Esa es cuestión de ustedes: son manoria

cuestión de ustedes: son mayoria.

La forma de despachar este proyecto si que es electrónica.

El señor PALESTRO-Menos mal que todavia le queda algunciteno a la Democracia Cristiana, y va a votar en contra la acusación contra el Ministro Vurkovic.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro.

artículos 5 y 8 del Decreto Supremo N 1.262 de 1953, que finado de la companión de la compa

- Durante la votación

El señor MILLAS Modificar en la Constitución los decretos ahora El señor PHILLIPS Por recomendación del profesor

recomendación del profeso Tejeda El señor MILLAS.—Po recomendación del señor Arnello El señor PHILLIPS.—Si nor iguales.

-Efectuada la votación en for económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 79 votos; por la negativa, 30 votos.

El señor SANHUEZA Presidente) — Aprobado el moiso -9, mdo En votación la petición de votación nominal para la letra a)

-Durante la roion

El señor MILLAS— ¡Qué esté paralizada la producción 20 días para tomar siguna medida!

- Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa 32 votos por la negativa 77 votos.

El sañor SANHUEZA.
IPresidental—Rechazada la petición de votación nominal.
En votación fa letra al. Se je va a dar lectura.
El señor INSUNZA—, Que la lae el señor Secretariol.
El señor SANHUEZA
(Presidente)—Voy a darie lectura, yo, para mejorar mi dicción.
Letra al. Cuando el fundamento de la expre piación

-Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 80 votos; por la negativa, 29 votos.

en votación la petición de votación nominal del inciso primero de la letra ti).

El señor PHILLIPS— ¡Ya

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa 31 votos: por la negativa, 78 votos

El señor SANHUEZA (Presidente) — Rechazada la per-ción de votación nominal En votación el inciso T de la letra b) "Cuando el fundamen - to de la expropiación sea el incumplimiento," de las normas impuestas a la empresa sobre

—Efectuada la votación e forma económica dio el siguien resultado: por la afirmativa, 7 votos; por la negativa, 28 votos

El señor SANHUEZA (Presi lente) — Aprobada la letra b) er dente).— Aprobada la letra b) en su primer inciso. En votación la petición de vo-tación rominal para el segundó inciso de la letra b)

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguien-te resultado: por la afirmativa, 28 votos, por la negativa, 78 votos.

El señor SANHUEZA (Presi, dente)— Rechazada la petición de votación el micso segundo de la letra b).

"El afectado podrá reclamar de la exprojación ante la Corte Suprama dentro del plazo de diez dias hábites, contado desde la publicación del decreto en el "Diario Oficial". Este plazo se aumentará en el mumero de dias que corresponda de acuerdo con la tabla de aumento a que se refere el articulo 258 del Código de Procedimiento Civil". En votación.

-- Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 79 votos: por la negativa, 29 votos.

—El señor SANHUEZA (Presidente)— Aprobado el segundo inciso de la letra b).
En votación la petición de votación nominal para el inciso primero de la disposición vigésima.

-Efectuade la votación en

El señor LORENZINI— No lo provoque porque le va a contestar.

El señor TEJEDA— Yo creo que nadie ninguno de los abogados que están aqui, ninguno de los juristas, va a poder probar o va a poder establecer que esto es propio de un Estado de Derecho

Hablan varios señores

Diputados a la vez.

Hablan varios señores Diputados les resultados por la afirmativa, 30 votos; por la negativa 90 votos.

Hablan varios señores Diputados de los señor Eseñor Estados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— Rechazada la petición de votación el primero de los juristas. Va dente)— Rechazada la petición de votación el primero de las filosoción vigesima — En los casos en que la five su autorizan terreguismonteres. El señor SANHUEZA (Presidente)— Rechazada la petición de votación el primero inciso de la disposición vigesima — En los casos en que las fives autorizan terreguismonteres. El señor SANHUEZA (Presidente)— Rechazada la petición de votación el primero inciso de la disposición vigesima — En los casos en que las fives autorizan terreguismonteres. El señor TEJEDA— Cuando se pide una interrupción, me parece de una disposición delerminado se le quita al Partamento la facultad de dictar leyes in un interrupción, me parece de una corressa elemental concederla, sobre todo cuando la solicita un jurista destacado estados con exploración de un establecimiento industrial experimento industrial experimento industrial experimento industrial experimento industrial experimento industrial concederla, sobre todo cuando la propertica de una corressa elemental concederla, sobre todo cuando la solicita un jurista destacado en granda de vez.

UEZA y ibe selon o le lon abra 5 de. Relian a la GUERRER do de les

S

0; Parga

E votación el inciso que sigue a que dará sectura el seño; Secretario Sertano

If sino GUERRERO don Raul
Iffentano)—La ley establecerá,
identano)—La ley establecerá,
identano la empresas cuya
deniatración corresponderá
regiamente a los trabajadores
se laboran en ellas en forma
ammanente, cualquiera que sea
d inse que integran dichas
regietas en función de quieres
am sus propietanos. caso en el
sal los trabajadores tendrán el
sur yoco de los bienes respecti-NHUEL

en y parriciparian de las ubilidafen que resulten de su gestión.
El señor SANHUEZA
historial—Si le parece a la
sia y ro se pide votación, se
subotar
Esenor MILLAS - En votación
fisamos por atra redacción.
El señor SANHUEZA
historial—En votación. din en los ulente red e, 77 vos dos NHUE va a de votación y o. (O. don fa B senor PALESTRO, (EI Prints Nacional defendiendo a su rabadores!
E senor KLEIN—, Está en su pograma colega!
El señor SANHUEZA, Haschrein—, Señor, Palestro, namos en votación!
E señor ACUNA—, La Unidad Provair o quiere la participación a su strabadores!
— Eternadores!

en voccan del aricula -Electuada la votación en bra económica, dio el sigiente bra económica, dio el sigiente selado: por la afirmativa, 78 stas, por la negativa, 32 votos.

Pepproprial SANHUEZA
Pepproprial Si le parace a la
la y ro se pide votación, se
podara

Aprobado

Li serior PALESTRO Ahi Fueden hair, ustedes. Sonsentarres de los trabaja Gosti O dor la prégares iso serre ulo 10 la il seapor SANHUEZA Interdente - Señor Palestro I fi votación el inciso siguiente Aus dara lectura el señor sociano. NHUEZA En que otación il Secret

Il sanor GUERRERO. don della servicia di secretario).— Las leves series e especiales que situate de sepeciales que situate de servicia de servicia de servicia de la servicia del o, don faul letermruit ducción d integrale sistes de la NHUEZA Senece a u STROMEN SE -100

STRINGS OF NHUEZA Sidn Lachado. li tenar PALESTRO Eso va

CRAN Inquiresso.
de reparto, repuestos importados,
grandes facilidades y reparaciones Líquidacion total, traigadinero San Diego 1317 Fond
55117, Matucana 28 D
arradora Cycles Victoria

preferente N Eº 7 945.89

A.25-6.

EL 21 DE Diciembre de 1971 y ante la presencia de la rispactora del trabajo señorita Sonia Tapia Boero se procedió a elegir la directiva del Sindicato. Profesional de Empleados de la Soc. El Tatterall para el periodo 1972. Esta elección se efectud en el edificio de los Trabajadores y la Directiva quede constituida de la siguiente manera. Presidente Guistavo Carreño Cabello. Secretario Raúl Heriera Marin, Tesorero Orlando González Rosales. Directores. Raúl Vieyra Paredes y Francisco Zúniga Zubicueta. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

Z-24-6

ODINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Javier Enrique Montoya López a Guiller-mo Enrique Montoya Escobar y Maria Alicia López Quezada

A-24-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 595624 Banco del Estado perteneciente a Jaime N. Postrian A queda nula por aviso. QUINTO Jusqado Civil concedio posesion efectiva herencia Abel González González y Doralisa del Carmen Burgos Burgos a Angel Alforso, Tomás Daniel Daria Florinda: Noé y Moisés González A-24-6

POR robo quedan nulos los cheques N 5252881 y 5252899 del Banco Continental CARMEN Méndez Figan titulos Banco Talca N. 10501 y 1456 por 353 acc. c/u. Raquel Figan Rodriguez titulos del mismo Ban-co por 34 acc. N. 12033. Que-dan nulo por aviso.

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Pedro Hernán Hurtado Acuña a Juan Antonio Hurtado Céspedes y Rosario Acuña Rubio: y cónyuge Ana Raquel González González sin perjuicio sus derechos

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Maria Dolores Rojas Barrera a Rosa de la Cruz Avita Rojas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gustavo Adolfo Usadel Kaiser e Hilda Sara y Gustavo Guillermo Usadel Escárate, sin perjuicio derechos cónyuge Elba, Tapia Contreras.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ema Sopúlvada Uribe a hermanos. Blanca, Berta Juan y Clara Sepúlvada Uribe y sobrijos: Domingo, Luz y Mercedes Sepúlveda Lagos, René. Sepúlveda Salinas, y Maria Margarita. José y Zenobia Candia Sepúlveda, heredando sobrinos representación sus padres fallecidos Domingo Sepúlveda Uribe y Elvira Sepúlveda Manriquez.

A 22.24 27-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Guillermina Barros Luncumilla a Maria Alicia Tagle Barros.

A-22-24-27-6

ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, remátase 12 Enero 1972. 10 horas, propiedad ubicada Jose Pedro Alessandri 2610-J. departamento 22 Nuños, iniscrita Fs. 3327 N 3597 Conservador Santiago 1967 Minimo E 90.000 pagadero contado. Gatantia boleta o dinero. E 90.000 Ma antecedentes, autos 2879-71 Secretaria.

PRIMER Juzgado concedid posesión efectiva (gracio Yáñez Liberona para Jose, Josefina y Susana Yáñez González: sin perjuicio derechos conyuge Susana Gorzález Díaz Trámite Ley 16271 articulos 33 siguientes.

A 23-24-27-28/6

SEGUNDO Jurgado Cruil Mayor Cuantia Santiago. Expediente "Weir Scott Cla Ltda". Rol 41753. Quebra Verticación Lionel Stone Cerceda, abogado, Agustinas 1201. Ø piso por Eº 461.575.85. proveniente transacciones comercialea, entre l'altida y sociedad "Cia Productora Nacional de Aceites, Coprona S.A.". proveyóse. Santiago: enero 18.1971. A lo principia, por verificado el crédito. Notifiquese en forma legal: al primer otrosil, como se pide, y al aegundo. tengase presente.

A 23-24-27/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Ramírez Villalón para Sergio y Patricio Mardones Ramírez A-24-6

A-24-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Margarita González Gómez para Bernardo. Raquet. Jorge. Oscar. y Mario Marti González A-24-5 PRIMER Juzgado concedio posession efectiva Cornelio Gutierraz Castillo, para Cornelio y Silva Gutierrez Castillo, Jorge Margarita y Elena Gutierrez Morales, sin perjuicio derechos cómyge Maria Morales Pradense, Practicaré Socretaria Inventario solemne venitisiente diciembre, decisiente no se

A.24-6. EN Santiago con facha 20 de diciembre 1971. Siendo las 19.00 hrs. en Huerfaros 12.73 en presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Margarra Maria Almonacid Tat. Ha quedado constituido el Sindicato Profesional de Dibujantes Técnicos de la Provincia de Santiago cuya directiva provisona quedó compuesta como sigue Presidente Fernando Ramírez Hidalgo. Secretario. Mano López López Tescreto: Nagelio Salas Bravo. Director. Hector Carvajal. López Director. Jaime Ibarra Arancibia. Se hace la presene publicación de acuerdo al artículo 378-del Código del Trabajo. El Secretario.

HABIENDOSE extraviado cheque N 1010156 de cuenta corriente N 118817 - 8 - 19-599359-8 del Banco del Trabajo por la cantidad de E' 400, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado Libreta 1037452 Barco del Estado perteneciente Arturo Parra Carrasco, queda nula por aviso.

DOY ORDEN de no pago por extravío cheque 4354036 Banco del Estado of Principal, girado al Sr. Manuel Salinas Salinas por E^o 3.586.98

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Maria Díaz Negrete, para Rafael, Luis. Elsa y Manuel Rivas Díaz, sin perjuicio derechos conyuge Rafael Rivas Jorquera.

PRIMER Juzgado concedió posssión efectiva Alfonso Gonzá-lez Sarahona, para Alfonso Victo-na, Maria y Adriana González Maldonado.

A-23-24-27-6

SEGUNDO Juzgado , concedió posesión efectiva Hernán Rodriguez Sotelo a Hernán, Angela, Emilio, Minam y Sergio Rodriguez Banda, sin perjuicio dere-Emilio. Mitratiguez Banda. sin perjuicio can-chos conyuge Aida Banda. A-22-24-2#-E

SEGUNDO Juzgade, concedió posesión efectiva Filidor Muñoz Escobar y Agustina Silva Silva a Maria. Carlos, Elena, Agustina y Guillermo Muñoz Silva

A-22-24-37

SEGUNDO Jurgado, concedió posesión efectiva Daniel Montes Bañns a Raúl Daniel y Fernando Montes Ogaz, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Ester Ogas Tramitase articulos 33/37 Ev 16271

A-22-24-6

A 22-24-B
CON FECHA 20 de diciembre de 1971: en presencia de los Inspectores del Trabajo Sres. Luis Viren, Espinoza e vian Rojas Gajardo, se eligió la nueva Directiva del "Sindicato Professional de Empleados de ENAFRI S. A". la que quedó constituida como sique: Presidente: Jorge Parra Chavez. Secretaria: Patricia Correa Cerda, Tesorera Maria Tapia Tapia Directores: Alejandro Oros Fiores y José Quezada Contreras. Se hace la presente publicación conforme a la ley.

A-25-6

QUIEBRA SINVIII (Loch, Quinto Jurgado Civil. Resolución 14 de diciembre de 1971, tuvo por presentada nómina de créditos preferentes reconocidos con los siguientes créditos Servicio de Seguro Social: e 300.524. Preferente Caja de Previsión de Empleados Particulares p. 414.762.90 Preferente Guillermo Araya Vidal: e 8,640 Preferente Angel Morán Corvalán y otros: e 654.509.69 Preferente.

C. 24-6.
CON FECHA 21 de Diciembre de 1971 ha quedado constituído al Sindicato Profesional de Choferes de la linea de Taxibases "Los Leones Estación Central", ante la inspectora del trabajo Sra Dolores Maldonado Velasco. Siendo aus dirigentes los señoress. Presidente: José R. Vergara Briones Secretario Carlos D. Zurino Vega Tesorero Jorge Moncada Cabrera Directores Sergio Muñoz Romero y Héctor Carvacho Vivanco.

QUINTO Juzgado. Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Eduardo Vergara Barabana a Pedro Segundo Vergara Espinoza y cónyuge Eliana Rosa Parra Moraga, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Peña Fuentesiba a Oscar Segundo, Mario Armando, y Daniel Eudulio Per. Novoa, sin perjuicio detechos cónyuge Clara Rosa Novoa Morales, Inventano solemne practicaré 28 actual, 10 horas.

A23-24-27-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hugo Vargas Valenzuela a Maria Gabriela Patricia Verónica. Marcela y Hugo Eduardo Vargas Anguita Inventario solemne practicaré 28 actual, 10 horas.

A - 23-24-27-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Edelmira Diaz Rojas y Pedro Valenzuela González a riugu Arnaldo, Guillermo Gastón. Cesar Raúl e Inés Valenzuela Diaz

A-23-24-27-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ines San Juan Caro, Juan Adriana y Muuricio Badilla San Juan, sin perjuicio derechos comyuge Juan Badilla Muñoz Practicaré inventario solemne, Secretaria verinticuato persente, diez horas Secretaria. A-24-6

SEGUNDO Jurgado, concedió posesión efectiva Glasfira González Gaona a Elena, Rodolfo y Luis, Leyton González, sin perjuicio derechos cónyuge Osvaldo Leyton Escárate.

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Julio Concha Vera a Eugenio y Gonzalo Concha Solar, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Solar. A-24-6

A-24-6 SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Florencia Gálvez Escárate a Carlos y Sonia Flores Gálvez.

A-24-6 CUARTO Jurgado concedió posesión efectiva Rosa Sabina Castillo Tapia a Loreto del Carmen. Hector Bernardo. Luis Omar. Erica Marganta. Maria Angelica y Reinaldo Ramón Mora Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Ramón Bernardo Mora Aedo. A 23-24-27-6 A 23-24-27-6

QUINTO Juzgado Crvil conce dió posesión efectiva herencia Elia Magdalena Téllez Viera a Luis Téllez Araneda. A · 23 · 24 · 27 · 6

CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva Francisco Gurrieri de Francisci a Manuel Gurrieri Escárate.

A 23-24-27/6 ANTE PRIMER Jurgado, Bandera 342, practicaré Secretaria Inventario solemne posesión efectiva Humberto Valerzuela Garcia, veintinueve Diciembre 1, doce horas. A 23-24-27/6

Por robo, quedan nulos los cheques del Banco de Crédito e inversiones, sucursal Manquehue, serie A N 84182 al 84200 y cheque serie A N 0081041 por E 125, del mismo Banco.

A 25/8

POR ROBO de documentos se ruega devolver la TIFA de identificación FACH pertengient al Prof Ramón Zelada Salas en alguna Comisaria de Carabineros o a la Escuela de Especialidades Gran Avenida Parad. 33. Su uso indebido está penado por la ley.

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Anibal Segundo Segovia Hueria e Sergio del Carmen Francisco Anibal Ans Maria, Hernán del Carmen Sabriel del Carmen, Judge Segovia Aravena, sin perjuicio derechos cónyugo Gregona Aravena Granifo. Ley 16.271. A - 23 - 24 - 6

SEGUNDO Juzgado, concédio posesión efectiva Oscar Molina González María Teresa. Jose, Flor María y Segundo Molina Astudillo, sin perjuicio derechos conyuge María Teresa. Astudillo Practicaré inventario solemne. Secretaria, veinticuatro presente, diez horas. Secretaria.

SERVICIO de Asstencia Judi-cial del Consejo de Defensa del Niño. Primer Juzgado Civi de Mayor Cuantia Santago, cria parientes. Luisa Esmeralda, Guillammia Magaly Gladys de las Mercedes. Alejandro Jacob María Janet y Luis Alberto Araya Carriño, a la audiencia del día 28 de diciembre próximo a las 10 horas, a fin de deliberar so-bre nombramiento de Curador.

Autos N° 55517 La Secretaria, 224-6 SEGUNDO Jurgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, Rol N 46791, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a la Sucesión de doir Dante Betteo inmueble ubicado en Santia Rosa 8850, rol N° 6007-4, en la ciudad de Santiago, lea Leomuna de La Granja, del departamento y provincia de Santiago, inmueble expropiado tiene superficie de 8881 0 m 2 y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico N° 1191 elaborado por la Institución expropiante Norte en linea B-C de 521 m. con propiedad de Comunicaciones Mundiales y linea D-E de 160 m. con predio de Comunicaciones Mundiales y linea D-E de 160 m. con predio de Comunicaciones Mundiales IT. T. Este en linea 6-6 de 300 n. con propiedad de don 0scar Salas. Deste: en linea Rosa y linea C-D de 96 m. con terrenos de propiedad de Comunicaciones Mundiales IT. Sur, en linea H-A de 300 m. con propiedad de don Mateo Amerigual y con propiedad Mundiajes IT. Sur, en linea H-A de 300 m. con propiedad de don 3993 N. 18003, 3993 N. 18003, 3993 N. 18003, 3993 N. 18004,

San Miguel. Indemnización fijada de común acuerdo en E630.000 y depositado en el Juzgado la suma de E- 157.600 equivalente a la suma al contado. Se ordena la presente publicación para que tercetos interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

A-24-27-28-6

CUARTO Juzgado En autos posesión efectiva Jova Emma Rojas: practicare inventario solemne veintiocho diciembre, diez horas Secretaria.

A 23-24-27/6

A 23-24-27/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayo
Cuantia Sartiago "Weir Scott
Duietra Proceso 41753. Enverficación créditos José Marível
Torregrosa Figueros por E6.526-98. Mario Lermanda
Duijada E- 4.050-43. Juan
Rodríguez Pulgar E- 6.526-98.
Guillermo Lorca Rippeck E5.91-85. José Avaria Figueros
E- 5.91-85. Hernán Avaria
Figueros E- 2.270.26 y Hernán
Capdevilla Ugarte E- 5.921-99.
Tovenientes sus sueldos impagos, proveyóse Santiago.
21 diciembre 1971. A lo
principal, por verificado el crédito
notifiquese en forma legal y a los
otrosiés, como se pide Alvarez.
Elia Osorio. Lo que notifico
interesados Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alamino Castro Arriagada a hermanos. Luisa, Luis y Adollo Castro Arriagada y sobrinos Silvia y Sergio Castro Olivares y María Dora, María Carlota y César Castro Correa.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Jorquera Pavez a Dionisia Vergara Jorquera, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Alberto Vergara

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alicia Carvajal Escobar a Maria. Jorge y Arturo Carvajal Escobar.

A. 23-24-27/6

A. 23-24-27/6

A. 23-24-27/6

A 28/8
CITACION, La Cooperativa de
Viviendas y Servicios
Habitacionales Cultural Las
Condes Ltda", liene el agrado de
citar a usted a la Junta General
Ordinaria de Socios a efectuarias
el jueves 6 de enero de 1972, a
las 20,15 horas en primera y a
las 20,35 horas en segunda citación, en nuestra Sede Social, con
el objeto de tratar los siguientes
puntos 1 - Memoria 2 - Balance,
3 - Elección - 4 - Ejeción cuotas A 23-24-27/6 SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Florencio Labarca Salazar a Florencio. Azucena, Waldo y Alexis Labarca Carranza, sin perjucio derechos conyuge Ana Carranza.

A-23-24-27-6 A-23-24-27-6
VEINTIOCHO presente, diez
horas, practicaré Secretaria
Segundo Juzgado Civil Mayor
Cuantia Santiago, inventario
solemne bienes Ana Celia
Schott Secretaria.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS COMPRO Taladro

10ES AVO

A-8-18

cin

AUDITE

MANDERA

MENTRAL

CERVANTS Vocisto de

CONTINEN

DUCAL AG

ISPANA E

FLORIDA.E

GRAN PAL

HUELEN, H

MPERIO.

G

DI

con una duración máxima de no-venta días. Este plazo podrá prorrogarse por un sola vez supuesta la subsistencia de di-chas causas. hasta por otros ro-venta días, todo lo cual se especi-ficará en el nuevo decreto. Las personas designadas para la administración deberán rendir cuenta de ella ante el Juez de Le-tras del departamento respectivo, dentro de los quince días hábiles siguientes al termino de sus fun-ciones y en el desempeño de és tas no podrán afectar los dere-chos de los trabajadores de la empresa requisada o intervenida. En votación.

El señor SANHUEZA (Presiden te)— En votación el inciso prime-ro de la disposición vigésima

-Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 78 votos, por la negativa, 29 votos. El señor SANHUEZA (Presi

dente)— Aprobado el inciso primero de la disposición vigésima En vótación la petición de votación nominal para el inciso segundo de la disposición vioèsima

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos; por la negativa, 80 votos.

- Efectuada la votación en forma económica, dio el siguinte resultado; por la afirmativa, 80 votos: por la negativa, 29 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente)— Aprobado el inciso segundo de la disposición

- Durante la votación:

Y SANTOS

CASA

El señor SANHUEZA (Presidente)— Rechazada la peti-ción de votación nominal del inciso segundo. En votación el inciso segundo, que dice así.

A 23-24-27/6

que d'oc así.

"En casos de urgendia que calificará el mismo decreto, la Contraloría General de la Republica deberá evacuar el trámite de toma de razón del decreto de requisición o intervención dentro del plazo de cinco días hábiles. Si no se pronunciare dentro de dicho plazo, se entenderá que ha toma do razón del decreto respectivo". En votacion HABIENDOSE extraviado cheques serie 8-ZZ-1 N 1459476 al 1459500, Barco Nacional del Trabajo, quedan nulos por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado che ques N°s. 1494022 al 1494025. Serie 822-1, Banco Nacional del Trabajo, se declaran nulos por ha-berse dado el aviso correspon-diente.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Velásquez Pérez y Maria Catalina Sierralta a Emperatriz y Wilda Velásquez Sierralta.

A-24-27-28-6

SEXTO Juzgado concedió pose-sión efectiva herencia intestada Victor Eduardo Lucero Villaseca, hijos legitimos. Victor Hida. Cristina, Verónica, Bersa Elisa Miguel Angel, Marianela, Maria Antonieta, Juan Esteban Lucero Yahez, sin perjuicio derechos conyuge Hida Yahez Villaseca Practicará inventario solemne 30 diciembre 10 horas Secretaria A-24-27-28-6

Cuantia Santiago Expediente

"Industrias del Cobre Ltda". Roj

N' 44524. Quiebra Verificacion

Renato Fernández. Lecaros,

abogado. Ahumada 254, Ol.

704. en calidad mandatario

valor cobro letras cambio favor

valor acambio favor

la cambio favor

valor acambio favor

propriado de En 15-21-82.

provenícado. el crédito Notifiquese

en forma legal. Al primer otrosi,

como se pide y al segundo,

térgase presente. Elia Osonio.

Manuel Puga. Lo que notifico a

interesados. Secretaria.

A-24-27-28-6

A-24-27-28-6

8 CITACIONES

SINDICATO Prof. de EE 00
Asociación Central de Fútbol de
Chile. Citación. Citase a reunión.
General de Socios para el dia lunes 27 del pte. a las 21.30 hrs.
en. Cienfuegos. 41. Tabla.
Elección de Directorio período
1972. El Secretario.
A. 24.8 A-24-8

CIRCULO de Veteranos del 79 y oficiales en retiro. De conformi-dad con el Ari. 33 de nuestros Estatutos, citase a Asamblea General Ordinaria de Socios en

2a. citación para el próximo martes 28 del pre a las 18.45 aris en nuestra Sede Social. Avida B.O.Higgins N. 1452. Tablia al Memoria y Balance anual bl. Proclamar a los nuevos Directores recientemente eleginos y c.) Proceder a elegir a los miembros de la Comisión Revisora de Cuentas y del Tribunal de Honor. El Secretario.

A 25/8

18 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas de escriu portátiles y grandes surussoa calculadoras. Teléfonos 85478 89927-49728

CAMARA...

(Viene de la pág 31) En votación.

Efectuada la votación en forma económica, die si siguiente resultado, por la afirmativa, 80 votos; por la agativa, 30 votos. El señor SANHUEZA (Presidente) — Aprobada el rou-tercero de la disposito vigésima. En votación la petición de vota-ción nominal para el inciso casa-de la disposición indicada.

Efectuada la votación en forma económica, dio el algelens resultado; por la afirmativa, 31 votos; por la negativa, 80 votos.

El señor SANHUEZA IPresidente) — Rechazada petición de votación nominal so es va a votar el inciso custo de la disposición vigésima, que dice. Ninguna del y vigens a la fecha en que comience a reforma constituciónal port

-- Durante la votación: El señor TEJEDA-- Ahi muere el Estado de Derecho.

-Efectuada la votacion en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmetiva, 33 votos; por la negativa 75, votos

El señor SANHUEZA (Presidente)....Rechazada la pel-ción de votación nominal

En votación nominal En votación la indicable vigesimoprimera, que dice "Decláranse nulos y sin vale alguno los actos o convete ejecutados o celebrados por el Estado, los organismos p endiades que lo integran, que estabajo su control o que de il dependen, a contar del la ectubre de 1971, para adquir acciones o derechos de 0 se privado con el fin de nacionalser o estatificar empresas productiras de bienes o servicios, que de hubieren expresamente audicios por la ley dictada en conte midida à lo presento en el N 15 del artículo 44 de la Construción política del Estado. En votación.

El señor MILLAS— Todas estas cosas van a salir a remate. Ello va a resultar inoperante. forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos: por la negativa, 79 votos. El señer SANHUEZA Presidentel — Rechazada la petición de votación nominal. Envolación el inciso tercero de la dispositión vigésima, que dice: "Deroganse las normas sobre requisiciones de establecimientos industriales y comerciales contenidas en el Decreto de Economía y Comercio N 338. de 1945. y toda disposición de carácter reglamentario o administrativo que permita, de modo directo o indirecto, requisar, nacionalizar o estauficar empresas".

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultados por la afirmativa, 79 votos: por la negativa, 31 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— A probada la disposición vigesimorprimera. Des pachado el proyecto. Habiéndose cumplido el objetivo de la sesión, se levanta.

ROBERTO GUERRERO G Jefe de la Redacción de Sesional



LO MEJOR TANAX

CREDITOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento del público en cumplimiento de la dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de 1900 de 1

GUIA PROFESIONAL

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Dr. JOSE FROIMOVICH

VARICES DOCTOR OYANEDEL

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X Consu tas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2 piso, Oficina 201 Telefrica N. 393801 ende hura Lunes, Miercelles, Viernes Domicilio Fono N. 486745.

OCULISTAS

Moneda 1040, Oficina 1204 Telefono N 64837 Consulta de 18 a 19:30 horas Sabado de 12 a 13 horas

LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto, 916 Teléfono N. 60828 Attende prescripciones medicas en vias unnarias Attención Domiciliana.

AVILES

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Maria Mercedes Ferrada Poblete a José Federico, Adolfo Hugo y Hector Fernando González Ferrada.

QUIEBRA Weir Scott S.A.C. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuarda, por resolución fecha 14 diciembre 1971, se amplio nonlima reconocido con credito preferente Nora Zuloaga Zuloaga 27 9.45.86

C 23-24-27/6

QUINTO Jurgado Civil concedio posesión efectiva herencia Carmela Amalia Solar Gazmuri a Clara. Dorila del Carmen y Gusta-vo Adolfo Eduardo Schleyer So-far, y cónyuge Gustavo Schleyer Helmkampff, sin perjuicio sus derecho

QUINTO JUZGADO Civil conce-

QUINTO JUZGADO CIVIL concedido posesión efectiva herencia Carlos Eugeno Azócar Gajardo a Maria Angélica Antonieta. Carlos Eugeno Cecilia Verónica e Isabel Carolina Azócar de la Barrera, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Angélica de la Barrera Guzmán, inventano solemne practicare 28 actual, 10 QUINTO JUZGADO CIVIL

A - 23-24-27-6

MEDICOS

Estomago, Obesidad San Antonio 427 Of 715 Horas de atención d= 5-7 Teléfono N 35361

Especialista en vejez Avenida Bulnes 377, Departamento 605 Teléfono N 67176

oso, aczernas y ulceras vancosas, cronicas Huerfanos, 1022, Depto, 706 Telefono N. 83964

DOCTORA TOBAR

PRACTICANTES

Prescripciones venereas. Profilaxis. Teatinos 371 Of 612 87596 - 710761

QARA (271026) Descanso

cines del

MARCONI. (42867). 16, 19 y 22 hrs. La guerra de los botones.

MACUL (213418) Descanso

P. de VALDIVIA. P. de Valdi-via Bibao Tel 43948 15, 19 y 22 horas La primavera de una solterona

att08. Estado 257. Tel 392112. Desde las 10.55 hrs. "Cinco para

NOCERA - Banders 76 Tel 714403. Desde las 10 hrs. La

cNTRAL Huerfanos 930. Tel 33555. Desde las 11 hrs. "Ulises"

CENANTES - M Cousino 134 Tel 381894 Desde las 11 hrs

CAPRI Monjitas 825. (392414) Desde las 10 hrs. Zacharias, El Bullit

goCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. "La Monja de word

MAN PALACE. Huertanos 1176 (60082) A las 15, 18.45 y 22 hrs.

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. Robo, Huyo y lo

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) | Descanso.

NORIDA Estado 226. (34289) Desde las 11 hrs. La Ridelidad

WELEN. Huertanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Dias de Ira

sus programas mas nítidos en un

GELOSO

Distribuidores autorizados

TELEMUND

ISPAÑA.Estado 337 (398487), Descanso

IMPERIAL - (561112)

LIDO. Huerfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Un Extraño Amor

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Querido Profesor

PACIFICO. (£2921) Desde las : 10.30 horas. Los pasos del

PLAZA Compañía 1068 (34714) Desde los 10 hrs. Las Tres Car

REX. Huerfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Simón el Bribón

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas, Queimada

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. Los Placeres de Penelope. Más. Fuerte que el Amor.

ROXY. Huerfanos. 1055 (80809) Desde las 10 hrs. La Leyenda de L

Clare, Mås Fuerte que el Amor SAN MARTIN. B. O'Higgins. 776. Tel: 35357, Desde las 14 hrs. El gromo móvil, El pirata Barbanegra. Desde las 11 hrs. Eva en la Senda del Amor, Mas fuerte que el amor

SANTA LUCIA. A.B. O Higgins-San Isidro Tel. 54718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora Tora

TIVOLI. Huerfanos 757.Tel. 30611. Desde las 11.En un país lejano. El Globo Rojo. Clínica Blanca TOESCA. Huerfanos 1313. Tel. 711562. Descanso.

de Dracula WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.55 hrs. Los

desvios del Sexo YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.55 hrs. Como Te Extraño mi amor

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. Simp

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Descanso.

49

REAL Compañía 1068 (65555) Descanso

AMERICA. Nuble 390 Tel 443 Desde las 14 horas Pro-

MODERNO. Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 horas Maternidad sin hom-bres. Viva Django El chacal de

MONACO. 10 de Jalio-A Prat Tel 382845 Desde las 13 poras. Zacarlas Bullit Frankens

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 horas Aquel maldito dia de fuego. Amor libre Los guernile-

PRAT. San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 13 horas. El gran sièncico Joaquin Murieta Los buenos y los maios.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA- (713384) MAIPO. San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 Hrs. Los buenos y los maios. El gran silen-cio. Joaquin Murieta.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. (86929), Desde las 13 hrs. El tio del mono. Bajo el planeta de los simios. Bambi.

ALAMEDA Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12:30 Hrs. Aquel maldito dia de fuego Amor libre Dios perdona, pero su vida es mía.

ALCAZAR. Avda Brasil 373. Tel 80122 Desde las 14 Hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. Dejénnos vivir. La historia de Cristine Jorgenson

BLANCO ENCALADA (91787)

COLON. San Pablo-Maipu. Tel 733146 Desde las 13 Hrs Ayuderne Ud Compadre Rebe-lión en las calles. Rumbo al

ONUMENTAL (791345)

Descanso.

VALENCIA. Desde las 14 Hrs.
La noche de la emboscada. Así
nacen los héroes. Triple traición. SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA (773185) Desde las 14 hrs La cueva de vampiro. Vivirás huyendo. Africa

LA PALMILLA (773185

LIBERTAD - (descanso.)

NACIONAL Independencia 801 T 370594 Desde las 13 Hrs. [Cuando es preciso ser hom-bre. Sed de crimen. Adiós al amigo.

CINES COMUNALES

VICTORIA (San Antonio)

ALEPH. Lastarna 90 Grupo Aleph. 20 hrs "¿Se sirve Ud

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350) Cia de Silvii iro, 19,15 hrs. "Como en la gran ciudad" de Heinân Leteller

- Merced 349 Tel 391523 Totus Descanso

LA COMEDIA — Merced 349.Tel 391523. Ictus:Descarso.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540 Grupo
Pincheira 23 his "Luna Liena" de Markos Civitario.

EL TUNEL. Marced 314 Mirnos de Noisvander 20 his. "Adids.

Papă". de Carlos Alberto Cornejo y Enrique Noisvander El Tunel 23
his. "Agamos el armo" de Edmundo Villarceal.

MARU. Huefranos 786 (397907). Cla. de Lucho Cordoba y Ol
vido Linguía. 19.15 y 22.15 his. "Simplemente Marido" de Luch
Cordoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel 715451. Cla. de Americo Vargas y Pur

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Av Apoquir

OPERA - Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas 8im Bam Bu 19, 21 40 y 23 25 hrs. "Cómeme perro PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cia de revistas Strip Teas 10 y 23 hrs. "Baraje el nape, Sr. Presidente:

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33805). Teatro del Ange 19:30 hrs. y 22:15 hrs. "El Botin", de Joe Orton

UNION ESPAÑOLA



Citase a:

Asamblea extraordinaria Socios el Lunes 27 de Diciembre de 1971. En Carmen 110 a las 21 horas en primera citación y a las 22 horas en segunda citación.

TABLA:

1.- Cuenta de Directorio

2.- Modificación de Fecha y sistema de elecciones

3.- Presentación de Listas.

EL DIRECTORIO

Santiago, Diciembre de 1971

17.30 Noticiario Lee Justo Camacho 17.40 El Volantin Hoy Cuentos Chileno-Folklore Dibujos Animados

18 40 El Lianero Solitario 19 10 Musical 19 30 Jaquir Marie 20 00 Noticario Lee Justo Camacho Con Sirby Kamalich, Elvira Traves Braulio Castillo, Ricardo Blume 100 El Tornillo 130 Neve Dario 71 110 El Mejor Cine 130 Neve Dario 71 140 El Mejor Cine 130 Carrie 140 Algandio Fortuño 37 Carrie

PROGRAMACION **ESPECIAL** DE PASCUA



Apertura con Bicho y Man Estudio Dos a las dos Chile a la Vista con Mario Cespedes Noticero El Dos de Mavo Reportaje dingei Carlos Lange



Santiago Martinson Comentarios de Marina de Nava-al Gran Show de la Gran Jornada con un Programa Especial de Navidad Misa de Media Noche Oficiada por el Padre Hasbdin





MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

"HOY ES NAVIDAD"

EXTRAORDINARIO SHOW ARTISTICO **MAÑANA SABADO 25 DICIEMBRE**

A LAS 15 HORAS TEATRO CAUPOLICAN

> TURIN GATICA CARLOS CONTRERAS ANTONIO ZAVALETA ARTURO MILLAN MARISA SONORA PALACIOS BOB STAN WILDE Y SU MUÑECO PAQUITO

PREMIOS—CONCURSOS—GLOBOS-SERPENTINAS— REGALOS Y GOLOSINAS A TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES

GRAN ESPECTACULO PIROTECNICO EN EL CERRO SANTA LUCIA

SE INVITA AL PUBLICO DE SANTIAGO A PARTICIPAR EN ESTOS ESPECTACULOS



CHITO FARO

el compositor chileno más famoso en el mundo presenta

LA PASCUA Y EL AÑO NUEVO CAMPESINOS EN PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE" La fiesta más inolvidable de su vida; música bailable-música folklórica-artistas, cena hasta el alba y todos cantando

por la felicidad de nuestra querida patria, durante toda la noche

PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE" Matucana 520, casi esquina de Catedral

No se pierda su fiesta maravillosa





NACE FECAR

Los Centros de Alumos de la zona cristalizaron una ani gua aspiración. Después de un Congreso Después de un Congreso de Centros el 11 y 12 de diciembra. es que participano tedes los establecimientos de enseñanza, universitara industrial comercial y medianto dicimo como vespenne, y después de dos dias de arabias y discusión de la problemas que atalem se estudianta de la Seria de estudianta de la Seria de estudianta de la Seria de estudiantes del Carbon la Unica en su tipo.

El principal objetivo de els es luchar a todo nivel pes concretar mejor estados is des que están impariero, educación superior a bi trabajadores y a sus hijos

Con esto, demuestas e alto espiritu unitario de todas las tendencias políticas as su unen con un solo fin-planificar las actividades de ambas sedes de marera que su función sea optima y este al servicio de los trabajedo res.

La Directiva de FECAR está integrada por Tinso Re, presidente, USI: Secrenso, David Cusatto (FER) secretario sindical Jose Rivera (US) primer coordinador. Rentro Sentenco Carlos Webs. (FER): secretario de acus. René Olivares LIS) y coordinador para la province coordinador para la province (Coordinador para la province coordinador para la province para la provin

De esta forma culmina uta aspiración de los esforados mineros que siempre lucharon por una vida mejor y as con el establecimiento de Gobierno Popular se esta cumpliendo.

LOS MEJORES TEMAS DE **VIOLETA PARRA** EN UN LP.

Esta vez, los temas que con-coman el LP son todos de auto-res racionales, es así como se trula. "NTI LLIMAN, autores Chienos". Los arregios y la direc-ción pertenecen a Luis Advis. El compostor nacional que desde hace un tempo viere tra-bajando con este grupo de mu-chaches nos dijo respecto al dis-co.

"La Música popular hasta hace un año, tenia dos niveles bastan-te diferenciados. Primero, aquella música internacional con sus ca-racteres, banales y alienantes y aquella llamada nueva cancion chiler a

CRITICOS DE ARTE

ELIGIERON A LOS

MEJORES DEL AÑO

cubana
TEATRO Nacional Pedro
Orthous por la dirección artistica de la obra "LA MADRE" (Gorki-Brecht) Extranjero, August
Everding

Una vez designado (os mejo-res del año, los 15 miembros que integran el Circulo de Criti-cos de Arte procedieron a elegir al nuevo directorio para el año 72.El resultado fue el siguiente. Fedenco Heilein, presidente; José Rodríguez secretario Alber-to Cornejo, tesorero, y directo-res, Carlos, Maldonado y Yolan-da Montecinos

MUERASE DE LA RISA

EN EL CINE BANDERA

Soviética y en los países que se todo color para mayores y meno-han presentado, rés, es una producción de "ESTU-"OPERACION RISA", película a DIOS MOSFILM"

Una escena de la película "Operación Risa

tes Premios de la Critica del año 1971
OPERA Nacional-Carios Haiquel, baritono, por ser el cantante más completo del año 1971
Extrarjero, desierro.
MUSICA Nacional-Arnaldo
Fuentes, violoncellista, por su
labor como ejecutante y como
pedagogo. Extrarjero. StanisIabor como ejecutante y como
pedagogo. Extrarjero. StanisIabor como ejecutante sista del
Ballet Municipal, por su actuación en "Coppelia". Extrarjero.
Linsol. balarina solisida del
Ballet Municipal, por su actuación en "Coppelia". Extrarjero.
Unich Wells.

niños rian y se entretengar en forma sana con las increbles anecdotas de "El Socio". "Obsesión" y Operación y "Que son los tres fuentos que componen este filme ar colores "Operación Risa" Un buen acier to para esta Navidad ya que su exhibitación comenzará mañana in que

ción comenzará mañana, lo que será un excelente regalo para los espectadores

Tienen una destacada participación en este filme los cómicos Jún Nijulin, famoso artista de Circo; Georgiu Vissir, un talentoso artista de Teatro, y Eugueni Morgunov, actor cómico de cirie, que tienen gran éxito de público en toda la Unión

música y que por expiracione rante de técnica no se habia podido manifestar

"En segundo lugar, la visión que queremos entregar de una de las posibilidades de enfoque del arte musical popular que solicitan las necesidades sociopolíticas actuales."

Dentro del disco se puede encontrar una composición de Horacio Salmas, director Musical del conjuunto Inti Illimani hasta ahora desconocida, por lo tanto, una excepción de la tonica que sigue, va que en él estáminiculdas canciones que desde hace algún tiempo han logrado la categoría de "clasicos" de la nueva canción chilena.

En esta brabación destacan emas como. "Run Run se fue pal notre "Rin del Angelto", dos run de Violeta Parra. Volver a los 17." Coracon Maldido canciones de Violeta. "Lo que más quiero" del sabel Parra. "El sparecido" y "Charagua" de Victor Jara "Tatati" trema instrumental de Horacio Salmas. "Ya parte el Galgo Terrible", tema de la obra "Fulgor y Muerta de Joaquin Muneta", de Pablo Neruda, y la música pertenece a Sergio Orteha, finalmente "La exilada del sur." tema de Violeta Parra y Patricio Manns.



EL FESTIVAL FOLKLORICO SE REALIZARA EN SAN BERNARDO

San Bernardo fue designado como sede del IV Festival Nacio-nal de Folklure, el que antes se realizaba en Talagante.

entusiasmados con la idea, y espera que su comuna sepa responder a las expectativas de exito que se sienten

NORTE Y SUR RECORRERA "AGAMOS EL AMOR"

Entre otras cosas se está vien-do la posibilidad de realizar tam-bien una extensa gira al sur, lue-go de cumplir actuaciones en los escenanos del norte del país.



Integrantes del EL TUNEL

CUNADA DE UN **JURADO SE COMIO** "LA GUINDA"

Georgina Zamora, creadora de "Cuando Llora Tu Ausencia", es hermana de la esposa de Mauricio Alvarez, uno de los Jurados.

Y era cierto.
La cuñada de uno de los jurados era la ganadora del Festival de "La Guinda" Georgina Zamora es hermana de la esposa de Mauricio Alvarez, ejecutivo del sello Asfona que estuyo en el jurado que determinó quiénes eran los triunfadores de este certamen.

eram los triunfadores de este certamen.
Georgina Zamora presento al evento su creación "Cuando Llora Tu Ausencia". Al quedar clasificado. Mauricio Alvarez supo que el tema pertenecia a su pariente. Alvarez ha señalado que el conadero que como una cuñada no es familiar directo, no creyo irregular su presencia en la conformación del jurado. Mauncio Alvarez, aclarando su participación en el evento, ha dicho que EL INFORMO. A LA ORGANIZACIÓN DEL CERTAMEN el hecho que se habila registrado y fice el COMITE DRGA. NIZATIVO CUIEN LE PERMITIO SEGUIR ACTUANOS.

LOS OTROS JURADOS

distas. Todos estuvieron de acuerdo en señalar que NNGUNO SABIA esta unión familiar que existia enfrie el Jurado Mauricio Alvarez y la triunfadora del certamen." la compositora Georgina Zamora. LY QUE DICEN LOS ORGA-



a través de Chile

CENTRO DE ALUMNOS DE LA UTE. LOTINA LUCHA POR UN LOCAL

La sede carbonifera funciona actualmente en la industrial. Estudiantes viajaron a la capital y conversaron con el Ministro del Interior para que los ayude.

Los jovenes y trabajacores, alumnos de las sedes universitarias que la Técnica y la U. de Concepción instala-ron en la zona carbonifera - se están movilizando para poder obtener a la brevedad posi-ble locales propios donde po-der funcionar.

Ambas casas de estudios crearon a principios de este año sedes en la región carbonifera. La UTE instaló una en Lota y la Universidad de Concepción lo hizo en Coronel. Ellas desarrollan sus actividades en inmuebles que no le pertenecen y que en consecuencia les produce innumerables dificultades especialmente de espacio y horano que es necesario solucionar muy pronto.

Es por eso que la directiva del Centro de Alumnos de la Técnica, de Lota viajó hasta Santiago con el propósito de hacer diligencias en este sentido Juan Araneda. Presidente Benito Sánchez, Secretario General, Roberto Mena. Secretario de Rendimiento y José Rivas, dirigente del Partido Socialiscula, se entrevistaron el mieror, José Tohá.
La delegación planteó al

rior, Jose Tohà.
La delegación planteó al'
La delegación planteó al'
Secretario de Estado la necesidad de conseguir a la brevedad
un inmueble para la UTE carbonifera, que actualmente funciona en el establecimiento
de la Escuella Industrial local
Solicitarion la gestión del
Ministro ante la Empresa
Carbonifera — centro laboral
estatizado-para que ésta
pueda desprenderse de algún
edificio y lo destine a este fin

"El compañero Ministro del Interior nos manifestó que accedia a nuestra petición, que llamaría al rector Enrique Kirberg y al compañero Isidoro Carrillo, Gerente General de la Compañía, para solucionar este problema", dip el presidente, Juan Araneda,

"Pensamoe—agrego—que dada la conversación a esos niveles es muy posible que' nos cedan el local del Club Social Lota Alto, cuya edificación es fruto y esfuerzo de los trabajadores, que durante 150 años fueron explotados por los gerentes particulares que hasta hace muy poco dominaban la empresa". Esperamos que esto solucione pronto y confiamos en que las gestiones del Compañero Tohá sean muy positivas".

Y TAMBIEN AL EXTERIOR

Los dirigentes estudiantiles aprovecharon el dialogo con el Secretario de Estado, para ver la posibilidad de que ajunas. Embajadas de países amigos colaboren con este Centro, para la formación de una biblioteca técnica.

"Queremos hacer publica esta pertición a algunos pelses socialistas, para que nos presten ayuda, de cualquier tipo, ya que nuestra ilusión es reunir en un solo establecimiento las dos casas de estudios superiores. Así podramos mejorar esta realidad que está viviendo la zona, ya que por muchialmo tiempo los trabejadores y sus hijos habian quedado al margen de la posibilidad de lilegar a la universidad.

La UTE y la Universidad de Concepción comenzaran a funcionar en Lota y Coronel en abril del presente año. La primera ofrece las siguientes carreras. Técnico en Galería Minas en Mantención Electromecá nica, en instrumental recento.

Por su parte la U penquista imparte las carreras de Químico Analista. Educadora de Párvulos. Nutricionista. Técnico en Dibujo Industrial y en maderas

Para poder ingresar a ellas se pide como requisito fundamental residir en la zona presentar la concentración de notas. Y en el caso da la Tecnica, se puede postular a ella mediante el convenio CUT-UTE, que da amplias posibilidades de ingreso a los trabajadores.

A partir del año 1972
—señaló a LA NACION el
Presidente del Centro de
Alumnos—existe la positidad de crear cinco nuevas
carreras.[El Consejo de las
Actividades Universitanas del
Carbon ya decidió la apertura
de la de Tecnico Automotriz,
Técnico en Control de Calidad
y algunas profesiones
paramédicas como Enfermeras Rurales y Obstetras".

Pero ambos Centros de Alumnos tieren una inquietud "Estamos precupados
—acotó Juan Araneda—
porque la mayoria de los organismos que hicieron posible la llegada de estas actividades universitarias a la zona minera, los que las impulsaron, se han visto últimamente marginadas de ellas Por ejemplo los Sindicatos Industriales de la Compañía Lota - Schwager, la Central Unica de ambas localidades y la Empresa misma "El Ejecutivo que yo presi-

dades y le Emprese misma
"El Ejecutivo que yo presido —agrego— ha hecho
esfuerzos por motivar a las
organizaciones antes indicadas, pero no ha encontrado
eco al llamado, en el sentido
de ir consolidando en
conjunto la marcha de estas
universidades y solucionar
también en conjunto los
prolemas que a ellas aquejan".

proteines qui paritir paritir

En el caso de la UTE esto se debe a que en el presupuesto para el presente año contempló gastos para do cencia. personal administrativo y auxiliar, ya que su expansión a través de todo el país no le permittó hacer otras inversiones.

"De ahi que es indispen-

Chimbarongo: SE CONSTRUYE VARIANTE DE LOS **FERROCARRILES**

Una variante ferroviaria, dos canales y un camino, ejecuta actualmente la Dirección General de Obras Públicas en la hoya hidrográfica del rio Chimbarongo, como parte del sistema de regadio Corvento Viejo, destinado a mejorar la fertilidad del 113 mil hectareas.

La Dirección de Riego, a cargo de las obras, está encarando la primera fase de un desvio ferroviario del 19 kilómetros, además del túnel de desviación del foturo sistema, un camino que unirá a Chimbarongo con la localidad de Convento Viejo y un Canal entre este punto y Tinguirica.

A su vez la Empresa Nacional

DE TODO EL PAIS

COMBARBALA Recientemente se constituyó el Directorio del Consejo Local de Deportes,
quedando integrado como siguePresidente, Humberto Astuditio,
Vicepresidente, Fernando Vega
Solls, Secretario, Marcos Pizarro,
Tesorero, Santiago Tapia y Director, Carlos Palleros.

Actuaron como Ministros de
Fe. según acuerdo del Consejo
Provincial de Deportes de
Coquimbo, los directivos del
Consejo Ovallino.

CONCEPCION. Entre el 21 y 6
de febriero se efectuará la Tercera
Exposición de la Región del Big
Bio, en el recirto de exposiciones
ubicado en el kilómetro 3 de la
sutopista Concepción-Talcahuano.

La muestra que se presentará.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura ubicación del
no.

AISCN. En el Supor
la futura vibración del
no.

AISCN. En el Supor
la futura vibración del
no.

AISCN. En el Supor
la futura vibración del
no.

AISCN. En el Supor
la futura vibración del
no.

AISCN. En el Supor
la futura vibración del
no.

AISCN. En el Supor
la futura vibración del
no.

autopista Concepción Taticanuano.

La muestra que se presentará
en esta oportunidad da a conocer
el progreso y desarrolto de las
provincias de Ruble, Concepción,
Arauco, Malleco y Bio Bio y ha
sido organizada por le CORPO y
patrocinada por el Gobierno
Popular
CHILLAN El miércoles se
efectuaron los actos de homenaje al Premio Nacional de

ANGOL: La proxima sense?

Será esperada la visura de Subsecratario del Menigro.

Obras Públicas y del Designa de Subsecratario del Menigro.

General de Arquitectura, quen estudiarian en el rereco munica futura ubicación del nuevo prociona de la futura de la celebración del nuevo prociona de la Dirección Ceneral de la preciona de la Dirección General de Dirección General de Dirección General de la Dirección General Carriero mueltar todas las consultarions de la lago. General Carriero mueltar y concernante con control de la concernante de la lago. General Carriero mueltar y concernante de la lago. General Carriero mueltar y concernante de la concernante